AÑO OCTAVO — Núm. 2.742 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, martes 16 de octubre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Aunque el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7870, Avenida; Administrador, 7876 id.; Director, 7875 id. Redacción, 7875 id.; Publicidad, 7871 id.; Expedición, 7874 id.; con 20 aparatos internos.

Cooperativa: 8927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Por mes 2.50, Trimestre 7.50, Semestre 15, Año 28
$ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.30 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Italia y el problema de Tánger

Examen del proyecto belga de reparaciones

BRUSELAS, octubre 16. (A. Havas).—En los círculos políticos de esta capital se asegura que el canciller alemán señor Stresemann celebró una larga entrevista con el Embajador de Bélgica en Berlín, examinándose en ella detenidamente el proyecto belga y los antecedentes y estudios inherentes al mismo destinados a la Comisión de Reparaciones.

Esta actitud del jefe del gobierno alemán es considerada como un deseo siempre creciente de parte del gobierno alemán de efectuar negociaciones con los aliados para solucionar los problemas pendientes.

La sequía en la región de Johannesburgo

LONDRES, octubre 16, (A. Havas). — Noticias recibidas de Johannesburgo anuncian que millares de cabezas de ganado mueren y que las labores agrícolas y ganaderas han llegado a ser imposibles a causa de la gran sequía que ha creado una situación insostenible. Desgraciadamente los pronósticos para lo futuro son poco alentadores pues no hay ninguna señal de próximas lluvias.

Match de box

NUEVA YORK, 16 (U. Press)—Abe Goldstein, uno de los más populares boxeadores de la categoría "bantam" del estado de Nueva York, y que cuenta con victorias sobre hombres de la clase de Frankie Genaro y otros, puso "knock out" en el segundo "round" a Johnny Naselli; un boxeador poco conocido que a último momento subió al ring en reemplazo de Jack Berry, quien no pudo cumplir con su compromiso por encontrarse indispuesto.

El match que debía durar doce "rounds" terminó poco después de comenzar el segundo, a raíz de una serie de golpes colocados por Abe Goldstein.

Benavente en Zaragoza

ZARAGOZA, 16 (A. Havas)—Para el día 25 del corriente es esperado en esta ciudad el conocido dramaturgo don Jacinto Benavente, quien dará un banquete popular. El señor Benavente dará también una conferencia en el Ateneo sobre el tema: "La influencia de los escritores en la vida moderna".

Viaje de un gimnasta

LISBOA, 16 (United Press)—El gimnasta portugués Nestor López partió para París, donde debe escalar la torre Eiffel por su parte exterior.

López fué despedido por numerosos amigos que concurrieron a la estación para desearle buen viaje y el mejor éxito en su arriesgada tentativa.

Comentario de un diario chileno

SANTIAGO DE CHILE, octubre 16, (A. Havas). — En un artículo publicado por "La Nación" de hoy, aplaude las medidas adoptadas por el Directorio Español, tendiente a impedir que los funcionarios o ex funcionarios del Estado, participen en sociedades o compañías que negocien con el Estado. Luego expresa: "Este es un ejemplo digno de meditarse".

URUGUAY

La ceremonia de esta tarde en la Escuela Naval — Excarcelóse bajo fianza a un complicado en el desfalco al Banco de la República — Accidente fatal — Homicidio — Llegada de los footballeres Paraguayos — Fundaráse la Unión Intelectual Sudamericana — Detúvose a un desertor argentino—

MONTEVIDEO, octubre 16. — La Escuela Naval de ésta realizó esta tarde la ceremonia de la jura de la bandera por los aspirantes al segundo año.

—Fué muy bien recibida la excarcelación bajo fianza del prevenido Vicente Lanza complicado en la defraudación del Banco de la República. Los fundamentos de la sentencia son favorable al excarcelado.

—Secundina Alvarez, al descender de un tranvía en marcha, cayóse fracturándose el cráneo y falleciendo.

—El estudiante Elpidio Carvalha Da Costa, soltero de 22 años de edad, mató descerrajándole tres balazos a Francisco Chiesa, italiano de 60 años por encontrarse enemistados. Ambos habitaban la casa de departamentos de la calle Piedad 1477, donde desarrollóse la tragedia.

—El Círculo de Tennis ayer dió una fiesta en honor de los campeones chilenos de tennis que son nuestros huéspedes.

—Llegaron los deportistas Paraguayos que intervendrán en el campeonato sudamericano de football, habiendo recibido diversas manifestaciones de simpatía.

—Constituíráse la Unión Intelectual Sudamericana a objeto de estrechar vínculos entre los países de América donde instalaráse un comité de acción en cada uno y un comité de honor presidido por cada presidente de la República y el cuerpo diplomático.

—La policía de Fray Bentos aprehendió al cabo conscripto desertor del ejército argentino, Caetano Galeano, siendo entregado directamente a las autoridades argentinas sin intervenir el juez letrado.

—Uno de los acontecimientos sociales de mayor interés será la reunión hípica a realizarse el domingo en el hipódromo de Maroñas.

Reunióse esta mañana la Conferencia Imperial británica

LONDRES, octubre 16 (United Press). — Bajo la presidencia de sir Lloyd Graeme, se reunió nuevamente esta mañana la Conferencia Imperial Económica, discutiéndose la coordinación de actividades para el mejoramiento de las investigaciones técnicas y la cuestión de las comunicaciones entre los países del imperio y las comunicaciones marítimas.

Accidente a una cantante

PARIS, octubre 16, (A. Havas). — La distinguida soprano chilena Alvarez ha sido víctima de un accidente que pareció grave al principio, pero que sólo tuvo efectos morales sobre su organismo.

Durante la reciente travesía del Canal de la Mancha, viniendo de Inglaterra para el Continente, una enorme ola chocó con el vapor que la conducía a Francia y la distinguida cantante fué derribada al suelo al salir del camarote para pedir socorro por el golpe recio que había recibido, cayó desmayada y recobró el conocimiento una hora más tarde gracias a los cuidados que se le dispensaron. Se comprobó que no tenía ninguna fractura, pero sí contusiones causadas por el golpe de la caída. La señorita Alvarez partió para la campaña a reponerse del accidente sufrido y nos ha manifestado anoche que espera estar en condiciones de poder cantar, como lo había prometido, en el concierto de despedida que se realizará en París el 29 de octubre después del cual se embarcará.

La cuestión de los mensajes diplomáticos

SANTIAGO DE CHILE, octubre 16, (A. Havas). — En su edición de la fecha el diario "El Mercurio" asegura que en los círculos parlamentarios se hacen gestiones para obtener el despacho de los mensajes diplomáticos.

La cuestión de Tánger

ROMA, octubre 16. (United Press).— El "Messaggero" dice que hasta esta mañana el ministerio de Relaciones Exteriores no había recibido comunicación alguna con referencia a la exclusión de Italia de la conferencia de Tánger.

Los funcionarios de gobierno se muestran poco comunicativos con respecto a las medidas que eventualmente se tomarían en caso de que no se reconociera el derecho que tiene Italia a participar en la conferencia.

Detención de un sindicalista

MALAGA, octubre 16 (U. Press). — Detúvose al sindicalista José Vicente Calero, que perteneció a una banda de pistoleros. Calero ha sido procesado varias veces. En una ocasión se pidió para él la pena de muerte, pero consiguió ser absuelto.

Actualmente pesa sobre Calero la acusación de haber fomentado la sedición en el mes de agosto.

Situación del ayuntamiento de Valencia

VALENCIA, octubre 16 (U. Press) —El general Avilés manifestó que el ayuntamiento se encuentra en bancarrota con un deficit superior a 10 millones, debido a la mala administración.

Se exigirá que se establezca quienes son los responsables.

Explosión en un túnel

SOLONIA, octubre 16 (U. Press). — A raíz de la explosión de 12 cartuchos de dinamita en el túnel que se está construyendo cerca de Lagano para el ferrocarril de Bolonia a Florida, se produjo un fuerte escape de gas. Uno de los trabajadores prendió fuego a un papel para tratar de encontrar el punto de escape e inmediatamente se produjo una terrible explosión.

Tres obreros resultaron muertos y unos veinte heridos, algunos de ellos de suma gravedad.

El señor Rodríguez Mendoza se halla gravemente enfermo

SANTIAGO DE CHILE, octubre 16, (A. Havas). — Informaciones particulares anuncian que el ministro de Chile en Bolivia, señor Rodríguez Mendoza, se halla gravemente enfermo.

Informaciones - desmentidas

VARSOVIA, octubre 16. (A. Havas). — Oficialmente se desmienten las noticias referentes a disturbios que se habrían producido en varios puntos de Polonia.

Las autoridades prosiguen con toda energía las investigaciones para conocer las causas de la explosión ocurrida recientemente y dar con los autores.

Efectos de la lluvia

UDINE, octubre 16. (U. Press).— El Fella superior y sus afluentes se han desbordado debido a las recientes lluvias. Las aguas han inundado los campos y localidades veçinas de Malborghetto, Ugoviza, San Leopoldo, Bagni y Raccolana.

A pesar de que los daños materiales son considerables, no se tiene conocimiento de ninguna desgracia personal.

UDINE, octubre 16 (A. Havas).— Un violentísimo temporal azota el alto valle del Fella. Varios torrentes han salido de madre inundando varias aldeas y causando perjuicios enormes.

Fallecimiento del Dr. Juan Carlos Almanza

PARIS, 16 (United Press)—Mientras realizaba un viaje en ferrocarril, falleció de un ataque al corazón, el médico argentino Dr. Juan Carlos Almanza.

Persona vinculadísima en la colonia extranjera de ésta.

El señor Almanza se dirigía a visitar a un amigo.

Llegó a París el presidente checoeslovaco

PARIS, octubre 15 (United Pr.) — Llegó a ésta el presidente checoeslovaco, Masaryk, entrando por la estación de la Porte Dauphine, donde lo esperaban Millerand, Poincaré, los miembros del gabinete y los presidentes de la Cámara de Diputados y Senadores.

Las tropas formaban a lo largo de la avenida del Bois de Boulogne, hasta el Quay d'Orsay, donde el presidente ha sido alojado en un departamento especial reservado a los soberanos reinantes.

El señor Trucco elogia los ferrocarriles argentinos

SANTIAGO DE CHILE, octubre 16, (A Havas). — Entrevistado el director general de los ferrocarriles chilenos, señor Trucco, recientemente llegado, elogió el sistema cooperativo de los ferrocarriles argentinos. El señor Trucco, trae un acabado estudio al respecto, a fin de implantarlo en Chile, el cual acarreará grandes beneficios a los empleados.

Nuevo instituto de crédito alemán

BERLIN, octubre 16. (Agencia Havas).—Entre las medidas encaradas por el gobierno con el fin de dar solución a la grave crisis económica, figura la creación de un nuevo instituto de crédito que se denominará "Renten Bank" que garantizará a los depositarios un rédito fijo.

Evacuación de la isla de Mitilene

ATENAS, octubre 16. (Agencia Havas).—Como consecuencia de las gestiones efectuadas por los delegados turcos últimamente llegados a esta capital, ya han sido evacuados de la isla de Mitilene 7.500 musulmanes los cuales han sido enviados a Aivali en la costa asiática.

LOS TRANSPORTES FERROVIARIOS Y LA SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

La Sociedad Rural acaba de dirigir una nota al Ministerio de Agricultura de la Nación en la que llama la atención de ese Departamento sobre las condiciones en que realizan las empresas ferroviarias el transporte de ganados, desde el punto de vista de la limpieza de los vagones.

Dice en la mencionada nota la Sociedad Rural que "con motivo de la reciente exposición nacional de ganadería, ha podido comprobar la deficiencia con que las empresas ferroviarias dan cumplimiento a las disposiciones de la ley No. 3959, reglamentada por el P. E. en cuanto a la obligación por parte de las empresas de desinfectar convenientemente antes de las 24 horas, todo vagón que haya servido para el transporte de animales".

Más adelante agrega la mencionada presentación al Ministerio, que si bien la desinfección pudo haberse practicado, la Sociedad Rural ha comprobado que un buen número de vagones que se usaron para el transporte de los reproductores distaban mucho de ajustarse a la más elemental limpieza.

Termina la nota manifestando que la Sociedad vería con agrado que el Ministerio tomara intervención en el asunto, pues bien puede haber sido, dice, "en el caso particular de nuestra exposición, el vehículo propagador de la fiebre aftosa y el factor más temible del desarrollo de las epizootias en el país, la falta de higiene en los vagones".

El decreto de uso de crédito por los FF. CC. del Estado

Acerca del decreto del P. E., dictado ayer por intermedio del Departamento de Hacienda, sobre el uso del crédito por la Administración de los FF. CC. del Estado, el Ministerio de Obras Públicas ha hecho la siguiente declaración:

"El decreto en cuestión fué consultado previamente con el doctor Loza, quien se manifestó conforme con su finalidad, puesto que durante toda su permanencia en el Ministerio y conforme en un todo a sus instrucciones, la Administración de los FF. CC. del Estado, se ha ajustado a los conceptos que ahora se estatuyen por una disposición de carácter reglamentario, lo que expresó a su colega el titular de la cartera de Hacienda, en esa oportunidad.

"Es así que dicha repartición ha realizado por sí misma las operaciones de carácter limitado, mediante letras u otras formas de práctica requeridas por el desenvolvimiento normal de los ferrocarriles, y en los demás casos se ha requerido autorización del P. E. que [illegible] crédito con [illegible] conforme a lo dispuesto en los artículos 9 y 5 de la ley No. 6757."

En Málaga desapareció la peste bubónica

Telegrama recibido en la Cancillería

La Embajada Argentina en Madrid, ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que según anuncio del gobierno español desapareció en Málaga la peste bubónica habiéndose registrado el día 9 un caso en Melilla.

Puerto de Bahía Blanca

TELEGRAMA DEL VECINDARIO AL Dr. LOZA

El ministro de Obras Públicas ha recibido el siguiente telegrama, firmado por un grupo de vecinos de Bahía Blanca:

"Tenemos el honor de dirigirnos a V. E. para agradecer su alta gestión ministerial en favor del proyecto de Puerto Nacional en esta región, presentado al H. Congreso por el diputado nacional doctor Mario M. Guido.

"El patriótico anhelo de este vecindario ha encontrado en V. E. su más alto intérprete y al reconocerlo así nos place reiterarle la significación de nuestro agradecimiento que traduce el de todo Bahía Blanca que experimenta gran orgullo al vincular el nombre de V. E. eternamente a una obra de positivo provecho".

Haberes y gastos del Ejército y Armada

HOY CONTINUO LA ENTREGA DE FONDOS

La Tesorería General entregó hoy a la Intendencia de Marina 529.250 pesos, a fin de que ésta gire a Londres y Washington con destino a la adquisición de material de vestuarios para el personal de la Armada.

Con destino al pago de gastos, sueldos y jornales del Ejército, por el mes de agosto, la Tesorería entregó hoy 345.828 pesos a la Dirección de Arsenales de Guerra, y pesos 1.458.753 a la Intendencia de Guerra. Se destinan dichas sumas a los siguientes institutos y unidades:

Escuela de Caballería, Cuerpo de Inválidos, Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales, Consejo Superior de Guerra y Marina, Instituto Geográfico Militar y 1a., 2a., 3a. y 4a. divisiones de Ejército.

PENSIONISTAS MILITARES Y RETIRADOS

La Contaduría General de la Nación recibió hoy de la Tesorería las sumas de 657.070 y 386.813 pesos, destinadas al pago de haberes por agosto de los retirados del Ejército y los pensionistas militares.

Demostración al señor Carlos F. Soares

Los empleados del Ministerio de Hacienda han resuelto ofrecer una demostración al ex subsecretario de ese departamento, señor Carlos F. Soares.

Consistirá dicha demostración en un banquete que será servido el jueves próximo en el restaurant "La Sonámbula".

Usará de la palabra en dicho acto el oficial mayor del Ministerio de Hacienda, señor Luis A. Folle.

2.ª EDICION

Sesión pública y secreta del Senado

Se da entrada al presupuesto, y se acuerda que la comisión respectiva lo despache en un cuarto intermedio

Se afecta en su mayor parte la sanción de Diputados

Insistencia en diversas partidas

A las 15 el Senado se constituye en sesión pública bajo la presidencia del doctor Elpidio González y con la presencia de los señores **Caballero, del Valle, Luna, Soria, Céspedes, Aybar Augier, Gallo (V. C.), Melo, Paz Posse, Patrón Costas, Gómez, Rodríguez Saa, Larlús, Gallo (S. V.), Saguier, Vidal, Garro y Soto.**

Aprobada sin observaciones el acta de la anterior, se da cuenta por secretaría de los siguientes **asuntos** entrados:

Poder Ejecutivo—

El Poder Ejecutivo remite un mensaje y proyecto de ley abriendo un crédito suplementario al Departamento de Relaciones Exteriores y Culto, para cubrir los gastos de la instalación y consagración de los obispados de Salta y Tucumán.

Administración de la empresa del F. C. Bahía Blanca—

El mismo remite un mensaje y proyecto de ley aprobando la sustitución del Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico por el Ferrocarril Sur en la administración de la empresa del Ferro Carril Bahía Blanca y Noroeste, de acuerdo con el contrato celebrado por dichas empresas.

Otra disposición de este proyecto, establece que la contabilidad del sistema del Ferrocarril Bahía Blanca y Noroeste se llevará por separado de la del Ferrocarril Sur y sus capitales se considerarán independientemente a los efectos de los artículos 8o. y 9o. de la ley 5315.

Igualmente todo el desembolso que efectúe la empresa arrendataria por virtud del cumplimiento del contrato expresado no se considerará en ningún caso, como gasto de la misma, ni disminuirá las ganancias que resulten de su propia explotación.

Cámara de Diputados—

La Cámara de Diputados remite en segunda revisión el proyecto de ley de presupuesto para el corriente año.

[illegible] solicita para ausentarse temporariamente de la Capital, durante el receso del Congreso.

La misma remite en revisión el proyecto de ley estableciendo la identificación de las mercaderías de fabricación nacional.

Oficiales varios—

Las Cámaras de Senadores del Perú y de Bolivia, manifiestan su condolencia por la muerte del doctor Estanislao S. Zeballos.

Licencia concedida—

Fundada en razones de salud el señor **Torino** solicita licencia para faltar a todas las sesiones que se celebren durante el corriente mes.

Sin discusión esta licencia se concede con goce de dieta.

Cuarto intermedio—

A indicación del señor **Saguier** la Cámara pasa en seguida a cuarto intermedio a fin de que la comisión respectiva se expida sobre si está o no en condiciones para informar hoy mismo sobre el presupuesto pasado en revisión por la Cámara de Diputados.

Sesión secreta—

Encontrándose presente en el recinto el titular de la cartera de Guerra, general Justo, la presidencia invita luego al Senado a constituirse en sesión secreta.

A estar a los informes que hemos podido recoger, en dicha sesión se habría tratado el plan general de armamentos.

Se reanuda la sesión—

A las 16 y 25 se reanuda la sesión pública, con asistencia de igual número de senadores.

A indicación del señor **Vidal**, la Cámara y el público de las galerías se ponen de pie, en homenaje a la memoria del doctor Estanislao S. Zeballos.

El presupuesto—

Informando a nombre de la Comisión de Presupuesto, dice el señor **Garro** que ésta hubiera aconsejado a la Cámara la insistencia en toda su sanción anterior sobre la ley general de gastos, a no ser lo avanzado del año y la necesidad que existe de sancionar cuanto antes el presupuesto.

Con este propósito, propone se acepte toda la sanción de diputados, con excepción de la que se refiere a inclusión del personal de las reparticiones autónomas en el beneficio del salario mínimo, creación de cámaras federales, y en los artículos de la ley general que se refieren a los fondos para la explotación del petróleo y vigencia del presupuesto durante el año 1924.

Tomadas en seguida las votaciones del caso, el Senado resuelve aceptar toda la sanción de Diputados, excepto las partidas sobre creación de Cámaras Federales, que fueron rechazadas, y en cambio de leyenda en el inciso referente a Asilos y Hospitales Regionales.

Con respecto a la ley general, insiste únicamente en su sanción del artículo 6o., excluyendo del salario mínimo al personal de las reparticiones autónomas; en el artículo 17; en el 52 sobre pago de la deuda externa con el oro de la Caja de Conversión; en el 9o., sobre aprobación del presupuesto de las reparticiones autónomas y en el artículo nuevo, que establece que el presupuesto regirá durante el año 1924 hasta tanto se sancione la ley respectiva y por un término no mayor de 12 meses.

Pensión a la familia del ex senador Bullo—

El señor **Caballero** hace indicación en el sentido de que el Senado entre a considerar en seguida el orden del día referente al importe de las die-

Información local de última hora

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EMIGRACION E INMIGRACION

DESIGNACION DE DELEGADOS ARGENTINOS

Por decreto de la fecha, el P. E. aceptó y agradeció la invitación para asistir a la Conferencia Internacional de Emigración e Inmigración que se realizará en Roma, a principio de 1924.

Por el mismo decreto se nombran delegados del gobierno argentino a los señores doctor Juan P. Ramos, director general de inmigración, y a don Carlos Brebbia, agregado comercial a la legación argentina en Roma.

Maniobras de la tercera división del Ejército

Relacionado con el desarrollo de las maniobras de la 3a. división de Ejército en Entre Ríos, el ministro de Guerra ha recibido del comandante de dicha división general Noailles, el siguiente despacho telegráfico:

Comunico a V. E. que la situación de las tropas en sus marchas de aproximación para los ejercicios finales, era anoche la siguiente: Regimiento 9 de Infantería, Basavilbaso; regimiento 10, Gualeguay; regimiento 12, Estación Tezanos Pinto; regimiento 3 de caballería, Urdinarrain; regimientos 6 y 11 y 3er. grupo de artillería a caballo, estancia Socas.

Los regimientos 11 de infantería y 3 de artillería, salieron hoy de sus guarniciones. Las marchas se realizan sin novedad.

Consulado argentino en La Guayra

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un despacho telegráfico del cónsul general argentino en La Guayra (Venezuela) comunicando la instalación de la oficina consular a su cargo en dicha localidad.

Accidente ferroviario en Tucumán

RESULTAN LIGERAMENTE HERIDOS DOS OFICIALES DEL EJERCITO

En la estación Virgilio Tedín, en Tucumán, se produjo un accidente ferroviario. El tren que conducía al regimiento 10 de infantería que se halla realizando maniobras, fué embestido por una máquina auxiliar. Dos oficiales de dicho regimiento resultaron ligeramente heridos.

El comandante de la 5a. división de ejército, general Belloni, dirigió con dicho motivo el siguiente telegrama al ministro de Guerra:

"El tren que conducía al regimiento 10 de infantería, parado en la estación Virgilio Tedín, fué chocado debido a una mala maniobra de la máquina auxiliar, resultando herido el subteniente Ruben Ruibal en la mano izquierda y el teniente Tasso con una herida cortante en el dedo grueso del pie derecho. Resto sin novedad.

El examen médico efectuado al teniente Tasso y al subteniente de administración Ruibal, heridos en el accidente ferroviario de la estación Virgilio Tedín, ha comprobado que las heridas no revisten gravedad y que dentro de pocos días estarán en condiciones de reanudar sus servicios.

En la Presidencia

A la hora habitual concurrió hoy a la Casa de Gobierno el presidente de la República. Seguidamente suscribió decretos y órdenes de pago de los Ministerios de Obras Públicas, Hacienda, Agricultura, Guerra, Marina y Relaciones Exteriores. También firmó 23 títulos de propiedad, declarando cumplidas las obligaciones de igual número de colonos residentes en los territorios nacionales de La Pampa y Chaco.

Recibió al presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero Federico Alvarez de Toledo; al senador Segundo N. Gallo; al administrador de los FF.CC. del Estado, a varios diputados, al ex gobernador de La Pampa, comandante Núñez; al coronel Sere, al señor Adolfo B. Sánchez y al director del Hospicio de Las Mercedes.

Luego, por asuntos de sus respectivas carteras, conferenció con los ministros de Agricultura e Interior.

El ministro argentino en Rusia, Polonia y Finlandia, señor Gabriel Martínez Campos, fué recibido por el presidente de la República, en audiencia de despedida.

MOTORES UTILIZADOS EN LA AGRICULTURA

Circular del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior pasó hoy una circular a todos los gobernadores de provincia, remitiéndoles copia del decreto del P. E., dictado con fecha 18 de septiembre último, relacionado con la reglamentación de los motores utilizados en la agricultura, para lo que, como se sabe, se establece una reglamentación oficial.

BOLETIN INTERNACIONAL DE ADUANAS

En la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores están a disposición de los interesados los últimos ejemplares del "Boletín Internacional de Aduanas", que acaban de llegar de Bruselas y que contienen lo siguiente:

Portugal: decreto de 31 de julio de 1923, por el cual se establece el Arancel de Aduanas. — Madagascar; decreto de 31 de julio de 1923, relativo a los derechos de aduana que deberán percibirse a la salida en la colonia de Madagascar y sus dependencias. — Nueva Caledonia; decreto de 5 de agosto de 1923, por el cual se modifica el Arancel de excepciones de la Nueva Caledonia y sus dependencias.—Unión Sud Africana; ley número 23, de 1923, por la cual se modifican los derechos de aduana y de accisa.

Ecos del fallecimiento del presidente de Nicaragua

El ministro argentino en Centro América don Atilio D. Barilari ha comunicado que presentó al gobierno de Nicaragua los sentimientos de condolencia del gobierno y pueblo argentinos por el fallecimiento del señor presidente de Nicaragua, general Chamorro, ocurrido el viernes ppdo.

MAGISTERIO NACIONAL EN PROVINCIAS

El Consejo Nacional de Educación recibió hoy de la Tesorería General, la cantidad de $ 1.219.023 m|n., para pago de haberes por agosto del magisterio nacional en provincias.

Se pide la derogación de la ordenanza sobre impuesto a la tierra libre

NOTA DIRIGIDA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

La Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, se ha dirigido por nota a la Cámara de Diputados, pidiendo declare írrita y sin ningún valor ni efecto la ordenanza sobre impuesto a la tierra libre de mejoras, puesta en vigor por la Municipalidad de la Capital.

En los extensos fundamentos que se acompañan a este pedido, expresa la asociación recurrente, que la ordenanza de referencia, es inconsulta, arbitraria, inconstitucional e ilegal y una verdadera contribución directa en sustitución de las tasas que únicamente pueden establecerse por los servicios de alumbrado, limpieza y barrido, tasas que son asimismo, las únicas que han regido desde que el organismo de la Municipalidad existe con carácter autónomo.

Se agrega en la nota más adelante, "que la ordenanza dictada últimamente importa un abuso insólito e inaudito de atribuciones y una usurpación de facultades exclusivas del Congreso, desde que el impuesto a la tierra libre de mejoras no puede en ningún supuesto, considerarse obligatorio, no sólo por su misma naturaleza, sino por la forma arbitraria y tiránica, en que se quiere implantar, debiendo el presidente de la Nación impedir su ejecución, pues otra cosa importaría aceptar un cercenamiento irrisorio de su autoridad constitucional por una dependencia subalterna".

NUEVAS AGENCIAS DE LA CAJA DE AHORRO POSTAL

El Ministerio del Interior aprobó la resolución del Consejo de Administración de la Caja Nacional de Ahorro Postal, por la que se habilitan como agencias para las operaciones de dicha Caja las siguientes oficinas de Correos:

Nueva Escocia (Entre Ríos), bajo la designación de Agencia No. 62; Los Sargentos (Córdoba), bajo la designación de Agencia D-146, y Huanguelén (provincia de Buenos Aires), bajo la designación de Agencia A-303.

Nómina de premiados en la exposición del Brasil

Por la Dirección de Comercio e Industrias se ha hecho circular un folleto conteniendo la nómina de industriales que, por sus trabajos y presentación de productos nacionales, obtuvieron premios en la exposición internacional de Río de Janeiro, el año 1922.

Exposición avícola y concurso de vacas lecheras de La Plata

Promete resultar todo un éxito el certamen avícola que organizado por el gobierno de la Provincia se inaugurará en La Plata el 21 del actual.

Como es sabido estos concursos han sido organizados bajo la dirección de la Sociedad Rural Argentina con los elementos de que dispone.

Se han anotado alrededor de 400 ejemplares de las diversas razas.

Tesorería General de la Nación

El movimiento registrado hoy en la Tesorería General de la Nación, ha sido sumamente intenso. Se continuó la entrega de fondos para el pago de gastos y haberes del personal administrativo de acuerdo con el detalle que consignamos en otras secciones de esta edición.

El total de lo entregado asciende a la suma de $ 5.082.588 m|n.

Jubilaciones y pensiones civiles

Por el Ministerio de Hacienda fueron acordadas hoy las siguientes jubilaciones y pensiones civiles:

A Belisario Castro, ex agente de la Policía de la Capital; Gervasio Cornejo, agente de Policía de la Capital; Segundo Blanco, agente de Policía de la Capital; Fortunato Bando, sargento de la Policía del Territorio de Río Negro; José Manuel Borenst, 2o. jefe de la oficina de ultramar y cabotaje, estadística de la prefectura general Marítima; José Francisco Gunchon, profesor de la Escuela Superior de Comercio Carlos Pellegrini y Escuela Nacional de Comercio Sud; Juan Antonio García, agente de Policía de la Capital; Angel P. Lucero, agente de investigaciones de la Policía de la Capital; Silvio Paco, cocinero del hospital Nacional de Alienadas; Lázara Quartino, operario del Arsenal Naval Buenos Aires; Dolores Barga de Melinao, Angela Eulogia, Juana Nicasia, María Antonia y Agustín Antonio Melinao, viuda e hijos del ex jubilado Melinao; Emilia Martha Confalonieri de Devoto, Nelly Haydée, Horacio Raúl y Alberto Jorge Devoto, viuda e hijos del ex jubilado Antonio Devoto; Luisa Lorey de Fernández, viuda del ex jubilado inspector nacional de Escuelas de la provincia de Buenos Aires, Francisco Felipe Fernández; María Luisa Isabel, Andrés Juan Eraeste y Elena Amanda Leonor Cavadini, hijos del ex auxiliar principal de la Dirección General de FF. CC. (M. O. P.) Andrés Cavadini; Florinda Sosa de Albornoz, Jesús Hilario, Vicente Bartolomé y Justo Germán Albornoz, viuda e hijos de ex recibidor de los FF. CC. del Estado, Alejo Albornoz; Manuela Baigorri, Maestra de grado de la Escuela Normal Mixta de La Rioja; Dolores Pechinetri de González, Nélida Elina, Rubén Carlos, José Rudecindo y Toribio Emilio González, viuda e hijos del ex capataz de la Dirección General de Administración del Ministerio de Guerra, José Emilio González y a doña María Isabel Davies de Zambonini, María Paz y Juan Carlos Zambonini, viuda e hijos del ex jubilado Antonio Zambonini.

JUSTICIA NACIONAL

Haberes de agosto

La Tesorería General de la Nación entregó hoy fondos para el pago el pago de haberes por el mes de agosto de las siguientes reparticiones:

Juzgado federal del doctor Ancherena, $ 21.694; id. de Bell Ville, $ 3.894; juzgados de paz de la capital; 36.306; Cámara de Apelaciones en lo Civil, 220.174; Suprema Corte y Palacio de Justicia, 44.003; juzgados letrados del Chaco, Pampa y Río Negro, 4.333, 8.195 y 6.082; Cámara de Apelaciones en lo criminal y correccional de la Capital, 187.778; Cámara de Apelaciones en lo Comercial, 78.859; juzgado federal del doctor Escobar, 10.310, y juzgado federal de La Plata, 17.910.

PUERTO DE QUEQUEN

PROYECTASE LA CONSTRUCCION DE UN MUELLE Y UN PUENTE

El director general de Navegación y Puertos, ingeniero Humberto Canale, ha preparado un proyecto de construcción de un muelle y un puente para ampliar las instalaciones portuarias de Quequén.

La ejecución de estas obras importará la suma de $ 184.000.

[illegible] que se otorgará a la familia del ex senador Bullo.

Apoya esta indicación el Sr. Melo, ampliándola en el sentido de que se considere también inmediatamente la orden del día No. 10 que corresponde a las solicitudes de venia para demandar a la Nación, que ya han sido aprobadas por la Comisión.

Permiso al presidente para ausentarse del país—

El Sr. Saguier formula una moción para que se considere sobre tablas el permiso solicitado por el presidente de la Nación para ausentarse de la Capital durante el período de el receso.

Votadas por su orden resultan aprobadas estas indicaciones.

Sin discusión se aprueba el permiso de ausencia solicitado por el presidente de la República.

Asimismo se aprueba el orden del día por la que se otorga el importe de dos años de dieta a la familia del ex senador Bullo.

El Senado resuelve sesionar especialmente mañana para tratar las leyes impositivas.

Después de acordar algunas venias para demandar a la Nación, al entrar a tratar la intervención a Córdoba, quedó sin "quorum".

Obras públicas en Colonia Yeruá

Nota del director de Navegación y Puertos al ministro de Obras Públicas

El director de Navegación y Puertos, ingeniero Canale, elevó esta tarde una nota al ministro de Obras Públicas llevando a su conocimiento que encontrándose ya muy adelantadas las construcciones de las obras autorizadas por la ley 10.927 y habilitadas al servicio público alrededor de la tercera parte, diferentes poblaciones situadas a lo largo del litoral de las provincias de Entre Ríos y Corrientes, reclaman la instalación de servicios análogos para poder aprovechar en debidas condiciones su vecindad a esos grandes cursos de agua que circundan el territorio de las mismas: los ríos Uruguay y Paraná.

Entre tales poblaciones — agrega el señor Canale — figura en primer término la Colonia Yeruá, situada a 430 kilómetros de la desembocadura del Río Uruguay y a 21 kilómetros del puerto de Concordia, centro importante de producción que carece actualmente de medios para realizar operaciones de carga y descarga, y cuya importancia siempre creciente reclama con insistencia la construcción de obras que le permitan salvar las dificultades actuales.

En el proyecto que se acompaña se detallan las diferentes instalaciones complementarias del embarcadero, flotante indispensable para asegurar su funcionamiento, cuyo presupuesto importa la suma de pesos 203.300 m|n.

El director de Navegación y Puertos da término a la nota expresando que como lógicamente no puede imputarse dicha cantidad a la ley 10.927, por cuanto al formularse el programa de obras no se tuvo en cuenta del Puerto de Yeruá, correspondería ampliar los fondos acordados a dicha ley, en la suma de los 203.300 $ m|n. ya aludidos.

Las obras proyectadas serían llevadas a cabo administrativamente, adoptándose el mismo tipo ya en uso en otros puertos del litoral.

[illegible] del comercio de carnes

El P. E. ha dictado un decreto reglamentando los requisitos a llenar en las solicitudes de inscripciones en el registro de contralor del comercio de carnes.

Demostración al Dr. Salvador M. Oria

Mañana será servido en el Plaza Hotel un banquete en honor del doctor Salvador M. Oría, ofrecido por los miembros de la dirección y redacción de nuestro colega "La Razón" con motivo de su reciente nombramiento como subsecretario del Ministerio de Hacienda.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA SECCION 18a.

Los miembros de la comisión directiva del comité de la U. C. Radical se reunirán el viernes 19 del corriente, a las 21 horas, en su local de la calle Güemes 4034, para considerar diversos asuntos relativos a la marcha del partido.

Teniente Gnel. Julio M. Vita

Su fallecimiento

Un despacho telegráfico procedente de Salta informa que ha fallecido el comandante del regimiento 5 de caballería de guarnición en aquella capital, teniente coronel Julio M. Vita.

El citado jefe, que se distinguió por muchos conceptos durante su larga actuación en nuestra institución armada, se incorporó al ejército en 1893, ascendiendo paulatinamente hasta el alto grado en que le sorprende la muerte.

Ocupó numerosos cargos de importancia y en todos ellos dejó bien sentados sus prestigios de oficial pundonoroso, recto y consciente de los deberes de la carrera militar para la que tenía singular aptitudes.

Su fallecimiento ha sorprendido dolorosamente a los que fueron sus amigos y compañeros de armas.

Exportación de carne bovina y animales

FIJARONSE LOS PRECIOS MINIMOS DE COMPRA

El P. E. ha dictado un decreto fijando el precio mínimo para la compra de carne bovina y los animales que la produzcan con destino a la exportación, de acuerdo a la siguiente escala:

a) Carne bovina tipo "Chilled", veinte y siete centavos de pesos moneda nacional ($ 0.27 m|n.) el kilógramo en pie;

b) Carne bovina tipo "Congelado", veinte y cuatro centavos de peso moneda nacional ($ 0.24 m|n.) el kilógramo en pie;

c) Carne bovina tipo "Continental", diez y nueve centavos de peso moneda nacional ($ 0.19 m|n.) el kilógramo en pie.

Los precios de referencia se estimarán en el establecimiento donde se encontraren los ganados motivo de la operación.

Esta escala de precio mínimo regirá hasta el 30 de noviembre de 1923.

Proyecto de presupuesto municipal de gastos y cálculo de recursos para 1924

Mensaje del D. E.

El intendente municipal doctor Noel ha remitido esta tarde al Concejo Deliberante el siguiente mensaje:

"El D. E. consigna, con satisfacción, que el ejercicio que transcurre, de 1923, se desenvuelve normalmente y que, salvo contratiempos contingentes, las previsiones del presupuesto que sancionara V. H. se cumplirá totalmente. Ello importará una acción administrativa normal, con un mayor beneficio para la comuna.

La operación del empréstito, llevada a la práctica ya, y de cuyo resultado se dará cuenta oportunamente, encarrila con precisión el pasado y permitirá, al mismo tiempo, orientar una acción edilicia eficiente, que tanto reclama nuestra ciudad. Ha desaparecido la situación de "déficit" y no pasarán muchos meses en que podrá decirse que la Municipalidad de Buenos Aires tendrá atesorado en sus cajas los recursos que permitan realizar holgadamente los fines de su existencia, con evidente beneficio del vecindario.

La medida que adoptara el H. C., de que los recursos de años anteriores sirvan a solventar las deudas de los ejercicios financieros respectivos, entrará en plena función durante el año 1924, y se verá entonces cómo el acierto corresponderá a la iniciativa, por cuanto suprimirán los peligros de "déficit" futuros. Como complemento de esta solución, en el presente proyecto se ha suprimido de la partida de gastos (inciso 38, partida 34), la erogación que importan las comisiones de los procuradores; porque entiende el D. E. que dicha comisión debe satisfacerse con los recargos que sufren los contribuyentes morosos, ya sea de los ejercicios vencidos — que forman la mayor parte — o ya sea por el recargo en los impuestos que se ejecutan. Así se obtendrá el recurso neto, según se presupone en el cálculo.

Con el criterio apuntado, de la economía prudente, se han aumentado los gastos en armonía con las necesidades y con el criterio de retribuir equitativamente a los colaboradores de la administración. Los gravámenes no se recargan, sino que, muy al contrario, en algunos casos se disminuyen. De todo ello ha resultado el siguiente cuadro sintético, que hace ascender el presupuesto de gastos y cálculos de recursos a la suma de setenta y cuatro millones ciento treinta mil pesos moneda nacional ($ 74.130.000 m|n.)".

Resumen de incisos—

Artículo 1o.—Concejo Deliberante, año 1924, $ 806.200.

Art. 2o.—Inciso 1o., Intendencia y secretarías, en 1923, 1, $ 342.600; 2o. Contaduría General, 2, 486.660; 3o. Dirección de Rentas, 5, 1.640.940; 4o. Tesorería, 12, 61.200; 5o. Habilitación, 13, 43.800; 6o. Oficina de valores, 24, 85.800; 7o. Administración de contribución de pavimentos, 17, 214.500; 8o. Asesoría, 9, 102.960; 9o. Sumarios y multas, 25, 96.360; 10o., Oficina fiscalizadora de contratos de concesión, 21, 185.940; 11o. Registro Civil, 19, 797.340; 12o. Administración de suministros, 23, 225.180; 13o., Mayordomía, 34, 336.060; 14o. Teatro Colón, 28, 207.820; 15o., Teatro infantil Labardén, 27, 38.820; 15o., 16o., Banda municipal de música, 25, 841.160; 17o., Museo municipal [illegible] 18o. [illegible] 19o. Dirección General de Estadística, 26, 54.960; 20o., Archivo y biblioteca, 30, 31.680.

Obras Públicas: inciso 21o., Departamento de Obras Públicas, en 1923, 3, 9.267.300; 22o., Talleres, 33, 1.382.880; 23o., Dirección de Paseos, 11, 3.211.160; 24o., Jardín Zoológico, 20, 401.520.

Higiene y Seguridad.—Inciso 25o. Asistencia Pública, en 1913, 4, pesos 8.651.240; 26o., Administración de Limpieza, 18, 9.074.520; 27o., Dirección de Alumbrado, 14, 2.593.620; 28o., Dirección de Alumbrado, 14, 2.593.620; 28o. Administración de Corrales, 16, 701.160; 29o. Superintendencia de Mercados, 15, 707.460; 30o., Dirección de Plazas de Ejercicios Físicos, 10, 243.310; 31o., Inspección General, 6, 1.013.580; 32o., Inspección de Teatros, 7, 138.960; 33o., Dirección de Tráfico, 8, 246.660; 34o., Inspección de cementerios, 22, 591.780; 35o., Bonificación 15 o|o empleados $ 200 con más de diez años de servicios y 10 o|o a los de $ 250, 35, 220.000; 36o., Subvenciones, 36, 402.500; 37o., Servicio de la deuda, 37, 13.306.510; 38o., Gastos generales, 38, 15.642.000; 39o., Ordenanzas especiales, 39, 200.000.

Total general: $ 74.130.000.

Cálculo de recursos—

Capítulos I, Impuesto general, en 1924, $ 28.650.000; 2, Motores, generaciones, etc., 636.000; 3, Publicidad, 1.625.000; 4, Teatros, cinematógrafos, etc., 1.902.600; 5, Derechos de inscripción, etc., 4.100.000; 6, Ocupación de la vía pública, pesos 429.710; 7, Cementerios, 2.090.000; 8, Patentes de rodados, 4.371.000; 9, Derechos de construcción, pesos 2.200.000; 10, Derechos por permisos varios, 350.000; 11, Derechos de oficina, 1.200.000; 12, Aranceles y mercado de hacienda, 3.582.000; 13, Asistencia pública, 5.000; 14, Arrendamientos, 1.100.000; 15, Varios, 13.325.940; 16, Contribución de las empresas, 8.562.750.

Total: $ 74.130.000.

DE LA PLATA

CAMARA DE SENADORES

LA PLATA, octubre 16. — A las 15 y 25 se reunió este cuerpo, bajo la presidencia del doctor Solanet, y con 19 señores senadores en el recinto.

En seguida de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se aprueban en general y sobre tablas los siguientes proyectos:

Creando un juzgado civil y comercial en la ciudad de Mercedes.

Otorgando medalla de oro a los jefes del cuerpo de expedición al sud, y de plata a los oficiales de la misma.

Exceptuando del pago de impuesto a la transmisión gratuita de bienes, un legado de $ 100.000 hecho por la señora Angela Paspeagneno, al hospital San José, de San Nicolás.

La sesión continúa.

EL COLEGIO ELECTORAL DE CATAMARCA

Después de una nueva reunión celebrada por el Colegio Electoral de Catamarca, se resolvió fijar el día 23 del corriente mes para elegir a las nuevas autoridades de esa provincia.

Campaña contra la lepra

A última hora, el Ministerio del Interior puso a la firma del primer magistrado un mensaje y proyecto de ley, relativo a la profilaxis de la lepra.

LLEGÓ ESTA MAÑANA EL "WESTERN WORLD"

FALLECIO A BORDO UNO DE LOS PASAJEROS

LLEGADA DEL SEÑOR ALBERTO CALAZA

Poco antes de mediodía entró hoy a la Dársena Norte el vapor "Western World", de la compañía de navegación Munsons Line. Procedente de Norte América y escalas el "Western World" trajo a su bordo un número limitado de pasajeros de cámara y un importante cargamento de mercaderías generales. La travesía realizada fué inmejorable, señalándose únicamente un acontecimiento desagradable, debido a que falleció a bordo uno de los pasajeros de cámara, el señor Pedro Olaechea. Esta mañana, antes de desembarcar los pasajeros del "Western World", tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con respecto a este asunto; con el doctor Juan Laboye, amigo personal del fallecido y que fuera con éste a Norte América con dos días de navegación mi amigo se sintió mal, siendo inútiles todos los cuidados que se le prestaron para lograr salvarlo, falleciendo de un síncope cardíaco.

Resuelto a traer el cadáver de mi amigo para entregarlo a sus deudos, me entrevisté con el capitán del "Western World" y fueron inútiles todas mis gestiones en ese sentido, pues a bordo no había los elementos indispensables para proceder al embalsamamiento del cadáver. En mi deseo de evitar que el señor Olaechea fuera arrojado al mar, ofrecí la suma de cien mil pesos, pero todo fué inútil y el cadáver de mi amigo fué arrojado al mar.

El doctor Laboye nos refiere este hecho visiblemente emocionado, pues es desde todo punto de vista trágico el propósito de presenciar el match de Polo Grounds.

Nos dice el doctor Laboye que esta desgracia le ha impresionado fuertemente, pues le ligaba al extinto una sólida amistad. Dispuestos a presenciar el encuentro entre Firpo y Dempsey, el señor Olaechea, que residía en Gualeguaychú y es un fuerte hacendado, me invitó a que hiciéramos el viaje a Norte América, con el fin indicado. Nada me hacía presumir — añade — el fin desgraciado de mi amigo, hombre de excelente salud y de una constitución física envidiable.

Presenciamos el match y nos quedamos durante algún tiempo en Norte América, francamente entretenidos en aquel ambiente. Nos embarcamos en el "Western World" y a los este desdichado asunto, en el que le tocara actuar.



(1) Dr. Juan Labaye. (2) El Sr. Alberto Calaza.

Con el señor Alberto Calaza—

A bordo del Western Wordt llegó hoy el señor Alberto Calaza, distinguido sportsman argentino y director de la revista de box "Firpo". El señor Calaza fué a Norte América únicamente para presenciar el encuentro del 14 de septiembre. Tratándose de una persona que conoce profundamente todo lo que al box se refiere, quisimos recoger su opinión con respecto al match.

Nos dijo el señor Calaza que el encuentro le ha dado el convencimiento de que Firpo es sencillamente formidable, y que si el match no se decidió en su favor fué debido a muchas causas, entre ellas los "fouls" que permitió el referee y la falta de pericia de Firpo en el ring. Dice el señor Calaza que Firpo no ganó la pelea porque se asustó de su propio poder. A los pocos instantes de iniciado el match—añade—Firpo tuvo ocasión de ser el vencedor, pero una indecisión fué la causa de que el encuentro no se definiese en su favor. Reconoce el señor Calaza que Dempsey tiene un dominio del ring insuperable y que además es de una viveza que le permite aprovechar toda circunstancia que se le presente favorable.

Terminó el señor Calaza diciéndonos que en un match revancha, con un Firpo mejor adiestrado, el triunfo del campeón argentino es indudable.

Entre los pasajeros de cámara que llegaron hoy en el vapor Western World, figuran los siguientes:

Dorothy Lafferty, Luis Lafferty, Ogden Lafferty, Carolyn Sturgis, Alanson Sturgis, Curtis Nance, Jennie Nance, John Leucke, William Phelps, Mary Phelps, Herman Boley, Gordon Smillie, Roger Chew, Cecil Taylor, Charles Jarnagin, Julie Sturgis, Kenneth Hoyt, Ana Ayres, Lucía Campaneschi, Alberto Calaza, Charles Bartlett, Elizabeth Bartlet, Pedro Olacheo, Joseph Gaidzik, Joaquín Martínez, Miguel Martínez, Elisa White, Manuel Martínez, Luis Paull, Fortunato de Silva, William Brandt, Malcolm Green, Víctor Rodríguez, Teodor Muller, Georgina Muller, Frederick Sanner, Josephine Nicum, Alfred Bennet, Ingo Bennett, Francis Canfield y otros.

PRODUCCION DE TRIGO Y ALGODON EN EE. UU.

La embajada argentina en Washington ha comunicado telegráficamente que el pronóstico de la producción de trigo en los Estados Unidos es de setecientos ochenta y un millón setecientos mil bushels, sien do el rendimiento por acre de trece bushels con cuatro décimos. El precio actual en la chacra es de noventa y tres con dos, contra noventa y cuatro que fué el del año pasado.

La producción de algodón alcanza a once millones quince mil fardos con un rendimiento de ciento treinta y siete con siete libras por acre. El precio en la chacra es de veintisiete centavos con dos, la libra, habiendo sido el del año pasado veinte centavos. La extensión sembrada este año es de treinta y ocho millones doscientos ochenta y siete mil acres, contra treinta y cuatro millones sembrados en 1922.

Las cotizaciones de algodón middling sobre Nueva Orleans son de veinticinco con setenta y ocho centavos la libra.

Administración Nacional

Departamento de Higiene y del Trabajo—

La Tesorería General de la Nación entregó esta tarde al Departamento Nacional del Trabajo la cantidad de $ 20.928 m|n para pago de haberes por agosto, y en el mismo concepto al Departamento Nacional de Higiene, las siguientes sumas: $ 4.605 para personal extraordinario; 3.841 para planillas suplementarias de gastos por marzo y abril y 59.718 para sueldos del personal de paludismo por agosto.

Cámara de Diputados—

La Tesorería General de la Nación entregó hoy a la Cámara de Diputados la cantidad de 330.763 pesos para pago de dietas y sueldos del personal administrativo de dicho cuerpo.

Caja de Jubilaciones—

La administración de la Caja Nacional de Jubilaciones recibió hoy de la Tesorería General la cantidad de $ 56.418 en concepto de aporte por descuentos de sueldos al personal administrativo.

Se destina dicha suma a engrosar el fondo de jubilaciones de la Caja.

Cárcel de Encausados y Penitenciaría

La Tesorería General de la Nación entregó al habilitado de la Cárcel de Encausados $ 74.700 pesos y a la Penitenciaría Nacional $ 69.764.

Se destinan dichas sumas al pago de haberes por el mes de agosto.

Aduana de la Capital—

Se nombró guardaalmacén de la Aduana de la Capital en reemplazo de Félix Pannunzio, que se jubiló, al ex empleado de igual categoría, cesante por caducidad de concesión don Nicolás C. Aquino.

Escuela Normal de Profesores—

Por el Ministerio de Obras Públicas fué aprobado el presupuesto por la suma de $ 6.545.12 para llevar a cabo diversos arreglos en los sótanos del salón de Historia Natural de la Escuela Normal de Profesores de la Capital.

Reparación de caminos—

Fué aprobado el presupuesto por la suma de $ 26.905.46 y 16.037.87 para la reparación de los caminos de acceso a las estaciones Tapalqué y Crotto, zona del Ferrocarril Sud (Buenos Aires).

Subsidios para lutos—

El Ministerio de Obras Públicas acordó subsidio para lutos a las señoras Santina A. de Spitalieri, Catalina Cattavori de Subbiene, Splendora de Cavalieri, Santa Porto de Greco y Petra Pereyra de Belén.

Jornales de Obras Públicas. —

La Tesorería General de la Nación iniciará mañana la entrega de fondos para el pago de jornales de Obras Públicas por el mes de agosto.

Departamento de Higiene. —

De regreso de su jira por las provincias del norte, concurrió esta tarde al Ministerio del Interior, manteniendo una breve conferencia con el titular de la cartera, el presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Aráoz Alfaro.

Aumento de la renta aduanera

En el día de ayer, la Aduana de la Capital recaudó, por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, 1.254.972.59 pesos; exportación, 37.365.12; derechos portuarios, 244.156.58. Total, 1.516.494.29 pesos.

En igual fecha del año anterior, se recaudó por los mismos conceptos la suma de 518.418.32 pesos, lo que da una diferencia, a favor del día de ayer de 998.075.97.

En el transcurso del año actual se ha recaudado la cantidad de pesos 211.267.240.01, siendo la del año 1922 de 156.460.789.91 pesos.

La diferencia total a favor del año en curso es de 54.806.450.10 pesos.

Zarpó hoy, el vapor "Garibaldi"

Como estaba anunciado zarpó hoy de la dársena Norte, a las 10 de la mañana el vapor italiano Garibaldi, con pasajeros, cargo general y correspondencia.

Este paquete fué despachado para Génova y escalas.

DIPLOMATICAS

Haberes de diplomáticos y cónsules

La Tesorería General de la Nación entregó en la fecha al Ministerio de Relaciones Exteriores la suma de $ 100.000 m|n a cuenta de los haberes de diplomáticos y cónsules por el cuarto trimestre del corriente año.

El ministro argentino en Rusia, Polonia y Finlandia, señor Gabriel Martínez Campos, concurrió esta tarde a la Presidencia de la República, despidiéndose del doctor Alvear.

Como anunciamos, el referido diplomático se embarca mañana con destino a Europa, a fin de hacerse cargo de su puesto.

Orfanatorio de la Virgen del Rosario

Resultado de una rifa

La Comisión de Damas que dirigen el Orfanatorio de la Virgen del Rosario, nos solicitan hagamos constar que se realizó la rifa de la casa de la calle Diamante y España y que resultó premiado el número 80.021, que poseía el señor Jolino Peña Bustello.

Al mismo tiempo ha llegado a nuestro poder una extensa lista de personas que con diversas sumas se han subscripto para el sostenimiento de la institución, que aunque desarrolla una obra altamente benéfica, sosteniendo con asilo gratuito donde reciben educación cerca de 100 niños, no cuenta con mayores recursos.

Las personas que simpaticen con la obra del orfanatorio pueden subscribirse al mismo en la calle Córdoba, número 1580, y Charcas, 929 y 939.

Necesítase ganado lechero para fines educativos

El Ministerio de Agricultura nos informa que necesita cien vacas lecheras y diez toros para distribuir en las escuelas prácticas que dependen de Enseñanza Agrícola, en Córdoba, Casilda, Bell Ville, Olavarría, Paraná y Tandil.

Desearía conseguir la mitad de ganado especial lechero como Holstein, Holandesas, Jersey, etc., y la otra mitad hacienda Durham, si es posible tipo Dairy Shorthorn.

Como la Dirección de Enseñanza no cuenta con abundancia de recursos, agradecería se lo cedieran en préstamo este ganado, comprometiéndose a cuidarlo y devolver los mismos animales o crías equivalentes en su oportunidad.

Los hacendados que quieran contribuir a esta obra educativa pueden comunicar sus propósitos a la Dirección mencionada, Ministerio de Agricultura, Paseo Colón 974.

Estado del tiempo

Han caído lluvias ligeras aisladas en Buenos Aires, Pampa Central, R. Negro, Córdoba, Salta y Jujuy. Hoy reina tiempo bueno a seminublado en toda la República.

Prevalecen vientos suaves del este a noreste.

La temperatura ha bajado en las provincias del norte, donde se encuentra varios grados bajo la normal; en las demás partes ha subido.

La presión se encuentra alta y sigue en ascenso en las provincias; en el sudoeste del país ha empezado a bajar lentamente.

GUERRA Y MARINA

BALIZADOR "ALFEREZ MACKINLAY"

Salió de Comodoro Rivadavia para Puerto Deseado el balizador "Alférez Mackinlay".

Palacio de Justicia

NOTAS COMERCIALES

Turnos — Quiebras — Convocatorias — Registro Público de Comercio

Juzgado del doctor Dimas González Gowland, con el secretario doctor Herrera, atendió el despacho y turno del día. Para mañana actuará de secretario el doctor García.

Recusaciones: corresponde intervenir al juez doctor Labougle.

Se decretó la quiebra de don Eleuterio Pérez y Cía., calle Alsina 1576. Ramo: imprenta. Interviene el contador Juan Carlos Neves.

Se fijó audiencia para la verificación de créditos el día 14 de noviembre.

Juez doctor Estrada, secretaría doctor Juliánez.

Por ante el juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría del doctor Zuviría, se decretó la del comerciante don Juan B. Borelli, instalado con casa de remates, comisiones y consignaciones en la calle Cangallo núm. 1541.

Se fijó audiencia para el 31 de octubre.

Se ha solicitado la quiebra de don Carlos Nolte por incumplimiento del concordato que tenía celebrado con sus acreedores en el juzgado del doctor González Gowland, secretaría doctor Méndez. Negocio de importación de maderas. San Martín 142.

En la convocatoria de los señores Amad Mausur y Cía. se designan interventores a los señores Staudt y compañía, Novoa y Cía. y Adem y hermano. Informará el contador señor Rosas en la audiencia del 9 de noviembre. Interviene el juez doctor G. Gowland, secretaría del doctor García.

Publicamos a continuación los contratos de mayor capital inscriptos en el Registro Público de Comercio en la última semana, lo que comprueba en parte el movimiento habido y su importancia:

Esteban Pianello y Cía.—Ramo: compraventa de mármoles, accesorios para marmolistas, esmeriles y demás anexos; capital, $ 140.000; socios: Esteban Pianello, Esteban Pianello (hijo) y Ernesto A. Sanguinetti; domicilio: Malabia 560; contrato por tres años desde el 1o. del corriente.

—Viuda de Zacarías Macera e hijos.—Ramo: almacén de suelas, mercaderías para sastres, roperías y camiserías; capital: $ 120.000; domicilio, Rivadavia 2170; socios: Rosa Cassinelli de Macera, José M., Andrés y Julio Rogelio Macera; contrato por cinco años desde el 1o. del corriente.

—Alfredo Roig y Cía.—Compraventa al por mayor y menor de artículos y accesorios para automóviles; importación, representaciones y consignaciones; capital: 66.000 pesos; socios, Alfredo y Arturo Roig; contrato por dos años.

—Compañía Yerbatera Argentina Gismondi Hnos.—Elaboración, envase y venta de yerbamate; capital, pesos 80.000; domicilio: California número 1780; socios: Roberto y Ricardo Gismondi.

—Gómez, Díaz Balboa y Cía.—Importación de artículos de bonetería, mercería y similares; capital, 60.000 pesos; domicilio: Rivadavia 1255; socios: Joaquín Gómez, Manuel Díaz Balboa y Juan Olivella; contrato por cuatro años.

—Lapadulla Hnos. — Fábrica de piedras de afilar y artículos de ferretería; capital, $ 49.560; domicilio: Doblas 253; socios: Benjamín y Víctor Lapadula; contrato por tres años.

LA APLICACION DE NUEVOS IMPUESTOS MUNICIPALES

Facultades del P. E. Nacional para derogarlos — Dictamen del Procurador General

En la consulta elevada por el M. del Interior al procurador general de la Nación en la reclamación formulada por la Asociación de Propietarios de Bienes Raíces, sobre aplicación de nuevos impuestos municipales, este magistrado ha dictaminado lo siguiente:

"No entra dentro de las facultades del P. E. derogar las ordenanzas que el Concejo Deliberante sanciona y el Intendente Municipal de la Capital promulga en virtud de lo dispuesto en los Arts. 43, 44, inciso 1o., y 59, Incs. 3o. y 4o., de la ley orgánica municipal No. 1260, modificada por las leyes Nros. 3031 y 5098. Si tales ordenanzas lesionan ilegalmente los derechos de los recurrentes, estos pueden y deben acudir a los Tribunales de Justicia, promoviendo los casos que competen mediante el ejercicio de las acciones que crean convenir a sus intereses".

SOBRE AUTORIZACION LEGAL PARA EL FUNCIONAMIENTO DE ESTACIONES DE RADIO TELEFONIA

El doctor Federico N. del Ponte solicitó al M. de Marina autorización para instalar estaciones de radiotelefonía. Pasado este expediente en vista al procurador general doctor H. Rodríguez Larreta, este magistrado en dictamen emitido hoy, dice:

"El P. E. tiene en lo relativo a la radiotelegrafía las facultades que le confieren las leyes Nros. 4408 y 9127 de fecha 29 de septiembre de 1904 y 25 de septiembre de 1913, respectivamente. La primera de estas leyes dispone en su Art. 4o. que "el Poder Ejecutivo autorizará la conexión de las líneas existentes o el establecimiento de otras nuevas, entre la capital y una provincia, o entre dos o más provincias, y ejercitará sobre su instalación, funcionamiento y tarifas para el servicio público, al mismo control que dispone la ley No. 750, para los telégrafos nacionales". También preceptúa la misma ley en su art. 5o. que "las empresas de radiotelegrafía que hagan sus instalaciones en 1 territorio de la República y que estén comprendidas en estas prescripciones, quedan sujetas a la inspección eventual o permanente que resuelva el Poder Ejecutivo".

A su vez, la ley No. 9127 dispone en su Art. 1o. que "el servicio radiotelegráfico, dentro del territorio de la Nación, y para las comunicaciones internacionales, hasta una distancia mínima de 1.000 kilómetros, será hecho exclusivamente por el Estado".

Para la ejecución de estas prescripciones legales, el P. E. tiene, de acuerdo con el Art. 86, inciso 2o., de la Constitución Nacional, la atribución de expedir las instrucciones y reglamentos que sean necesarios y puede también, como es natural, modificar estos últimos cuando lo juzgue más conveniente para el interés general, pero cuidando siempre de no alterar el espíritu de la ley con excepciones reglamentarias.

Dentro de este concepto, corresponde, a mi juicio, al P. E. resolver si debe o no autorizar el funcionamiento de estaciones como las que se trata en el presente caso, según lo que estime más conducente a asegurar el buen servicio público, cuestión esta que, por ser de orden técnico, es ajena a la naturaleza de mis funciones de consejero legal".

JUZGADO DEL Dr. FIGUEROA

El juez en lo civil doctor Marcos A. Figueroa ha elevado al Exma. Cámara en lo Civil la estadística trimestral del juzgado a su cargo. En este lapso de tiempo el doctor Figueroa ha pronunciado cincuenta y ocho sentencias en juicios ordinarios, treinta y tres en ejecutivos y doce en sumarios, formando un total de ciento tres fallos, y hace constar, también, que el juzgado está completamente al día. Además, en su despacho de hoy ha dictado las siguientes sentencias:

D. Adolfo Mendoza contra el doctor Juan J. Britos, sobre indemnización de daños y perjuicios; rechaza la demanda, sin costas.

—D. Luis Bozec contra Santiago Belaunde García, sobre indemnización de daños y perjuicios; rechaza la demanda, sin costas.

—D. Juan Francisco Tarragona contra don Delfín Gil; condena al demandado, con costas.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA RAMS

El juez del crimen doctor A. García Rams absolvió hoy de culpa y cargo a Margarita Echeverría, argentina, de 33 años, soltera, cigarrera, procesada por estafa.

JUZGADO DEL Dr. ANCHORENA

Falló hoy el juez federal doctor Manuel B. de Anchorena el juicio que sigue D. Esteban Alvarez contra D. Enrique J. Vidal, por cobro de pesos; rechazando la demanda y la reconvención deducida, con las costas por su orden.

Lotería Nacional

EL SORTEO DE HOY

Con $ 80.000. . . .	10696
" " 10.000. . . .	35186
" " 5.000. . . .	19446
" " 5.000. . . .	39142
" " 2.000. . . .	12522
" " 2.000. . . .	28949
" " 2.000. . . .	29917
" " 2.000. . . .	24690
" " 2.000. . . .	39517
" " 1.000. . . .	1953
" " 1.000. . . .	5079
" " 1.000. . . .	11125
" " 1.000. . . .	14649
" " 1.000. . . .	17419
" " 1.000. . . .	17643
" " 1.000. . . .	23578
" " 1.000. . . .	25790
" " 1.000. . . .	34500
" " 1.000. . . .	35599
" " 1.000. . . .	38301

CON $ 500

20540	9017	35257	22464	15247
10770	15133	2208	2737	41595
29103	7069	31567	33597	21723
20757	32113	12123	45820	29758
37733	9797	41978	7571	34967
38421	17745	32511	32522	15333
32298	16851	12129	36178	6359
7086	18345	12930	20365	9167
18149	3072	19622	40979	16937
30486	39579	25632	44315	15583
31095	28574	2868	21488	21191
10785	16540	42955	41051	30266
38035				

CON 200 PESOS

29772	34191	23900	15899	33473
15742	1103	28228	39437	19891
25371	41154	14178	6159	39223
2420	18514	11938	24196	22894
13379	17524	14742	26893	10136
30518	29460	31682	28033	15461
11014	39365	7287	7029	6807
21131	12222	29348	31430	18015
2724	28500	17073	1238	3925
36850	31091	17457	6341	22915
9681	14599	19725	18494	41647
2386	6483	26991	22091	21958
28250	35611	1868	12943	3009
10062	22368	22348	20187	16378
35644	28561	20361	42403	6393
28701	1578	2048	4232	27574
32406	1795	16544	15921	10131
3728	22694	12257	29351	8417
10652	5259	21996	22186	19502
31957	8273	21948	32539	13603
35461	4434	5444	35341	5254
23905	33627	10244	26364	15969
41821	6821	5589	23077	

CON 100 PESOS

4105	1235	9503	5200	15346
17112	24617	27196	30173	14324
34456	8677	23476	12760	11365
36306	22850	18853	6746	14024
2748	38251	26129	10975	3405
33970	6252	22515	24872	9267
3631	6241	29405	2121	17954
32994	31398	14975	36863	11340
38012	4062	36391	17083	9531
39183	33378	2869	22555	23265
3452	36266	7584	24191	10536
24459	11037	32105	10724	4309
25300	19515	17207	31853	23163
14437	20839	5772	1926	32350
38976	21310	1188	1239	2789
7311	10160	23209	36124	10054
11100	36227	3877	5442	6252
7773	25068	24404	4450	37907
35521	31548	1319	5949	35100
2088	122339	20088	17164	7031
15253	11142	37010	20138	22834
199386	21037	8745	16467	16467
42633	7175	22500	11615	2593
24613	8150	18478	29220	39167
1704	6718	3689	2874 35480	41155
23439	35359	6014	31778	33057
21380	5640	41625	33645	35145
4456	7282	8097	72610	15688
31490	37744	11800	4620	16171
6584	8636	4973	33641	27547
26130	2529	40456	30176	1827
7465	3801	31224	14944	9557
36309	10992	34309	30358	41622
37951	24934	42178	25052	3442
22926	35938	17877	20041	28476
1406	38598	10755	49215	38625
15506	17437	12348	1517	22753
9799	41600	19971	8422	2553
5988	13238	8491	31697	13607
37087	13782	31162	34302	27055
35107	12897	37158	6681	25570
11087	10483	30603	3184	9678
38849	30711	2001	9044	33124
24362	15977	25112	37631	31786
2322	6596	8081	13365	23909
1777	17562	17100	38831	

CON 30 PESOS

1

797 266 200 079 482 988 030 295
516 562 694 333 399 696 534 830
481 195 234 120 175 768 710 077

2

846 179 819 497 628 502 873 492
036 150 371 927 421 918 779 617
148 593 493 915 720 223 262 467

3

597 528 817 855 455 059 897 881
225 129 823 862 045 960 065 982
793 886 581 657 341 594 256 901

4

189 729 413 564 610 420 886 771
996 639 989 656 224 456 346 483
197 312 756 027 330 178 016 421

5

592 892 250 710 947 736 547 526
798 775 471 600 696 595 851 263
510 017 591 302 877 470 505 431

6

556 171 867 212 718 072 916 463
544 134 614 721 328 970 270 155
593 898 027 414 533 920 931 975
125 950 251

7

875 034 771 128 255 413 063 215
023 996 016 025 609 205 213 866
032 161 187 575 507 402 830 662
170 262 569 170 893 197 539 198

8

505 235 362 990 773 736 338 225

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A [illegible]

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	14.14	49.18	42.40	14.31	—	55.84	16.45	—	311.81	—
Provincia de Buenos Aires	13.88	18.20	41.47	13.88						
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	54.36	15.86	110.20	304.31	29.43
Alemán Transatlántico	13.77	18.78	41.93	14.07	0007	55.43	16.06	120.89	309.09	29.50
Banco Argentino	13.98	18.70	43.29	14.—	—	54.76	16.01	110.61	307.95	0.28
Anglo Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	13.90	0.191	0.420	0.142	—	0.554	0.163	120.—	309.—	29.65
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	13.85	0.180	0.413	0.138	—	0.543	0.157	1.200	3.050	0.298
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la A. del Sur	39.—	12.22	5.45	16.22	—	4.12	14.25	188.—	135.—	38.800
Italia y Buenos Aires	14.02	0.130	0.421	0.142	—	0.557	0.162	12.13	3.003	—
Germánico de la América del Sur	13.77	18.78	41.93	14.07	—	55.43	16.06	120.89	309.09	29.70
Holandés de la América del Sur	38 1/2	11.80	5.35	15.80	—	4.05	13.60	1.86	137.20	38.100
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italo Belga	38 1/2	11.83	5.35	15.83	—	4.05	12.60	1.85	137.—	—
Italo Sudamericano	38 3/4	11.88	5.38	15.88	—	4.07	13.70	1.88	136.50	38.200
Londres y Río de la Plata	39 5/16	12.10	5.46	16.25	—	4.19	15.05	1.91	133.—	38.750
Nuevo Banco Italiano	38 9/16	11.87	5.35	15.87	—	4.05	12.80	1.86	137.—	38.400
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Royal Bank of Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	14.05	19.07	42.09	14.23	—	55.84	16.38	121.53	316.23	0.30
The National City Bank of New York	14.12	18.81	42.49	13.99	—	55.87	16.37	121.20	312.37	30.10
The Yokohama Specie Bank	14.15	49.19	—	—	—	—	—	—	3.125	—

858 438 277 408 395 541 157 270
227 794 856 058 519 375 991 984

9

440 556 056 507 711 340 477 076
604 097 788 125 348 865 577 748
163 424 049 822 210 313 949 026

10

273 970 447 411 832 253 521 913
097 474 862 448 752 162 745 019
250 410 114 671 277 071 528 681

11

947 188 910 560 067 943 444 817
008 540 865 211 745 827 474 608
352 020 553 031 668 178 885 441

12

076 831 176 572 664 338 231 008
785 902 840 598 769 712 852 387
899 863 883 276 284 474 020 936

13

212 619 865 006 969 255 180 824
547 511 023 805 013 366 106 100
695 169 275 934 138 822 386 961
761 599 687 296 034 066 325 174

14

057 017 267 325 995 652 021 449
949 782 436 247 773 683 190 828
610 640 237 813 036 772 650 406
093 697 552 694 394 439 419 067

15

492 352 659 281 486 812 122 315
319 302 808 119 013 707 442 749
631 771 328 767 177 620 007 766

16

663 734 966 281 062 394 713 801
065 872 590 278 624 582 631 665
104 928 316 100 865 531 948 137

17

300 948 566 460 014 642 218 303
824 544 741 988 836 119 608 669
075 148 222 105 113 522 341 882
496 948 761 177 584

18

362 685 067 830 175 527 643 942
713 568 512 168 434 069 983

19

029 010 129 990 136 157 141 002
946 626 142 786 862 040 447 343
551 459 836 914 237 032 295 935

20

988 775 950 181 759 876 758 720
702 137 902 412 390 238 838 176
423 643 814 176 137

21

472 972 685 354 866 905 253 779
617 570 159 505 507 042 700 228
676 000 146 955 574 624 833 982
124 373 517 942 936 127 623

22

414 832 079 449 135 522 976 758
065 609 973 221 628 203 343 828
605 638 926 796 625 875 215 479
165 002 183 068 386

23

057 882 547 546 382 334 350 562
593 790 236 589 396 500

24

906 341 846 389 779 031 264 110
460 993 407 871 372 258 525 840
290 376 395 439 055 463 731 171
482 020 773 958 118

25

462 028 105 798 225 512 299 911
711 298 385 751 733 910 807 358
316 483 210 169 183 006 080 495
159 543 587 263 286 085

26

603 081 017 550 043 897 348 313
262 049 083 920 627 954 546 495
232 781 455 907 554 707 390 604
195 147 717 212 853 103 839

27

241 709 596 976 516 550 726 305
587 755 565 189 254 119 490 997
969 643 042 207 869 724 143 982

28

425 359 127 514 578 865 062 894
672 977 909 225 020 204 329 880
671 341 307 068 165 217 486 477
253 014 264

29

208 916 660 016 483 640 186 561
379 661 474 740 034 919 936 393
609 750 634 463 268 203 353 294

30

072 455 261 171 204 502 500 628
143 555 215 162 305 385 230 790
156 828 100 089 485 686 573 418
259 650 189 691 299

31

560 600 220 259 869 600 211 079
987 887 487 398 661 260 833 410
[illegible] 565 268 548 850 117 492

32

[illegible] 612 138 882 601 428 206 232
518 586 583 997 148 658 376 599
332 600 061 999 383 954 411 789
189 487 630 964 683 408

33

559 323 537 454 699 414 992 409
940 911 458 331 908 298 437 250
437 790 631 381 267 052 148 336

34

965 186 512 391 085 084 826 728
248 168 907 688 708 648 049 788
247 842 946 823 930 603 991 060
285 541 227 187 448 698

35

695 401 229 357 199 827 379 089
579 526 170 946 063 904 261 837
045 888 591 068 962 504 138 856

36

335 278 152 285 704 280 928 154
297 093 925 163 272 861 918 663
554

37

747 859 452 836 316 653 501 529
311 643 721 873 032 281 911 055
857 328 235 817 546 520 242 896

38

683 943 046 195 284 688 200 171
695 614 948 524 836 977 889 749
698 668 778 104 892 606 404 581
333 457 264 351 668 117 621 534

39

530 250 904 802 709 169 221 624
509 120 362 148 134 357 107 175
968 777 560 582 818 454

40

046 122 074 994 267 373 623 071
965 012 819 097 489 393 955 143
761 265 352 650 753 544 747 559
144 326 153

41

750 183 318 630 589 387 561 669
341 987 243 128 346 004 734 282
682 189 937 148 475 752 904 576
242 723 190

42

317 349 021 984 555 535 661 717
746 191 311 448 143 680 164 078
147 642 587 206 090 773 087 200
779

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula H. Arg., 2a. serie, octubre 17: 4.600 a 101.30.
Id 3a. serie, octubre 17: 35.500 a 96.30.
Id 5a. serie, octubre 17: 22.500 a 98.
Id 6a. serie, octubre 17: 3.500 a 98.
Id 7a. serie, octubre 17: 49.000 a 96.60.
Id 8a. serie, octubre 17: 112.000 a 96.60.
Id 9a. serie, octubre 17: 17.450 a 96.90.
Id 10a. serie, octubre 17: 3.500 a 96.90.
Id 11a. serie, octubre 17: 122.500 a 98.70.
Id 12a. serie, octubre 17: 33.000 a 98.60.
Id 13a. serie, octubre 17: 31.500 a 96.10.
Id 14a. serie, octubre 17: 186.000 a 96.20.
Id 15a. serie, octubre 17: 53.800 a 98.20.
Id 16a. serie, octubre 17: 45.000 a 98.
Id octubre 20: 30.000 a 93.10.
Id fin de mes: 50.000 a 98.20.
Id 17a. serie, octubre 17: 9.400 a 96.40.
B. A. 4 1|2, octubre 17: 13.000 a 64.80.
Emp. 1911, diciembre 15: 10.000 a 77.30.
Crédito 1922, octubre 17: 115.000 a 96.50.
Id 1905, octubre 17: 17.000 a 88.80.
Deuda Municipal, 6 1|2, octubre 17: 50.000 a 97.60.

Bonos Bco. Provincia, octubre 17: 20.000 a 94.50.
Deuda B. A. 6 o|o, octubre 17: 12.000 a 86.30.
Banco Hogar Argentino, octubre 17: 260 a 50.10.
Banco Arg. Uruguayo, octubre 17: 10 a 95.
Banco Popular Argentino, octubre 17: 50 a 27.30.
Banco Francés, octubre 17: 110 a 43.50.
Quebrachales Fusionados, fin de mes: 200 a 49.20.
Puerto San Nicolás, octubre 17: 1500 a 43.
Id fin de mes: 1100 a 43.20.
Id noviembre 30: 600 a 43.60.

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

	$ oro
Libras	38 5|8
Francos	12.07
Belgas	14.07
Suizos	4.07
Florines	1.86
Liras	15.96
Pesetas	5.36
Dólares	136.70
Reis	38.600
Montevideo	6 3|4

PRIMERA EDICION

16 DE OCTUBRE DE 1923

La tarea del Senado

Convocada para hoy la Cámara de Senadores, puede llevar a cabo una tarea realmente fructuosa, siempre que sus miembros decidan aprovechar en forma su tiempo. Material acumulado para trabajar no les falta. Entre otros proyectos de importancia, que reclaman una consideración inmediata, están las leyes de presupuesto y de intervención a Córdoba, la ley de jubilación de empleados comerciales e industriales y otros asuntos de no menor importancia.

Cada uno de los proyectos mencionados basta para colmar útilmente una sesión del Senado. Necesario es, sin embargo, que el cuerpo sobrepuje su ordinaria capacidad de trabajo, dando a su labor un rendimiento superior a lo habitual, siquiera sea para compensar, en la medida de lo posible, el tiempo malgastado en inútiles maniobras de táctica parlamentaria.

La sanción de la ley de gastos es inaplazable. El duodécimo sancionado para agosto, sólo ha sido una precaria agua de socorro para el personal administrativo, pero ni ha puesto al día su situación ni ha regularizado la de la administración pública. Urge, entonces, una sanción del presupuesto que se viene peloteando entre ambas Cámaras. Hasta la preparación del presupuesto futuro reclama la existencia legal del nuevo, pues de su aplicación habrán de deducirse observaciones indispensables a una nueva ley de gastos que sea, verdaderamente, para citar la autoridad del profesor Jezé, un instrumento de gobierno.

La insistencia de la Cámara de Diputados en su sanción anterior, plantea a la de senadores la alternativa de insistir por los dos tercios o de aceptar buenamente lo que le viene de diputados. Este último temperamento es el más práctico. El ambiente reinante en la rama popular del Congreso permite inferir sin errores la seguridad de que aprovechará su condición de Cámara iniciadora para sacar a flote, en postrera revisión, su proyecto primitivo. Sería inoficiosa, entonces, una insistencia destinada a fracasar, siempre, por otra parte, que se reuniera el número suficiente para insistir. Y esto último es dudoso. La vía más indicada, entonces, para terminar con el asunto, es aceptar la sanción del Senado, conducta facilitada por el silencioso abandono que de sus al parecer irreductibles posiciones ha hecho la Comisión de Presupuesto del Senado. Por ese procedimiento se optendrá de una vez, lo que el país desea: una ley de gastos.

Por lo que se refiere a la trascendencia política de la intervención en Córdoba, redundante sería todo argumento añadido a lo ya dicho dentro y fuera del Congreso. El caso cordobés está juzgado y sentenciado ya por la opinión del país, incluyendo en ella la de los propios actores del episodio político en discusión. Sólo una intervención federal amplia puede resolver aquella compleja y ya insostenible situación. Es la única manera posible de reintegrar al concierto federal un estado que se halla en cuarentena hace ya dos años, y sufriendo todas las consecuencias derivadas de su anómala situación institucional. Los adversarios de la intervención no lo ignoran; de ahí que eludan la difícil polémica y se limiten a obstruir un debate que de antemano saben perdido. Pésima táctica y pésima moral. Lo primero, porque con ello no se evitará lo inevitable y sólo se labra el desprestigio del cuerpo; lo segundo, porque viola esenciales reglas de ética política una actitud que resume la tesis inaceptable de que las grandes cuestiones institucionales se resuelven por maniobras de antesalas y operaciones de pasillos.

También entre los asuntos que reclamarán con urgencia la consideración del Senado, está el proyecto sobre emisió de cédulas hipotecarias y la ley que será aprobada en diputados. Sobre este proyecto, se expidió ayer editorialmente LA EPOCA. Nos remitimos a las conclusiones formuladas en dicho artículo.

En cuanto a la ley de jubilaciones y pensiones de empleados comerciales, de la industria y periodistas, viene a completar nuestra legislación de asistencia social de acuerdo con principios incorporados al derecho positivo de las naciones más adelantadas del mundo. Es una ley justa y previsora, en cuanto organiza un sistema de protección legal que alivia para lo futuro la pesada carga social de la indigencia y la desocupación. Puede ser que su estructura financiera adolezca de fallas que la experiencia habrá de exponer para su corrección ulterior; pero es innegable que traduce un gran esfuerzo de legislación y satisface los anhelos de una gran masa de población nacional y extranjera.

Y por último el Senado debe despachar definitivamente la ley de jubilaciones de los ferroviarios, porque es de justicia así hacerlo.

El precio mínimo y los ganaderos

Ha dado comienzo a sus tareas la comisión nombrada sobre el proyecto de precio mínimo para las carnes, que presentara el senador del Valle y que mereciera la aprobación del Senado.

El acertado plan encontró, como era de prever, una tácita aquiescencia en la campaña bonaerense en el primer momento. Pero, transcurridos los primeros días, difundido en forma vasta el proyecto y conocidas sus bases sólidas, ya se ha hecho carne en el criterio de los ganaderos, que lo prohijan y proclaman como una medida salvadora. Si el asunto, por razones conocidas, no nos afectara tan de cerca, publicaríamos la copiosa correspondencia que nos viene de los interesados en cuestión tan fundamental, exponiendo con elocuencia el renacimiento del optimismo que los anima. Podemos agregar, eso sí, que los ganaderos lo reputan como un recurso salvador.

Nos place la unanimidad de estas manifestaciones, ante todo y sobre todo porque implica un triunfo de la voluntad y la energía de la representación de la Unión Cívica Radical en el Senado.

El único remedio

La palabra del Poder Ejecutivo en la sesión de clausura de la "Convención Constituyente" de Córdoba, se presta, claro está, a la explotación de la prensa que brinda su calor a ese titulado Gobierno.

Sostiénese, así, que el Senado, al tratar el proyecto de intervención, "no podrá prescindir, para pronunciarse con acierto, de la nueva situación creada". (Vale decir, las flamantes reformas).

Nada hay más subversivo de la realidad. Si el mandatario elegido en violación de la ley ejerce una atribución usurpada, nula es, por rigurosa consecuencia, una "Convención Constituyente" por él mismo convocada. El caso es tan evidente que la mala fe no puede amparar la argucia esgrimida a título de razón. Y extenderse en demostraciones fuera dudar de esa evidencia.

El Senado no tiene más que un papel, y es dar el voto a la intervención cuanto antes. La intervención pondrá en quicio las instituciones cordobesas, sin tener en cuenta más que la necesidad de hacerlo sin demora, removiendo las causas del desorden anárquico imperante.

Mr. Lloyd George, indio

Existe en Norte América una tribu llamada de los Sioux, que no ha desaparecido del todo bajo la acción civilizadora de la raza blanca, porque el Estado se preocupa de conservarla con el mismo cuidado que un fósil en un museo. Bajo la protección del Estado, los siux viven en condiciones semejantes a las de hace seiscientos años. En realidad, esa vida es una especie de parodia, que sirve de espectáculo a los comerciantes neoyorquinos en las vacaciones. Estos van a ver a la tribu con agrado igual al que les causa una comedia musical en un teatro de Broadway o un rato de holgorio en un salón de baile de la Sexta Avenida.

La tribu de los siux, como las gentes civilizadas, tiene su manera de honrar a los personajes que los visitan. A semejanza de lo que hace la Municipalidad de Boston, por ejemplo, la tribu acostumbra proclamar "siux honorarios" a los huéspedes ilustres. A Mr. Lloyd George acaban de rendirle ese homenaje. Según asegura un corresponsal, que sin duda no tenía nada mejor en que emplear el telégrafo, el eminente político británico ha sido declarado miembro de honor de la famosa tribu.

Debe haber sido aquella una ceremonia tan jocosa como interesante. En sintaxis, siux aplicada al castellano, el corresponsal dice: "Mr. Lloyd George, tocado con un bonete de guerra lleno de plumas, recibió un arco y una flecha, así como también un trozo de pipa. El cacique de la tribu, llamado Aguila Brava, le dió el nombre de Dos Aguilas". La figura del nuevo indio con su extraño bonete debe haber hecho reir al corresponsal, que con su risa habrá demostrado no ser tan siux como pudiera creerse por su telegrama.

La Escuela de Artes y Oficios de Dolores

Telegrama al senador don Delfor del Valle

Ha entrado hoy en el cuarto año de su existencia—que cierra el ciclo de estudios—la Escuela de Artes, Oficios e Industrias Regionales fundada en la ciudad de Dolores por iniciativa del senador don Delfor del Valle.

Se encuentra el instituto al presente en su pleno funcionamiento, en vísperas puede decirse, de que egresen de él los primeros artesanos, preparados no sólo para ganarse la vida honradamente sino también para influir en el desarrollo industrial en el sud de la provincia, donde se multiplican las usinas, se establecen fábricas de toda clase, incorporándose aún a viejas estancias criollas el ya indispensable taller mecánico.

Rodea a la escuela de artes y oficios una atmósfera simpática. El vecindario ve complacido la orientación que se brinda a la juventud. Se tiene por otra parte al alcance de quien quiera observarlo, la comprobación del éxito, desde que la enseñanza, si bien está imbuída de tecnicismo, en lo que éste tiene de espíritu científico, es eminentemente práctica según lo acreditan los trabajos que allí se ejecutan para particulares y en los que los alumnos desempeñan tareas de operarios bajo la dirección de sus profesores.

El senador Sr. del Valle ha recibido el siguiente telegrama, que le ha sido enviado desde Dolores:

"Señor senador nacional don Delfor del Valle—"La Epoca", Buenos Aires.

"Dolores, Octubre 15. — El personal de la Escuela de Artes y Oficios ha hecho un alto en medio de la labor diaria para recordar y enviar un afectuoso saludo a su distinguido fundador en el día de su tercer aniversario. — Nicolás Lo Presti, José Piccaluga, Felipe Rodríguez, Lisandro Mazzoni, Moisés Levin, Santos Guerbi, Jerónimo Avanza, Francisco Niotti, Bernardo Bahilez, Juan Frías, Felipe Flores.

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmete, a excepción del Brasil, que continúa incomunicado en su jurisdicción.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El gobierno alemán decidió fundar un banco de emisión

Declaraciones de M. Jaspar sobre la cuestión de las reparaciones

La situación alemana

BERLIN, octubre 16 (U. Press)— En algunos círculos se cree que el pedido de los socialistas, de que se dé la cartera de Relaciones Exteriores pueda causar nuevas dificultades al gobierno.

Los socialistas dicen que tanto Herr Breitscheid coo Herr Hermann Mueller, pueden desempeñar perfectamente dicho cargo.

HANNOVER, octubre 15 (United Press) — Cien comunistas arrestados por orden del dictador, cuando trataban de celebrar una reunión en el Consejo de Obreros.

Dicha reunión había sido prohibida previamente por el dictador.

BERLIN, octubre 16 (U. Press)— El gobierno tomó la primera medida francamente dictatorial, al decidir la creación del Banco de Renta, que emitirá por valor de un billón de "renten-marck".

El Banco tiene como garantía, hipotecas agrarias, industriales, comerciales y bancarias.

El marco papel desaparece como moneda legal. Esta medida es una de las más importantes tomadas por el gobierno en pro de la estabilización del medio circulante.

El viaje del rey de Grecia

ATENAS, octubre 16 (U. Press) — El rey postergó su viaje a Belgrado, donde debe asistir al bautismo del príncipe heredero de Yugoeslavia, hasta tanto la situación política se aclare.

Un pretendiente al trono de Hungría

PARIS, 16 (U. Press) — El corresponsal del "Herald" en Budapest dice que apareció un norteamericano llamado Votsera Hayne, que pretende ser nieto de María Votsera y del príncipe heredero Rodolfo.

Votsera Haynes reclama para sí el trono de Hungría, como correspondiéndole por derecho, habiendo encontrado inmediatamente partidarios listos a sacar provecho de sus pretensiones.

La madre de Votsera declara que se trasladó a Norte América hace muchos años casándose con el norteamericano Hayne.

Política griega

ATENAS, octubre 16 (U. Press) —A pesar de que el gobierno revolucionario resolvió por voluntad propia su reemplazo por un directorio revolucionario y la formación de un gabinete neutral, la situación continúa siendo muy insegura.

Según las informaciones que se tienen, el gabinete sería formado, probablemente, por Roussks, ex ministro griego en Wáshington; por Romanks, ex ministro en París, o por Politis, ex ministro de Relaciones Exteriores.

ATENAS, octubre 16 (U. Press.— Hasta este momento no se tienen noticias del señor Politis, que se encuentra en París, sobre si aceptará o no formar el nuevo gabinete.

En los círculos diplomáticos se teme que el grupo de los democráticos, que obedecen a Pangalos, trate de encabezar el nueve gobierno.

Las declaraciones de Lloyd George

MINNEAPOLIS, octubre 16. (A. Havas).—A su legada a ésta el ex jefe del gabinete británico, Lloyd George, fué objeto de una entusiasta recepción, repetición de las que le fueron dispensadas durante su viaje a través de los Estados del Noroeste de la Unión.

Es objeto de variados comentarios la declaración efectuada por el ex ministro en el banquete popular que le fué ofrecido en ésta, declaración que puede resumirse en los siguientes términos: "A menos que los Estados Unidos no interponga su influencia en Europa para lograr el establecimiento definitivo de la paz, es cosa de desesperar del futuro".

Actitud de los aldeanos de Colonia

MAGUNCIA, octubre 16. (A. Havas).—Noticias fidedignas recibidas en esta ciudad anuncian que a consecuencia de la actitud asumida por los aldeanos en la región de Colonia, quienes se niegan a cambiar los productos de sus granjas contra marcos papel, las Municipalidades de la región se han visto obligadas a ofrecerles en pago productos azoados para abono de las tierras.

El problema de las reparaciones

LONDRES, octubre 16 (A. Havas) —En su número de esta mañana, "The Times" publica una entrevista concedida por el ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, señor Jaspar, a su corresponsal en Bruselas.

Refiriéndose a la cuestión de las reparaciones, el señor Jaspar insistió en que la ocupación de la cuenca del Ruhr no es otra cosa sino un simple método de presión tendiente a obtener de parte de Alemania el respeto a los compromisos contraídos.

Hablando del proyecto presentado por Bélgica y que ha merecido la aprobación de los aliados, hizo resaltar que ese proyecto constituye un gran paso hacia la solución definitiva.

"The Times", comentando las declaraciones del señor Jaspar, manifiéstase optimista por lo que se refiere al proyecto belga, augurándole completo éxito.

El tratado comercial hispano norteamericano

MADRID, 16 (United Press)—Se ha resuelto renovar provisionalmente por seis meses el actual tratado comercial entre España y los Estados Unidos, que vence en el mes de Noviembre. Durante dicho plazo se proseguirá negociando un nuevo tratado más de acuerdo con las necesidades de ambos países.

La miseria en Renania

PARIS, octubre 16. (Agencia Havas).—El "Echo de París" en su número de hoy, comentando las noticias de los sucesos que siguen desarrollándose en la Renania, dice que los renanos se hallan decididos a todo para poner fin a la miseria actual, logrando siempre mayores adhectos la causa del separatismo de la Renania de Prusia.

Audiencia presidencial

PEKIN, 16 (A. Havas)—El nuevo Presidente de China, señor Tsao Kun, recibió en audiencia especial al Cuerpo Diplomático extranjero, presidido por el decano, el ministro de Portugal.

La cuestión de Tánger

MADRID, octubre 16 (U. Press)— El directorio militar designó al marqués de Vista Hermosa, plenipotenciario especial y extraordinario, para que actúe en representación de España en la conferencia sobre la cuestión de Tánger, que debe iniciarse en París el 22 de octubre.

Pedido de protección al gobierno francés

DUSSELDORF, octubre 16. (A. Havas).—A causa de haberse aumentado las represalias que ejercen las autoridades prusianas en contra de los separatistas renanos, el leader separatista señor Mathes, solicitó protección al gobierno francés.

Robo de objetos de arte

LONDRES, 16 (United Press) — Personas absolutamente desconocidas, pero que demostraron un perfecto conocimiento del lugar en que operaban, han sustraído del castillo de Manze, objetos de inestimable valor artístico, entre ellos varios cuadros de la época de Federico el Grande.

Formación de una compañía

NUEVA YORK, 16 (U. Press)— Un grupo de fuertes comerciantes e industriales italianos establecidos en ésta, ha organizado una compañía para explotar diversos establecimientos de luz y fuerza motriz, situados en Italia.

Renuncia del almirante Hadjikyriacos

ATENAS, 16 (United Press)—El comandante en jefe de la marina griega, almirante Hadjikyriacos presentó su renuncia. desconociéndose hasta ahora las causas que motivaron dicho paso.

Arresto de comunistas alemanes

BERLIN, octubre 16. (Agencia Havas).—Las autoridades de policía arrestaron a un centenar de comunistas en Hildesheim, Alfeld y en Hannover mientras procuraban realizar un Congreso de los Consejos Obreros.

CORDOBA

Nuestro estimado colega "La Argentina", en su edición del domingo último, publica el editorial que reproducimos, conformes con su manera de contemplar el asunto que trata y que es una síntesis de nuestra firme y constante campaña, por el envío de la intervención nacional a Córdoba, como el único medio de desagraviar a la opinión de aquella provincia y librarla del bochornoso tutelaje de un gobierno usurpador.

Nuestros lectores recordarán que el pleito de la intervención a Córdoba estaba virtualmente resuelto por el actual presidente de la República, al incluir dicho asunto en la primera convocatoria que él hiciera al Congreso, a los pocos días de asumir el mando; de esto hará hoy un año.

Es natural que el presidente de la República, doctor Alvear, creyera que existiendo mayoría radical en ambas cámaras, y, por otra parte, el hecho de una provincia argentina casi segregada de la comunidad, plantear la cuestión ante el Congreso, era resolverla. Pero las cosas no han ocurrido así.

La Cámara de Diputados, después de muchas tentativas, votó, en una sesión memorable, con "quorum" radical, un proyecto de intervención amplia a aquella provincia. Y ese proyecto llegó al Senado, en momentos en que la mayoría radical de dicho cuerpo sufría una dislocación injusta.

Un grupo de senadores, de los más destacados sostenedores del presidente anterior, con quien convivieron en absoluta solidaridad mientras ejerció el cargo y del que se separaron más o menos airadamente, cuando fué consagrado el nombre del doctor Alvear para el período gubernativo, achacando al doctor Yrigoyen la falta de haber impuesto en las convenciones del partido radical al ciudadano actual presidente, fué el encargado de romper la solidaridad política en el Senado.

Ante la opinión pública estupefacta, ese grupo de senadores, como en los tiempos más crudos de la política práctica, hizo una conversión pintoresca. A los que siguieron la línea partidaria, sosteniendo la necesidad de la unión de los hombres radicales en el gobierno y en el llano, a los que creían en la necesidad de que no se hicieran distingos entre los que dejaban el gobierno y los radicales que surgían a ejercerlo, los llamaron personalistas, y ellos, con un desparpajo que sólo los diarios interesados en la escisión del radicalismo han aplaudido, se llamaron antipersonalistas.

Parecería a cualquiera, que si así debían ser catalogados los radicales, tan personalistas eran los llamados alvearistas como los irigoyenistas, con la ventaja por estos últimos, de que si lo fueran, al fin seguían al hombre que los guió en la noche larga de su persecución y su desgracia, al hombre que los condujo al triunfo, que gobernó interpretando sus aspiraciones más simpáticas y profundas en el momento en que descendía del gobierno, dejándolo en manos amigas, para sostener con su habitual tenacidad, desde el seno de su retiro altivo y silencioso, la necesidad de la unión del radicalismo, alrededor del nuevo presidente.

Porque esa es, nadie puede afirmar lo contrario, la voz de orden dada por el doctor Yrigoyen a los radicales y ratificada plenamente por su conducta.

Este grupo de senadores antipersonalistas, se declaró enemigo del proyecto de intervención a Córdoba, venido de la Cámara de Diputados, y planeó un despacho, enviándola limitada, pero cuya finalidad no era otra que la de enterrar el asunto en el Senado.

Y a fe que tal propósito se ha conseguido, pues ni despacho de comisión se ha formulado hasta ahora.

El Senado resolvió, tras una larga espera, tratar el proyecto de intervención a Córdoba, con o sin despacho de comisión; y el Poder Ejecutivo, en una de las últimas sesiones del período ordinario, urgió la solución del pleito en un mensaje conocido por la opinión pública. Es en virtud de dicho mensaje, que se fijó día para tratar la intervención a Córdoba, y después de diversas incidencias se logró que se iniciara la discusión. Casi inmediatamente los representantes de las fuerzas conservadoras en el Senado, abandonaron el recinto y fué necesario levantar la sesión.

Tal actitud estaba descontada, pero se tenía la esperanza del "quorum" propio. Pero he aquí que uno de los senadores radicales del grupo antipersonalista pide permiso para faltar por un mes a las sesiones, es decir, por todo el tiempo que debe permanecer el Congreso abierto, y el "quorum" propio se vuelve imposible otra vez.

Este es el proceso de la intervención a Córdoba en el Senado. De allí no saldrá votada porque nadie puede asegurar que concurrirán los senadores a dar "quorum".

Ante esta situación, grupos de radicales de todas las tendencias se entrevistan con el presidente de la República, y después de largas y sendas conversaciones, salen de su despacho convencidos que el Poder Ejecutivo resolverá por sí el pleito, al día siguiente de clausurado el Congreso, en el sentido del envío de la intervención a Córdoba.

Todos los síntomas parecían confirmar estas aseveraciones, cuando un diario de la tarde, conocido por su persistencia en ser órgano oficioso de los gobiernos radicales, declara que está autorizado para informar a sus lectores, que si el Congreso no despacha la intervención a Córdoba, tampoco la decretará el Poder Ejecutivo.

La noticia no ha podido ser más confundidora.

Los que se sentían depositarios de la verdad, se nota, claramente que ya no están muy seguros de lo que ayer afirmaban. Desde Córdoba, desde el campo radical inquieto, las preguntas llueven y las respuestas son invariables: del Senado no saldrá la intervención a Córdoba, porque los conservadores no darán quórum, y algunos amigos del presidente no tienen interés; seguimos creyendo que el Ejecutivo la decretaría una vez clausurado el período de prórroga.

Y esa es la situación. Nosotros creemos lealmente que es el presidente de la República quien debe dar, de una vez por todas, la satisfacción que exige el pueblo de Córdoba, abandonado, juguete de intrigas, obligado a soportar el gobierno de una minoría desprestigiada odiosa a la tradición cívica de las provincias de la Nación.

En esta situación que hemos descripto, se encuentra el pleito de Córdoba. Queríamos señalarla a la meditación de los radicales de aquella provincia.

CARNET DEL REPORTER

Ejercicios femeninos

Las "audacias" de la mujer moderna provocan protestas entre los "pensadores" del sexo fuerte. No solamente los "scherzzos" paganos de las modas, que sorprenden de veras aún a los que no somos pudibundos; también la novísima inclinación al atletismo, en que "la muñeca de la casa", esa deliciosa Nora ibseniana — pretende competir con el hombre y hasta batir ella los records alcanzados por el otro en las justas viriles.

El doctor A. A. Fernández ha juzgado en una carta comentadísima y desde el punto de vista científico, el debut de la mujer argentina en el field de football. Afirma, contemplando el espectáculo con ojos de médico, que no conviene a la futura madre de familia patear la pelota. La violencia de las carreras, los saltos, las caídas y los encontronazos deforman la viviente escultura, herculizan a las hijas de Eva, que siempre fueron suaves y delicadas, y más comparables a la flor que al toro salvaje. Por ese camino del deporte el cuerpo de la mujer perderá quizá pronto lo que tiene de más bello: las líneas clásicas y las carnes pulposas, revestidas de su piel de raso. Manifiéstase el distinguido clínico partidario de la gimnasia sueca, que fortalece el organismo femenino sin hacerlo musculoso y hombruno.

El repórter ha oído objeciones de distinta índole. Helas aquí reproducidas:

—Apenas aparecieron en una cancha mujeres dispuestas a jugar un partido de balompié, el público desertó de las demás plazas. El empresario hizo un bonito negocio, que ha de estimularle a fomentar por todos los medios de que pueda echar mano el football femenino. Se comprende muy bien esto. Los espectadores de las gradas se divierten en grande asistiendo a los episodios del field. La visión no tiene desperdicio. Es sin duda chocante para temperamentos refinados, lamartinescos, que resístense a concebir que se golpee a la mujer brutalmente. Pero hay en el mundo muchos varones acostumbrados a maltratar a la más encantadora mitad del género humano. El aporreamiento deportivo es para ellos un verdadero juego... Lo peor de todo será el entusiasmo que el deporte va a despertar en las mujeres futbolistas, al verse estas fotografiadas en revistas, diarios y películas de cinematógrafo. Las cabecitas se enloquecerán.

¿Entre quienes se reclutan las primeras jugadoras porteñas? He ahí la nota pintoresca. El reporter no ha de averiguarlo. El mismo público se encarga de señalar la procedencia de los teams y aun de quienes los componen, exactamente cual si se tratase de "estrellas" de Hollywood. Que no se necesita, por cierto, que lo averigüe Vargas.

La lamentación epistolar del doctor Fernández es nobilísima, pero no nos ha convencido. Es probable que en materia deportiva haya o pueda haber ejercicios femeninos y masculinos, adecuados a la condición del sexo. Lo que suena a ironía es aquello de la deformación del esbelto cuerpo de la mujer. El doctor Fernández apela en su llamamiento al corazón del hombre, exalta la ternura de la mujer. Reconoce que la gimnasia metodizada que preconizara el doctor Per Henrich Ling, en Escandinavia para salvar a su pueblo del raquitismo y la tuberculosis, "disminuye la grasa de las obesas, acelera la circulación de la sangre, despeja el cerebro, desarrolla los músculos abdominales, da flexibilidad a las caderas". Pero insiste en su "partipris"...

¡El cuerpo venusino de la mujer expuesto a deformarse por la violencia atlética! ¿Se acuerda nadie de las mujeres jóvenes que destruyen su escultura palpitante en trabajos y padecimentos en el seno de las colectividades civilizadas? Ha de ser tal vez más peligrosa para la silueta de Venus la máquina de coser que la pelota de football, sobre todo cuando la costurera pasa las vigilias laborando a destajo para que no falte en el hogar desvalido el puchero cotidiano, los niños concurran limpios a la escuela y el propietario de la casa no acuda al juzgado de paz con la demanda de desalojo. ¿A cuántas mujeres dejan deshechas al cabo de contados años, sin cruzar las fronteras de la florida edad, la industria, el comercio, los llamados quehaceres domésticos, las fatigas y las inquietudes de la lucha por la vida, anacrónica y sin embargo inexorable?

La presencia de la mujer en el field nos conmueve a los que todos nos sentimos caballeros. Pero, confesemos, que somos cortos de vista...

De los españoles residentes en la Argentina

Un mensaje de felicitación al teniente general Primo de Rivera

Un grupo de españoles que forman en la colectividad radicada entre nosotros y que son los que se anotan más abajo, han dirigido el siguiente telegrama:

"Excelentísimo señor teniente general Primo de Rivera. — Madrid.— No pertenecemos al núcleo de patrioteros, que denigran a España, fuera de ella. Nuestra misión, de buenos españoles, la entendemos adhiriéndonos con el aplauso de nuestra viva simpatía, a la obra de reconstrucción nacional que V. E. lleva a cabo para la grandeza de España.

"Reciba, por ello, sinceras felicitaciones y los mejores votos de los sentimientos patrióticos de este núcleo de españoles socios de esta Bolsa de Comercio.

"Firmado: Francisco B. Mora, Hipólito Escudero, Angel Martínez, B. Borronsoro, José Colomina, José Campos, Alfredo Del Río, Angel Vergara, Leoncio Lalanova, David de la Fuente, Ramón Guirado, Patricio Guirado, José Bonel, Evaristo Velasco, Gregorio Escudero, Isidoro Sánchez, Justo Fernández Acevedo, Francisco Guirado, Santiago Escudero, José López, Rogelio López Alvarez, Francisco Gil, Rufino Escudero, José Fernández, Manuel de Arechavala, Agustín Zorrilla, Laureano González, José Muniz, Félix Reyes, Fernández Rivas, José Cortinas, G. Pumar, Ramón Paco, A. Andrés, Genaro García, Manuel Quintana, Juan B. Gastón, Faustino Frieto, Manuel Fuente, A. Arameni, Ricardo Ledo, Antonio Alonso, José Lavado, José Serrano, Aniceto Moles, J. Pardo, José Serrano Fernández, Angel Boedo, Emilio Mouzo, José Grau.."

El salario mínimo para los empleados nacionales de las reparticiones autónomas

A objeto de que sea generalizada su aplicación

La Liga de empleados civiles nacionales se ha dirigido por nota a la presidencia del Senado pidiendo que al pronunciarse ese cuerpo en la segunda revisión del presupuesto quede claramente fijada la interpretación de que el salario mínimo para el personal de las reparticiones autónomas del Estado no establezca distinciones, comprendiendo por igual a aquellos que prestan sus servicios en obras provinciales, cuyo carácter de tales no se altera por ese hecho, como tampoco pueden alterarse las razones de justicia y de equidad que han movido a adoptar dicha sanción.

Alúdese en la misma nota a que nos referimos que la Cámara de Diputados ha contribuido con su pronunciamiento a subsanar la muy grave situación que creaba a sus intereses el retardo de la sanción del presupuesto nacional y que sólo su sanción inmediata aceptando las modificaciones últimamente introducidas podría evitar las aflictivas y dolorosas circunstancias que han perturbado y que perturban las condiciones de vida de los hogares de todos los empleados de la administración nacional cuya situación al respecto ha de merecer—agrega— la reflexión y el estudio de ese H. Cuerpo.

Actualidad marplatense

El asunto de los pescadores

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Parece ser que el conflicto producido en el seno de la Sociedad de Pescadores por parte del numeroso grupo de asociados descontentos con la administración de la sociedad, toca ya a su término.

Durante la semana pasada se retiraron de la sociedad no menos de veinte propietarios de lanchas, lo que significa la renuncia de unos ochenta socios aproximadamente.

Los renunciantes al retirarse, reclamaron, como es natural, que se les liquidaran sus respectivas cuentas, cosa que hasta la fecha no han podido conseguir.

Con diferentes pretextos se les viene negando lo que legítimamente les corresponde, y que esos modestos trabajadores necesitan harto demasiado.

En vista de la penosa y necesariamente insostenible situación que ese incalificable abuso les ocasiona, uno de los renunciantes, el señor José Pappalado, dirigió en su nombre y en el de sus compañeros renunciantes, un extenso telegrama al gobernador de la provincia señor Cantilo, denunciándole lo que ocurría y haciendo la reclamación del caso.

En igual sentido se dirigieron a la inspección de sociedades jurídicas y al ministro de gobierno.

Este último contestó ayer en nombre del señor gobernador, con el despacho cuyo texto reproducimos y que es el siguiente:

"La Plata, octubre 13 de 1923.—Oficial.—Al señor José Pappalado: Contestando al telegrama dirigido por Vd. y demás firmantes al señor Gobernador de la Provincia, cúmpleme participarle que hace pocos días el Poder Ejecutivo ha dictado una resolución por la cual se emplaza a la Sociedad Pescadores Unidos de esa ciudad, para que se ajuste a las formas legales, bajo apercibimiento de retirarle la personería jurídica.

La nueva denuncia que Vdes. formulan se tendrá en cuenta para la inspección definitiva que pronto será efectuada en esa sociedad.

Saludo a Vd. atte.—José Osvaldo Casás, ministro de Gobierno".

Conviene decir ahora que los pescadores renunciantes sólo esperan que la Junta de Abastecimiento les avise para enviarle directamente sus productos.

Actualmente la situación es la siguiente: La Sociedad de Pescadores urgida por el descontento reinante y las quejas de los asociados resolvió limitar las gestiones de los pescadores renunciantes y enviar sus productos a la Junta, cosa que comenzará a efectuar desde el próximo lunes.

Como la Junta cobra el 1 o|o (uno por ciento) de comisión, los pescadores asociados, que ya abonan a la sociedad el 10 o|o, vendrán a tener que pagar el 11 o|o.

Entretanto, los renunciantes sólo pagarán el 1 o|o ya citado a la Junta, viniendo así de golpe a economizar un 10 o|o sobre los demás.

Como se comprende, tan pronto como los demás pescadores se den cuenta de esto han de apresurarse a dejar la sociedad, que representa para ellos un verdadero clavo.

Pero hay más: los pescadores renunciantes y todos los demás (y esto es bueno que lo sepa el público de la metrópoli) se darían por muy contentos, felices y satisfechos si la Junta les comprara el pescado en ésta al pie de las lanchas al precio de 10 a 12 centavos el kilo, según clase y en conjunto.

Aseguran que con ello saldrían sumamente beneficiados y se librarían de intermediarios, administradores politiqueros y demás parásitos, y que con esa conquista se crearían en pocos años una situación holgada y muy ventajosa para todos y que podrían mejorar y ampliar todos sus elementos de trabajo con grandes ventajas para la producción y para el consumidor.

Valdría la pena que la Junta medite en esto y no se deje influenciar por los parásitos intermediarios y los politiqueros que mangonean la sociedad.

Que compre el pescado a todo el que quiera enviárselo y libere a estos hombres de la ruda y laboriosa vida, verdaderas víctimas de toda clase de maniobras y empeños interesados, y favorecerá la única industria madre de esta ciudad y contribuirá al bienestar de cientos de familias modestas y de la población en general.

Si luego se decide a comprar el producto aquí mismo habrá solucionado uno de los más dolorosos, largos y complicados embrollos económicos que desde hace docenas de años está reclamando un término que nunca llega.

A propósito de este mismo asunto dará mañana una conferencia pública el señor Luis Gianfrini.

El acto tendrá lugar en la plaza Luro, a las 15 de la tarde, frente mismo al local en que celebra sus sesiones el florido y musical congreso de los camaradas del oficialismo local, quienes no tienen empacho en comer al son acariciante de una orquesta y en uno de los mejores hoteles de ésta, mientras sus protegidos pasan verdaderas angustias, porque tal es la bondad de la protección y amparo que se les dispensa, que hasta indebidamente se les retiene lo que legítimamente les pertenece, porque lo ganaron con su trabajo, cosa que tal vez puedan afirmar, pero sin verdad, algunos de sus protectores.

Después de esto, basta con ordenar que la orquesta toque otro tango, aunque sea... "La copa del olvido".

EL CARNAVAL SOCIALISTA

Ignoramos cuál es el efecto que la música puede producir en la ingestión de un plato de tallarines, pero suponemos que ha de ser decisivo en el progreso de las ideas.

Para la emancipación y bienestar de las masas obreras, que por algo le llaman masas los pasteleros de la cuestión social, es indudable que tiene una influencia tan intensa como [illegible] el hecho de que [illegible] socialistas almuercen al compás de las notas musicales de una orquestilla en que la flauta, con su melifluo y plácido son, haga sobre el exófago un sedante efecto.

Además, aunque algunos ingenuos trabajadores hayan conceptuado el mal gusto, el hecho de que los representantes del socialismo criollo tengan el sibaritiano refinamiento de comer con orquesta (piano, violín y flauta), justo es reconocer que todo ello tiene la enorme fuerza expresiva de una simbólica visión de la sociedad futura, tal cual ellos piensan organizarla y sostenerla, es decir, organizarla para que les sostenga en vez de sostener a los pícaros burgueses que, en materia de comidas con orquesta, no pasan del tango.

Nuestro criollísimo partido socialista va más allá, siempre más allá, y por eso todo fué música clásica, en que los gemidos del violín se unían y abrazaban amorosos con los sonidos lánguidos y tiernos de la flauta, cuyo simbolismo penetrante, comentado por el piano solemne, y gravemente majestuoso, puso más de una tierna y desmayada emoción en algunos de los delegados.

Entretanto, mozos y músicos iban y venían afanosos, calculando los enormes sacrificios de aquellos hondadosos varones que les donran, llamándoles "compañeros".

Bueno, ¿y qué tiene eso? Cada uno su turno y su tarea. Si el compañero infeliz pega carteles de propaganda, escribe sobres y suda más y mejor en las mudas pero "honrosas" tareas del comité, su entusiasmo, su fe y su confianza exaltan la grandeza de su labor y le dan aquel sueño tranquilo de que acaso no goce el compañero diputado, ni el compañero médico, ni el compañero rentista.

¡Ah, pícaros burgueses, la justicia será hecha un día!

¡Obligar a nuestros compañeros a vivir en pocilgas, a comer dura galleta ordinaria, indigesta y pesada, carne de inferior calidad y dudosa limpieza, y a nuestros queridos compañeros diputados a comer con una simple orquesta de cuatro músicos: (piano, violín, flauta y clarinete)!

Burgueses! Burgueses infames!

EXAMENES EN EL COLEGIO NACIONAL

MAR DEL PLATA, octubre 16. — Se ha fijado el siguiente horario para los exámenes orales de los alumnos regulares del Colegio Nacional local:

Día sábado 1o., a las 7 horas.— Tercer año, geografía: Prof. Sta. P. Mugabuhu; señores Villafañe y Curutchet.

Cuarto año, química: señores Valentini, Gueventter y De María.

A las 8 horas.— Segundo año, geografía: Prof. señores Curutchet, Villafañe y señorita Mugaburu.

A las 9 horas.— Quinto año, química: Prof. señores Valentini, Gueventter y De María.

A las 14 horas.— Segundo año, castellano: Prof. señores Curutchet, Eyto y Brunet. Cuarto año, física: Prof. De María, Valentini, Gueventter.

A las 16 horas.— Quinto año, física: Prof. señores De María, Valentini, Gueventter.

Día lunes 3, a las 7 horas.— Primer año, geografía: Prof. señores Curutchet, Villafañe y señorita Mugaburu. Cuarto año, psicología: Prof. señores De María, Gueventter y Goldney.

A las 10 horas.— Quinto año, lógica: Prof. señores Brunet, Gueventter y Goldney.

A las 14 horas.— Segundo año, inglés: Prof. señores Goldney, señorita Mugaburu y Curutchet.

Quinto año, Min. y Geol.: Gueventter, Villafañe y Valentini.

A las 16 horas.— Tercer año, inglés: Prof. señores Goldney, señorita Mugaburu y Curutchet.

A las 17 horas.— Cuarto año, inglés: Prof. señores Goldney, señorita Mugaburu y Curutchet.

Día martes 4, a las 7 horas.— Segundo año, historia: Prof. señores Eyto, Sta. Mugaburu y Gueventter.

A las 9 horas.— Tercer año, historia: Prof. señores Eyto, Srta. Mugaburu y Gueventter.

A las 10 horas.— Cuarto año, historia: Prof. señores Eyto, señorita Mugaburu y Gueventter.

A las 14 horas.— Primer año, castellano: Prof. señores Eyto, Curutchet y Brunet.

Cuarto año, francés: Señoritas Mugaburu, Colombo y señor Goldney.

Día miércoles a las 7 horas.— Primer año, matemáticas: Prof. señores De María, Villafañe y Consigliere; francés: señoritas Mugaburu, Colombo y Sr. Goldney.

Tercer año, castellano: Prof. señores Curutchet, Eyto y Brunet.

A las 8 horas.— Cuarto año, literatura: Prof. señores Curutchet, Eyto y Brunet.

A las 14 horas.— Segundo y tercer años: Prof. señoritas Mugaburu, Colombo y señor Goldney.

Quinto año, matemáticas, señores: Consigliero, Gueventter y Villafañe.

Cuarto año, anatomía, prof. señores Mir, Valentini y De María.

Día jueves 6, a las 7 horas.— Tercer año, matemáticas: Prof señores De María, Villafañe y Consiglieri; segundo año, biología: Bergalli, Mir y Valentini; quinto año, literatura: Brunet, Eyto y Curutchet.

A las 8 horas.— Cuarto año, matemáticas: Prof. señores Consigliere, Villafañe y De María.

A las 9 horas.— Tercer año, biología: Prof. señores Bergalli, Mir y Valentini.

A las 14 horas.— Primer año, historia: Prof. señores Eyto, señorita Mugaburu y Gueventter.

Segundo año, matemáticas: Villafañe, Consigliere, De María; cuarto año, italiano, Brunet, Goldney y señorita Colombo.

A las 16 horas.— Quinto año, italiano: Prof. señores Brunet, Goldney y señorita Colombo.

Día viernes 7 a las 7 horas.— Cuarto año, geografía: Prof. señores Villafañe, señorita Mugaburu y Curutchet.

A las 10 horas.— Quinto año, historia: Prof. señores Eyto, señorita Mugaburu y Gueventter.

A las 14 horas.— I. Cívica, Prof. señores Curutchet, Srta. Mugaburu y Eyto.

IDENTIFICACION

MAR DEL PLATA, octubre 16. — Han sido identificados por los deudos del fallecido, los restos hallados en la quinta Miori, a que se refiere la noticia que publicamos.

Los restos pertenecen al convecino Bautista Gugolatto, que hacía más de 5 meses que desaparecíera de su domicilio.

Los restos de vestimentas que cubrían el esqueleto permitieron a los hijos del extinto reconocerlo.

SOCIALES

MAR DEL PLATA, octubre 16. — Sigue mejor del accidente que sufriera días pasados, el menor Sancio Pretelli, por cuyo motivo los padres han recibido numerosas demostraciones de aprecio.

A propósito de la reforma del estatuto universitario

Resolución del Centro de E. de Medicina

En la última sesión realizada por la comisión directiva del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, se resolvió solicitar de la asamblea general que se verificará el viernes próximo, a las 21, autorización para decretar la huelga general por tiempo indeterminado, desde el momento en que el Poder Ejecutivo resuelva modificar el estatuto universitario, por cuanto, reputa la resolución de la comisión directiva, que ello implicaría un atentado a la autonomía de la Universidad, que los estudiantes no deben tolerar bajo ningún concepto.

La asociación filantrópica "La Argentina" festejará mañana su 33° aniversario

Algunos datos sobre el funcionamiento de la institución

Mañana festejará el 33o. aniversario de su existencia, una de las instituciones mutualistas de más arraigo en la República: la asociación filantrópica "La Argentina". En su larga vida social, se han cumplido ampliamente los fines de su creación, destacándose en su medio por la acción eficiente y progresista que desarrolla. Legalizada su situación, con la personería jurídica que le fué acordada en 1897, ha reunido, en su desenvolvimiento sucesivo de empeñosa labor y practicando liberalmente su obra mutualista, más de dos mil asociados, incluyendo entre ellos, gran número de miembros femeninos de la familia del socio, que se han incorporado recientemente debido a la reforma de estatutos, que usufructúan ampliamente los beneficios de su carta orgánica. Atienden su servicio sanitario, que es inmejorable, 27 médicos, 40 farmacias, servicios de sanatorio, de análisis, etc., concurriendo por otra parte con el objeto de proceder a la ceremonia de la instalación e inauguración de dicha sociedad ante mí el escribano público autorizante, miembro también de la comisión directiva, requerido por mis compañeros y consocios al efecto de labrar la presente acta y darle más fuerza y solemnidad en mi carácter de funcionario encargado de la fe pública, procedí a llenar mi cometido en presencia de todos los concurrentes, en esta forma:

Se dispuso labrar esta acta de instalación e inauguración de la Sociedad Argentina de Socorros Mutuos "Juventud del Norte", a fin de que en todo tiempo constase la instalación por el esfuerzo común y por el bienestar de los asociados, haciéndose votos porque esta noble institución se perpetúe en el tiempo como la existencia de la sociedad que la costea.

Dado por terminado el acto y leída que fué la presente por el señor

Reseña histórica—

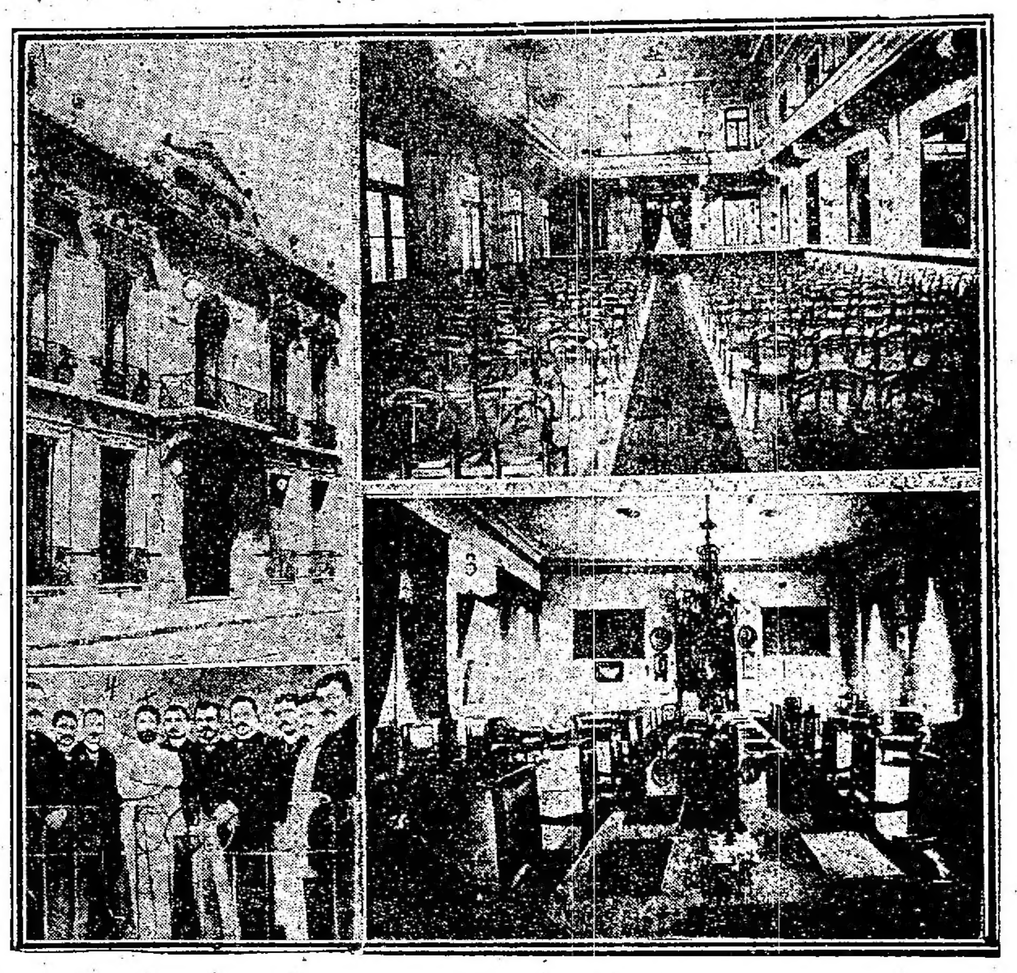
En una asamblea celebrada el 17 de octubre de 1890, por la comisión directiva de la sociedad coral y musical "Juventud del Norte", se propuso y se votó por unanimidad, la constitución de una asociación de socorros mutuos, sobre la base de la antigua coral y musical ya citada, habiéndose elegido, en el mismo acto, la primera comisión directiva. El primer presidente, fué D. Juan F. Bonelli, quien con la cooperación muy valiosa de la C. D. que le acompañaba, y la adhesión entusiasta de un centenar de socios, preparó la completa organización y reglamentaciones adecuadas, que fueron aprobadas en la asamblea del 1o. de febrero del año siguiente, procediéndose en ese acto, de acuerdo con el reglamento aprobado, a la elección de la nueva C. D., de la qué fué elegido presidente el señor Ventura G. Coll, a quien se le debe la constitución definitiva de la asociación, proclamada en los salones del "Operai Italiani", la noche del 2 de mayo de 1891, en presencia de distinguidas representaciones de todas las sociedades de Buenos Aires, labrando al efecto, el escribano público don Domingo Dutey, el acta siguiente:

"En la ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina, el día dos de mayo de mil ochocientos noventa y uno, reunidos en el local de la sociedad "Operai Italiani" calle de Cuyo núm. 1364, el señor presidente de la Sociedad Argentina de Socorros Mutuos "Juventud del Norte", don Ventura G. Coll, el secretario don Ernesto Viejobueno y demás miembros que componen la comisión directiva, así como la mayoría de los socios de la misma y los representantes de las sociedades extranjeras, secretario de la sociedad en presencia de la concurrencia asistente, fué suscripta por todos los presentes en el orden que están nombrados, así como los referidos representantes de las sociedades extranjeras y por mí el escribano autorizante, para ser guardado entre los documentos más sagrados y de importancia de la sociedad, de lo que doy fe".

(Aquí, siguen los nombres de los representantes de sociedades extranjeras allí presentes, y de todos los socios).

Pocos días después de este acto que ratificaba el compromiso moral contraído en la asamblea de 1890, quedaba inaugurado el servicio médico de la primera sociedad argentina de socorros mutuos, que se fundó en esta capital.

En celebración de su 33o. aniversario, el consejo directivo ha dispuesto celebrar una sesión extraordinaria en la fecha, invitando especialmente a los miembros del Concejo Deliberante, al cuerpo médico y farmacéutico social, a la prensa y a otros caballeros, encomendando a una comisión especial la preparación de un festival extraordinario que se llevará a cabo en su local social, el sábado 20 del corriente a las 21 horas, y cuyo programa daremos a conocer en su oportunidad.



1. Frente del edificio social de la calle Rodríguez Peña 361. — 2. Salón de fiestas. — 3. Salón de sesiones del Consejo Directivo. — 4. Primera comisión directiva (1891) así formada: x Ventura G. Coll, presidente benemérito; 1 Juan F. Bonelli, presidente; 3 Manuel T. Díaz, secretario; 4 Esteban Samacoitz, prosecretario; 5 Juan Linale, tesorero; ausente, Andrés Gandulfo, protesorero; 6 Teófilo N. Oneto, vocal; 7. José Bacigaluppi, vocal; 8 Vicente Fernández, vocal; 9. Nicolás Bazzalo, vocal; 10 Benito Mantoni, vocal; 11 Manuel Cerviño, vocal; ausente, Agustín Vattuone, vocal.

Mañana festejará el 33o. aniversario de su existencia, una de las instituciones mutualistas de más arraigo en la República: la asociación filantrópica "La Argentina". En su larga vida social, se han cumplido ampliamente los fines de su creación, destacándose en su medio por la acción eficiente y progresista que desarrolla. Legalizada su situación, con la personería jurídica que le fué acordada en 1897, ha reunido, en su desenvolvimiento sucesivo de empeñosa labor y practicando liberalmente su obra mutualista, más de dos mil asociados, incluyendo entre ellos, gran número de miembros femeninos de la familia del socio, que se han incorporado recientemente debido a la reforma de estatutos, que usufructúan ampliamente los beneficios de su carta orgánica. Atienden su servicio sanitario, que es inmejorable, 27 médicos, 40 farmacias, servicios de sanatorio, de análisis, etc., concurriendo por otra parte con crecidas sumas anuales, en concepto de subsidios y pensiones.

Cumple su obra, con sus medios propios, y ha llegado en tal forma a un notable grado de prosperidad, contando con local propio, el conocido salón de conciertos "La Argentina", situado en la calle Rodríguez Peña 361, las casas linderas 349 y 351, un magnífico panteón, valuado en 50.000 pesos, en el cementerio del Oeste y depósitos bancarios al 30 de septiembre por 26.378,49 pesos. Conjuntamente con su obra de mutualidad ha desarrollado una eficaz acción de cultura, creando una biblioteca que es consultada con mucha frecuencia. Hasta la fecha, han regido sus destinos los siguientes señores:

F. Bonelli, Ventura G. Coll, Roberto Almeida, César S. Rebella, Francisco Camartino, Martín Carrere, Enrique Palacio, José Bacigaluppi y actualmente, Luis Celasco, algunos de los cuales como los señores Bonelli, Palacio, Carrere, Bacigaluppi, han sido reelectos en distintas ocasiones, como asimismo su actual presidente el señor Celasco, en mérito a sus condiciones excepcionales de dirigentes. Acompañan al señor Celasco en la tarea directriz, los siguientes caballeros: vicepresidente 1o., D. Antonio J. Rivas; vicepresidente 2o., D. Alejandro Pastorini; secretario, D. Héctor Baygorri Matheu; prosecretario, D. Félix Paladino; tesorero, D. Florencio Sturla; protesorero, D. Carlos Rimoldi, y vocales: Juan F. Bonelli, José Bacigaluppi, Teófilo N. Oneto, Antonio Pizales, Julián del Intento, Tomás Silva y Arias, Oscar C. Falchetti, Pedro Lérici, Eugenio Pan Zubiaga, Alfredo Letz, Julio A. de la Peña, Pasoual Vaccaro, Enrique Tinsen, Manuel Castaño, Carlos Keen Lamas, Antonio Guarasci y Enrique Pereira.

Banquete que será ofrecido esta noche a las autoridades de la Unión Industrial Argentina

Esta noche a las 21 horas, se servirá en los salones del Club del Progreso el banquete organizado por la Unión Industrial Argentina, en honor de los miembros de la mesa directiva durante el período 1922-23, señores Leandro Anda, Sebastián Cichero, Vicente Gómez Bonnet, doctor Jorge Maguin, Adolfo Spiller y Martín E. Quadri, festejando el éxito de su gestión administrativa. Las vinculaciones con que cuentan los obsequiados, así como sus prestigios dentro de la institución, aseguran el éxito de la demostración, en la que se congregarán los más destacados miembros de la industria del país. Hasta ayer, se habían adherido al homenaje las siguientes firmas:

Molinos Sud Americanos, Pini Hnos. y Cía., Córdova y Cía., Compañía de Cemento Portland San Martín, Alfredo Vasena, Compañía General de Fósforos, Palma Hnos. y Cía., Blas L. Dubarry, J. S. Onagoyti, S. A. Fábrica Argentina de Alpargatas, Perretta Hnos., C. Cannavo, J. Yantorno, Compañía de Productos Coneu, Atilio Colautti, Valentín Pouchan, José Sara, Mariotti y Cía., Emilio J. Korkus, Pascual Caeiro, Herbin Freres, Guillen, Garignani y Cía., Rodríguez Braceras y Cía., Società Italo Americana per l'esportazione e per l'industria, United States Rubber Sport Co., V. F. Grego, Bagley y Cía. Ltda., León Pagola, Pedro Ardanaz, Tomás y Cía., Héctor Ricciardi, Virginio Colombo, Pointis y Salavin, Schuster Erlich y Cía., C. Natalizio, Nicolás Selva, Alejandro Kinsly, Salvador Gómez, José García, Juan Urroz, Moggio y Cía., Juan V. Sangiácomo, Salvador Inchauspe, Luis Rozzónico, Anchorena y Cía., Francisco Pratti, Vicente Martial e hijos, Antonio P. Raggio, Félix de Ugarteche, José Larrechea, Antonio Larrechea, Marcelino Piñeiro, Evaristo Riva, Carlos Mendel, Voltaire A. Baliño, Hermenegildo Pini, J. Salvador Córdova, J. A. de Marval, Roberto Domenech, Carlos H. Curto, E. S. Morgan; C. A. Hillegas, Pedro Piccardo, otc.

Con un nutrido pasaje, partirá mañana el vapor "Lutetia"

Como de costumbre, repleto casi de viajeros, partirá mañana el vapor rápido "Lutetia".

Soltará amarras de la dársena Norte, como a las 16 horas, emprendiendo viaje hacia Burdeos y escalas establecidas.

Se embarcarán en el "Lutetia" un grupo de personas conocidas, lo que dará motivo a una reunión social en el embarcadero oficial.

Partirán en el aludido buque, entre otros, el siguiente núcleo de viajeros, entre los cuales, como se verá, figuran personalidades vinculadas:

Belisario J. Montero, Máximo B. Levy, Celina Levy, Gabriel Martínez Campos, Corina Escalada de Campos, René Dubois, Bertha Schanen, Adolfo M. Drago, Santiago Galíndez, Victoria L. A. de Galíndez, María Melle, Linneu de Paula Machado, Celina Guinle de Paula Machado, Mario de Azevedo Ribeiro, Francisca de Azevedo Ribeiro, María B. de Molinas de P. de Pijoan, María Blanca Pijoan Molinas, Elena Pijoan Molinas, Carlos Pijoan Molinas, Alberto C. Pijoan Molinas, Carmen R. de Pijoan Molinas: Adelaida Roverano, Francisco Roverano, Paulita Dixadellas, Gastón de Curac de Bordes, Serafina Magnani, Enrique Mamels, Teresa Porro, Eduardo Jacobs, Eugenia Berg, Paulina Berg, William Smith, Enriqueta M. Stein, Bernardo Burton Kent, Virgilio Melo Franco, Reimundo D. D'Day, Ricardo Xavier da Silvera, Luis Hourticq, José de Vera, Adamo Schaty, Juan Schaty, Jorge Calvet, Julio Sere, Genoveva Dacher, Teresa Arioli, Ana P. Tinkez, Mauricio M. Boyd, Rafael Tamoni, Pedro Labouray, Fernando Iribarren, Alfredo Trafford, Julieta Vincent, Donatien Dhainaut, Manuel Pérez Bello, Blanca Toutain, Adolfo Uhl, Ernestina Uhl, Vere de Nese Adams, Ernestina Nese Adams, Rogelio Dubois, Juana Dubois, Italo Luis Grassi, Enrique Ruata, Ernesto Desmarets, Pedro Magnier, Camilo Magnier, Odile Davide, Henri Bonvallet, Paulo A. Rigault, Clara M. Rigault, Pedro Launay, Magdalena Launay, Victor A. Denison, Juana Glenat, Gabriel Pierret, Raymondo L. Maurel, René E. Kisler, Emilio Luc, Margarita Raymond, Eloy Etchanis Lascurain, Paulo G. Boulay, Samuel M. Benaion, Pedro Simon Cura, Issa Neme, Rafael Guillat, José Nova, Alcy M. de Carvalho, Félix Jiménez, Francisco García.

El "Lutetia" llevará también abundante correo.

Gestiones de la comisión pro Mausoleo a Sarmiento

Los miembros de la Comisión Nacional Pro Homenaje a Sarmiento, se entrevistaron esta tarde con el Ministro de Obras Públicas, a fin de ultimar los detalles acerca de la erección del mausoleo a Sarmiento en la tumba que guarda sus restos en la Recoleta.

Como es sabido, aquella Comisión piensa inaugurar oficialmente el mausoleo el primer día de clases del año próximo, tributando así un merecido homenaje al gran educador.

Como lo adelantó LA EPOCA en su segunda edición de ayer, con motivo de la entrevista que tuvieron los miembros de la Comisión Pro Mausoleo a Sarmiento con el presidente de la República, éste prometió secundar a aquella, en su patriótico propósito, expresando, además, que el Poder Ejecutivo trataría de arbitrar los recursos necesarios, a fin de que la iniciativa sea llevada a feliz término.

Las obras que deberán construirse alrededor de la tumba de Sarmiento demandarán la inversión de 25.000 pesos, como anunciamos.

La Comisión se propone utilizar, para el logro de sus propósitos, una placa de grandes dimensiones y de artísticos relieves y dibujos, destinada — según una ordenanza municipal del año 1912 — a ser colocada en el mausoleo que deberá construirse en el cementerio del Norte.

Esta placa, que fué traída al país hace varios años, se halla encajonada en uno de los corralones de la Municipalidad, y recientemente ha sido cedida a la mencionada Comisión por el intendente, doctor Noel

Los nuevos impuestos municipales

ASPECTO QUE PRESENTA ESTA DELICADA CUESTION

Hemos analizado, antes de ahora, el espíritu que ha guiado en la sanción de la nueva ordenanza municipal para el pago del impuesto al alumbrado, barrido y limpieza, así como la forma de su aplicación una vez que ella fuera llevada a la práctica.

El juicio promovido por el señor Eugenio Díaz Vélez, sobre el cual ha recaído ya el pronunciamiento de la Cámara Civil segunda, que declara inconstitucional a dicho gravámen, dan a la cuestión un nuevo aspecto legal muy delicado, ya que en el orden financiero el producido de su ingreso llega a representar el 40 por ciento de los recursos de la comuna.

En vista de estos hechos, una de las representaciones políticas que forman parte del Concejo Deliberante — la concentracionista — se propone presentar, en la sesión que hoy ha de realizarse, un proyecto de derogación de dicha ordenanza, que lleva la firma también del señor Mohr, presidente de la Comisión de Presupuesto que produjo el despacho que dió origen a dicha sanción. Dispónese, asimismo, que la Intendencia Municipal elevará, dentro del corriente mes de octubre, otro proyecto de ordenanza que deberá substituir al que se trata de derogar.

Según declaraciones del concejal Mohr, su actitud aparentemente contradictoria es motivada por la imprevista faz que ofrece este asunto y lo ha determinado a adoptarla "a fin de evitar graves trastornos de orden económico y administrativo a la Municipalidad y con el propósito de provocar una solución impuesta por las circunstancias a la situación de hecho creada a la comuna por dicha sentencia".

Por otra parte, el asesor letrado de la Municipalidad, doctor Adrián Beccar Varela, ha interpuesto recurso de apelación ante la Suprema Corte de Justicia Nacional. El recurso deducido tiene su fundamento en la forma prescripta por la ley para hacerlo procedente.

Como se ve, las cosas adquieren un aspecto inusitado.

Sin poder precisar lo que resultará de todo ello, podemos anticipar que las opiniones se encuentran muy divididas en el seno del Concejo Deliberante. Se considera, por el ensayo de aplicación de la nueva ordenanza, que ella no es equitativa en lo que se refiere a la clasificación por zonas, por las razones lógicas que pueden contemplarse a este respecto. Se hacen otras clases de deducciones que llegarán a determinar con la nueva discusión del asunto el voto final que ha de emitirse a fin de salvar los graves inconvenientes que ahora se presentan, sobre todo en la faz legal de su vigencia, que acaba de ser apreciada desfavorablemente por el pronunciamiento de la justicia en el asunto bien conocido a que aludimos más arriba.

Resultado de la colecta del Patronato de la Infancia

Los resultados de la última colecta que se llevó a cabo por las comisiones del Patronato de la Infancia, se han dado a conocer después de terminada la labor. Dichos resultados son los siguientes:

Subcomisión parque Patricios, presidente, doctor Juan José Linares, pesos 4.017.14; "La Concepción", presidenta, señora Catalina C. de García, pesos 2.223.20; "Boca", presidente, señor Juan De Simone, pesos 2.208.18; "Flores y Liniers", presidente, señor Adolfo Arana, pesos 1.552.18; "Once de Septiembre", presidenta, señora Lía D. de Suárez, pesos 870.62; "Belgrano", presidenta, señora M. R. de Feeney, pesos 740.32; "Barracas", presidente, señor Carlos Olmi, pesos 545.24; "Caballito", señor Laureano A. Baudizzone, pesos 453.20; "Palermo número 1", vicealmirante Vicente E. Montes, pesos 380.74; "Las Heras", señora Elisa P. de Drocchi, pesos 333.45; "Villa Ortuzar", señora Emilia M. de Teti, pesos 244.49 y "Palermo segundo", reverendo Padre Olivari, pesos 157.89, lo que da un total de 13.725.85 pesos.

La comisión central ha recibido la suma de pesos 155.656.45.

Con el producto de las mil trescientas alcancías recontadas, que suman la cantidad de pesos 69.679.05, forman un total general de pesos 239.061.35.

Llegarán mañana, los paquetes "Duca degli Abruzzi" y "Francesca"

Son esperados mañana en nuestro puerto, dos grandes paquetes con crecidos pasajes, procedentes de países europeos.

Son ellos, el vapor Duca degli Abruzzi, de Génova, con más de 1.400 pasajeros y el Francesca, de Trieste y escalas, con 800 pasajeros, en su mayor parte inmigrantes.

Estos vapores de bandera italiana, amarrarán en la dársena Norte.

Conducen además, carga general y correspondencia.

El Duca degli Abruzzi, entrará antes de las 11 de la mañana y el Francesca, alrededor de medio día.

También llegará a nuestra dársena, pasado mañana, el "Principessa Mafalda", de Génova, con un fuerte contingente de pasajeros, carga y correo.

El mismo día se espera el vapor alemán Gotha, de Bremen y escalas, con pasaje, correo y carga.

Inauguración de un sanatorio en Flores

El domingo próximo, a las 16 horas, será inaugurado en Flores un sanatorio de clínica médica, que funcionará bajo la inmediata dirección de los conocidos profesionales doctores Luis Ayerza, Juan José Vitón y Alfonso Mujica.

El nuevo sanatorio se denominará San Roque, y ocupará el amplio y moderno local de la calle Juan Bautista Alberdi número 1949.

Servicios de la sanidad nacional

Después de una jira realizada por el interior del país y que ha comprendido especialmente a las provincias de Salta, Tucumán, Catamarca y Jujuy, regresó ayer a esta capital el presidente del Departamento Nacional de Higiene, doctor Gregorio Alfaro, quien ha podido comprobar personalmente la forma como se atienden los servicios por médicos y empleados de la repartición, sobre todo en lo que atañe a la campaña antipalúdica. Como resultado de sus observaciones, dicho funcionario se propone introducir varias reformas fundamentales, creando nuevos métodos para la defensa de la salud pública. El doctor Arauz Alfaro ha conversado con los presidentes de los consejos de higiene de las provincias a fin de coordinar y unificar los esfuerzos e iniciativas de prevención para evitar que se propaguesen las epidemias.

El V Salón Anual de la mutualidad de estudiantes de Bellas Artes

En los salones del Retiro, Arenales 687, cedidos al efecto por la Comisión Nacional de Bellas Artes, tendrá lugar el V Salón Anual de la Mutualidad de Estudiantes de Bellas Artes, donde se exhibirán las obras de sus asociados en las cuatro secciones de que consta la muestra: Pintura, escultura, arquitectura y artes decorativas.

El salón permanecerá abierto desde el 1o. al 15 del próximo mes de diciembre.

Se iniciará el lúnes próximo la "Semana de Templanza"

Asamblea anual del Consejo Nacional de Mujeres

Bajo la presidencia de la señora Carolina L. de Argerich se realizó ayer la asamblea ordinaria anual de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, convocada para considerar el último ejercicio.

Se inició la asamblea con la lectura de la memoria de la presidencia, dándose cuenta de las actividades desarrolladas por la Institución en el período que comprende desde el 20 de septiembre de 1922 hasta igual fecha del corriente año.

Según el informe, que se dió cuenta ayer, alcanzan a 320 las alumnas inscriptas en los distintos cursos de la entidad, en cuyos programas, como se sabe, están incluídas las disciplinas prácticas como la dactilografía, de igual modo que las puramente artísticas, cual la declamación. Pónese de relieve, asimismo, la eficaz cooperación que a los cursos prestan los socios protectores y las alumnas, y se asegura que el éxito creciente de éstos permite suponer que constituyen la verdadera base de la futura Universidad Femenina de Buenos Aires.

Durante la asamblea, se hizo mención también a las conferencias y sesiones de cultura realizadas durante el año y las tardes recreativas para obreras, así como a las visitas de destacadas intelectuales extranjeras, como la escritora brasileña Julia López de Almeira, de la chilena Elvira Santa Cruz, Ana Berry y otras.

Después de leerse otro informe correspondiente al movimiento de tesorería, fueron aprobados ambos sin discusión.

—Con gran actividad se han iniciado los preparativos para la realización de la "Semana de Templanza" que se efectuará desde el 22 al 27 del corriente, organizada por la Liga de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres, con la cooperación de las autoridades docentes.

El presidente del Consejo Nacional de Educación firmará un decreto por el que se ordenará que en todos los establecimientos de enseñanza se dicten durante uno de los días de la semana próxima, conferencias alusivas al alcoholismo y sus consecuencias.

Homenaje al señor Latzky Bertoldi

EL ACTO DE AYER EN EL HOTEL PARIS

Ayer por la tarde tuvo lugar en los salones del Paris Hotel el te que organizó la colectividad israelita en honor del señor Latzky Bertoldi, delegado de la Conferense Universelle Juive de Secour con sede en París.

Al acto asistieron los representantes de las diversas instituciones judías de la capital y de la colectividad en general.

El obsequiado fué presentado a la concurrencia por el presidente del Comité Central de Socorros para las víctimas israelitas de los "progroms" y de protección a los inmigrantes, quien tuvo elogiosas frases para poner de relieve la personalidad del señor Latzky Bertoldi. Hizo luego el obsequiado, quien manifestó que le resultaba sumamente grato saludar a los judíos de la República en nombre de la Conferense Universelle Juive de Secours, poniendo de manifiesto la acción que dicha institución ha desarrollado en favor de sus hermanos. El señor Latzky Bertoldi se refirió luego a otros puntos de la labor realizada, y al terminar su discurso fué objeto de una calurosa demostración.

Unión Cívica Radical

† LUIS F. BAIARDI

Uno de los viejos luchadores, un radical de primera hora y de todos los momentos desaparece con Luis F. Baiardi.

Se inició en la reunión del Frontón de Buenos Aires con los Mitre, sus primos, fundando el primer club de la Unión Cívica Radical de San Miguel.

Los acontecimientos del 90 lo encontraron listo para la brega y actuó en su puesto de soldado como tuvo



no. El 93, nuevamente acudió en Marcos Paz, lo mismo que a la protesta armada, siendo tomado preso por orden del general Bosch.

Actuó en las diversas campañas electorales en que intervino el radicalismo, del que era un desinteresado y sincero adherente, figurando en forma descollante desde los distintos cargos que se le señalaran.

Hace largos años estaba radicado en la 7a. sección, San Carlos Norte, donde era apreciado por sus dotes de carácter y desinterés, lo que puso de relieve en cada ocasión, en cada instante en que las exigencias así lo dispusieron.

En el sepelio de sus restos, que se efectuará hoy a las 16 en el cementerio del Oeste, se pondrá de manifiesto, sin duda, las simpatías que supo captarse en vida este modesto luchador, que puede servir de modelo para las nuevas generaciones.

La mesa directiva del Comité Radical de la 7a. circunscripción, reunida anoche, dispuso designar una comisión para velar sus restos; invitar a sus adherentes a concurrir al sepelio; enviar copia de pésame a la familia y designar al secretario general, señor José Manuel Tagle, para hacer uso de la palabra en el momento de la inhumación de sus restos.

La 24ª Exposición de Ganadería y Granja del Azul

EXITO COMPLETO DEL I..ORTANTE TORNEO

Completamos nuestra amplia información de ayer, relacionada con la 24a. exposición de ganadería y granja del Azul, con la nómina de los productos premiados en el certamen y con las últimas noticias recibidas de nuestro corresponsal en Azul.

AZUL, octubre 16. — Los campeonatos y premios especiales para bovinos concurrentes a la exposición fueron otorgados a los siguientes animales:

Gran campeón Shorthorn, Sanquilcó Bachelor, expositores, Rivero Hno. Olavarría.

Reservado gran campeón de la misma raza, Chapadmalal Convict 2o. expositor Miguel A. Martínez de Hoz, Mar del Plata. Este toro se clasificó también como campeón "senior".

Reservado campeón "senior" Eric 1, expositores, Louge Hnos., General Lamadrid.

Campeón Shorthorn, de dos años, Chapadmalal Energy 4o., expositor, Miguel A. Martínez de Hoz.

Reservado campeón de dos años, número 14, Chapadmalal Rival, del mismo propietario que el anterior.

Campeón puro por cruza, llamado Número 2, expositor Félix Etchepare, Azul.

Reservado campeón puro por cruza y copa Gobernador Cantilo, Taita, expositores Lassalle y Cía., Las Flores.

Copa Banco Comercial del Azul, a los lotes expuestos por el señor ... Mujica ... de bovinos a corral ... 11, compuesto por los números 1, 7, 8, 9 y 10, padre puro por pedigree y madre p. p. c. Expositor, Miguel Etchepare, a cuyos productos también se les adjudicó la copa Bullrich y la medalla de oro donada por la Municipalidad local.

AZUL, octubre 16. — El jurado de la Feria exposición discernió los siguientes premios.

Equinos:

1er. premio. — Para reproductores de tiro pesado, puros Shire número 170, Sanquilcó Pride. Rivero Hermanos. Medalla de oro y diploma y premio Sociedad Rural Argentina. Medalla de plata.

1er. premio. — Para mestizos Shire núm. 171, Sanquilcó 28. Rivero Hremanos. Medalla de plata y diploma Sociedad Rural de Azul.

1er. premio. — Para silla, número 172. Botija. Louge Hnos. Medalla de oro Jockey Club del Azul.

1er. premio. — Raza criolla, número 174. "Piché". Emilio Vázquez. Medalla de plata y diploma.

2o. premio. — Raza criolla número 175. "Congo". Emilio Vázquez. Medalla de cobre y diploma.

1er. premio. — Raza criolla, núm. 176. "Baldomera". Roberto Grant. Menzies, Chillar. Medala de plata y diploma.

Porcinos:

1er. premio. — Productos inscribibles en el Swine Argentino. No. 184. Berkshire. Domingo, Pablo y Adolfo Olivera. Medalla de plata y diploma.

1er. Premio. No. 1581. Rookwood Baron. Magdalena S. de Gibson. Medolia de plata y diploma Sociedad Rural del Azul.

2o. Premio. No. 183. Berkshire. Domingo, Pablo y Adolfo Olivera. Medalla de plata y diploma Sociedad Rural del Azul.

1er. premio, tercera categoría, No. 186. Blacd. Kinght II. Magdalena S. de Gibson. Medalla de plata y diploma Sociedad Rural de Azul.

2o. Permio. No. 187. Berkshire. Domingo, Pablo y Adolfo Olivera. Medalla de cobre y diploma Sociedad Rural de Azul.

1er. Premio, quinta categoría. Hembras No. 189. Jorkshire; grupo de 3 Esteban J. Louge. Medalla de plata y diploma Sociedad Rural de Azul.

2o. Premio No. 188 Arauca. Magdalena S. de Gibson. Medalla de cobre y diploma Sociedad Rural de Azul.

Bovinos.—

Segunda categoría. No. 6, Sanquilcó Bachelor R. P. de Rivero Hnos., primer premio Gran Campeón y campeón Seinor; medalla de plata y diploma; perio Sociedad Rural Argentina.

No. 2, Eric R. P. expositor Louge Hnos. premio tercero. Medalla de cobre y diploma. Reservado Campeón Senior.

No. 3, Enric. R. P. expositor Louge Hnos.: segundo premio Medalla de cobre y diploma.

No. 1 El toro R. P. expositor Lassalle y Cía., Las Flores. Premio menmerdo. R. P. expositor Hov, mención especial.

Tercera categoría. Duke Nimrord. R. P. Primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor Celedonio Pereda.

Cuarta categoría: No. 10. Jorgito R. P. Primer premio medalla de plata y diploma: expositor Lassalle y Cía. Las Flores.

No. 11. Linguist R. P. Primer premio medalla de plata y diploma. Expositor Martínez de Hoz y Salamanca.

Quinta categoría; No. 14, Chapadmalal Rival; primer premio medalla de plata y diploma, reservado de campeón 2 años. Expositor Miguel Martínez de Hoz.

No. 1. Gabriel, segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Luciano Fortabat.

No. 16: Dorita Pionner R. P. premio mención especial; expositor Mauricio Garret.

Sexta categoría — Número 21: Chapadmalal: Energy R. P. Primer Premio medalla de plata y diploma: campeón de dos años. Expositor Miguel Martínez de Hoz.

Número 24, Mistigre R. P. Segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Luciano Fortabat.

Número 17. Soldado R. P. Tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Lassalle y Cía.

Número 18: Político R. P. Premio: mención especial; expositor Lassalle y Cía.

Séptima categoría. — Número 28: Chapadmalal, Conviet R. P. Primer premio, medalla de plata y diploma, reservado gran campeón y campeón Junior. Expositor Martínez de Hoz.

Número 27: Chapadmalal Ratle R. P. Eegunda premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Miguel Martínez de Hoz.

Número 26. Sanquilcó Modell R. P. Tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Rivero Hnos.

Número 29, Dorita Refermer R. P. Premio, mención especial. Expositor Mauricio Garret.

Octava categoría. — Número 36, Stor Prince R. P. Primer premio, medalla de plata y diploma; reservado campeón Junior. Expositor Celedonio Pereda.

Número 33, Kilsant Chansellor, segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Juan José Mujica.

Número 32, Erit R. P. Tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Louge Hnos.

Número 37, Dorita Primus, R. P. Premio mención especial. Expositor Mauricio Garret.

Novena categoría. — Número 38, Olavarría, primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor Luciano Fortabat.

Catorce categoría — Número 41, Curamalan Prince, primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor Establecimientos Colonias Curumalán.

Número 42. Curumalán Ergninel, segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Establecimientos y Colonias Curumalán.

Número 40. Curumalán Platariam, tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor Establecimientos y Colonias Curumalán.

Categoría 62. — Número 61, Número R. P. Primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor Félix Etchepare.

Número 58, Guerrero, R. P., segundo premio medalla de cobre y diploma; expositor Luciano Fortabat.

Número 59 R. P. No. 4, R. P., tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, Luis Ravadan.

Categoría 63. — No. 62, toro 152, primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor, José María Imaz.

Número 60, toro 65 R. P., segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, José María Imaz.

Número 65. Parque, R. P., premio mención especial. Expositor, Luciano Fortabat.

Categoría 64. — No. 67, El Taita, primer premio, medalla de plata y diploma. Expositor, Lassalle y Cía.

Número 73, Cambo R. P., segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, Luciano Fortabat.

Número 72, toro 66, tercer premio, medalla de cobre y diploma. xExpositor, Juan J. Mujica.

Número 70, toro 63, premio, mención especial. Expositor, Juan J. Mujica.

Categoría 65. — Toro 2 R. P., primer premio, medalla de plata y diploma y premio Sociedad Rural Argentina. Expositor, Félix Etchepare.

Número 77, toro 67, segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, Juan J. Mujica.

Número 79, toro 154, tercer premio. Expositor, José María Imaz.

Número 78, toro 68, premio, mención especial. Expositor Juan J. Mujica.

Categoría 68. — No. 81, toro 3, primer premio, medalla de plata y diploma. Este toro ha sido calificado campeón puro por cruza. Expositor, Establecimientos y Colonias de Curumalán.

Número 83, toro 2, segundo premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, Establecimientos y Colonias Curumalán.

Número 82, Plumico, tercer premio, medalla de cobre y diploma. Expositor, Establecimientos y Colonias de Curumalán.

AZUL, octubre 16. — Los jurados discernieron los siguientes premios en ovinos:

Premios adjudicados a los machos nacidos de mayo al 31 de octubre de 1922. — Segunda categoría R. P. 26, R. P. 46, R. P. 83. Un trío primer premio campeón, medalla de plata, por la Sociedad Rural Argentina. Expositor, Juan C. Gibson.

Número 150, R. P. 709, R. P. 803 y R. P. 814. Un trío, segundo premio. Copa La Granja.

Número 164, R. P. 2, R. P. 3 y R. P. 3 y R. P. 2 bis. Campeón reservado primer premio. Expositor, Celedonio Pereda.

Categoría 5. — Número 160: Un trío R. P. 6, R. P. 8 y R. P. 11, campeón reservado, tercer premio. Expositor, J. C. Gibson.

Número 150. Un trío, 133, 834, 709, segundo premio. Expositor, Miguel Martínez de Hoz.

257. — Un trío, un tercer premio. Expositor, Estebes y Sanchiz.

Categoría 6. — Número 167 bis, un trío, primero y segundo premios Gran Campeón. Expositor. Egidio Marateo.

Categoría séptima. — Número 168. Un trío. Primer premio. Expositor, José María Irurzum.

Número 169. — Un trío, segundo premio. Expositor, José María Irurzum.



1. Desfile de los bovinos premiados. — 2. En el palco oficial. (De izqui erda a derecha). Presidente de la Sociedad Rural Argentina, ingeniero Pagés; intendente del Azul, señor Pourtalé; el gobernador doctor Cantilo; vicegobernador doctor Solanet; presidente de la Sociedad Rural del Azul, señor Iolde, y el ex ministro de Hacienda, doctor Domingo Salaberry. — 3. Productos ovinos presentados en la exposición. — 4. El gran campeón Shorthorn "Sanquilcó Bachelor", de los señores Rivero Hnos., nacido el 11 de febrero de 1921. Procede del establecimiento Sanquilcó, de Olava rría.

Notas policiales

En el inquilinato Wenceslao Villafañe 224 ocurrió un hecho de graves consecuencias

Esta madrugada un hombre hirió de un balazo a su esposa, pretendió ultimar a sus hijos y luego se quitó la vida

Se trata de un bígamo que tenía su primera esposa en Montevideo

CAUSAS Y DETALLES DEL SUCESO

Desde el sábado último en que desarrollóse en la vía pública un drama conyugal del que fueron protagonistas los esposos Matilde Piterson y EduardoDaly Machado, la crónica policial ha tenido que consignar todos los días la noticia de uno de esos hechos, algunos de ellos de índole pasional.

En efecto; al día siguiente o sea el domingo por la tarde en la casa de vecindad Leandro N. Alem 2264, Francisco Guillermo O' Brien, por causas aún no bien esclarecidas dió muerte de un tiro a su novia Amelia Lenzi y luego se quitó la vida. Ayer, en la vía pública José Bianner hirió de una cuchillada a su esposa Joeza Tramap y cuándo nos disponíamos ha hacer crónica del hecho, llega hasta nosotros la noticia de un nuevo drama conyugal ocurrido esta mañana, lo mismo que el suceso anterior, en jurisdicción de la comisaría 24a.

Un hombre hirió gravemente a su cónyuge de un tiro y luego se quitó la vida. La pronta intervención de algunas personas evitó que el sujeto en cuestión diera muerte también a sus hijos, como se cree era su intención.

El sitio del suceso—

En la casa de vecindad Wenceslao Villafañe 224, viven desde hace cinco años en una de las habitaciones altas, los esposos Luis López, uruguayo, de 40 años de edad, estibador y Pilar Baneira, argentina, de 32 años, en compañía de sus tres hijos llamados Catalina, Clara e Irma de 8, 5 y un año y medio de edad, respectivamente.

Los nombrados contrajeron, ella en segundas nupcias, enlace en el año 1916, poco tiempo después de haber fallecido su esposo. Cuando ésta se casó con López, Catalina, hija del primer matrimonio contaba entonces dos años de edad.

En la misma finca ocupan otra habitación la madre de Pilar llamada Genoveva Santiago de Baneira, en compañía de cinco hijos, el mayor llamado Francisco de 44 años y el menor Juan de 16.

La pieza en que viven éstos está situada en un piso superior, justamente sobre la que ocupaba el matrimonio, de manera que les era fácil enterarse de las violentas disputas que los cónyuges sostenían con demasiada frecuencia.

Una noticia inesperada.—

Decimos que los esposos reñían casi todos los días a causa de que Luis después de abandonar sus tareas en el puerto se dirigía a los almacenes del barrio y concurría luego a su casa completamente ebrio, promoviendo verdaderos escándalos. Lo más grave del caso era que encontrándose en ese estado castigaba brutalmente a Pilar y muchas veces también a sus hijos.

A pesar de todo, pasadas algunas horas se reconciliaban prometiendo siempre Luis que no volvería a embriagarse, cosa que demás estaría decirlo, no cumplía.

Pilar soportaba esa vida de martirio sin enterar a su madre ni hermanos de su desgracia a pesar de que ellos no lo ignoraban pero no lo hacía por temer de que éstos tuvieran algún incidente con Luis a quien seguramente reprocharían su proceder.

El día 10 del actual con la sorpresa que es de imaginar, se enteró Pilar de que Luis estaba casado en el Uruguay y que su esposa residía en Montevideo, a donde éste le mandaba dinero con alguna frecuencia.

Por la noche cuando regresó de sus ocupaciones, Pilar lo increpó duramente acerca de su mal proceder. Tuvieron con ese motivo un violento cambio de palabras, llegando Luis a castigarla en forma brutal.

Se habló de una separación pero la mujer parece que no insistió en ello quizá por sus hijos, pues a pesar de todo su esposo aportaba al hogar una determinada suma de dinero mensualmente que permitía atender todas las necesidades.

Desde ese momento su esposa no le habló más del asunto ni le dirigió palabra alguna. Lo atendía cuando llegaba lo mismo que por la mañana cuando salía para sus ocupaciones, pero no cambiaban palabras.

Notaron los vecinos que desde hacía algunos días Luis se mostraba preocupado y excesivamente nervioso. Se paseaba por el patio con la vista baja como preparando una venganza.

No creyeron sin embargo que fuera capaz de atentar contra la vida de su cónyuge y sus hijos, tanto que no dieron cuenta de este detalle a Pilar.



Los protagonistas del drama de hoy con sus hijos, Catalina, Clara e Irma, de 9, 5 y un año y me dio, respectivamente

Lo que ocurrió anoche.—

Llegó Luis a la casa de la calle Wenceslao Villafañe. poco antes de las 20, de regreso de sus ocupaciones y después de cenar estuvo en la habitación entreteniendo en jugar con sus hijos.

A eso de las diez, luego de distribuir en una pequeña mesa que había en la habitación, cinco tazas, manifestó deseos de tomar chocolate. Su esposa no le respondió y entonces salió al patio y llamó en alta voz a su suegra. Esta descendió las escaleras rápidamente y cuando penetró en la pieza Luis dándole un peso le dijo si quería ir en busca de chocolate. Genoveva lo aceptó y mandó a su hijo Eusebio, de 21 años; hasta un comercio situado a pocos metros de la casa. Cuando éste regresó, Luis se hallaba ocupado en calentar una cantidad de leche, utilizando para ello un calentador de los llamadas "primus".

Al cabo de un rato, lo sirvió, invitando a su esposa y sus hijos a que se aproximaran a la mesa. Aquella no lo hizo y permaneció sentada en el borde de la cama.

Luis no insistió y tomando una de las tazas se la brindó a Genoveva al mismo tiempo que le decía: "Tome "mamaíta" quiero que lo beba a mi salud pues desde mañana no volverá a verme la cara." Como ella le dijera que no debía abandonar el hogar y que esperaba que no cumpliera su palabra. Luis le repuso: "Le aseguro que no volveré jamás y si usted me viera por aquí la autorizo a que me arroje a la calle como a un perro."

Cambiaron luego de conversación y media hora más tarde, Genoveva se retiraba a su pieza, con el fin de descansar. Luis, parece que se acostó y nada de anormal advirtieron durante la noche a pesar de que Genoveva trató de comprobar si su yerno reprochaba o castigaba a su hija por haberse negado a beber el chocolate.



Vista de la habitación que ocupaban los protagonistas con sus hijos

Como se produjo el hecho.—

Esta mañana a eso de las cinco, Luis que se había levantado momentos antes llegó hasta la habitación alta que ocupa su suegra en compañía de sus hijos y luego de darle los buenos días, le dijo que deseaba despedirse de ella, pues estaba resuelto a cumplir su palabra. Al preguntarle Genoveva por Pilar, le respondió que se estaba vistiendo y sin pronunciar más palabras salió de la pieza.

La madre de Pilar creyó que Luis saldría a la calle y permaneció en su lecho breves instantes, sin dar importancia a lo que éste acababa de manifestarle, pues tenía la convicción que iría a su trabajo y por la tarde regresaría a su hogar.

Pocos minutos habían transcurrido, cuando sorprendida por una detonación y luego por los gritos de su hija que decía "¡mamita!, ¡mamita! que me matan.

Oyóse seguidamente dos detonaciones y Genoveva en ropas menores descendió apresuradamente las escaleras con el fin de llegar a la habitación en auxilio de su hija. No le fué posible, sin embargo penetrar a ella, pues la puerta se hallaba cerrada por dentro. Vistióse rápidamente Francisco y con la ayuda de algunos vecinos, lograron forzarla. Pilar se hallaba en el suelo cerca de la cama, herida de un balazo en el lado izquierdo del cuerpo y sólo dijo a su madre que Luis intentó darle muerte mientras se estaba vistiendo y sin haber mediado discusión alguna. Enseguida perdió el conocimiento y Francisco salía a la calle corriendo, en la creencia de que el esposo de su hermana se había dado a la fuga enseguida de cometer el hecho.



El cadáver de Luis, en la misma pieza. Vista tomada momentos antes de ser llevado a la comisaría.

Anduvo un par de cuadras y cómo no lo divisara dió cuenta de lo que ocurría a un agente de policía de la sección 24a., que se hallaba de facción ahí cerca.

Concurrió el representante de la autoridad al sitio del suceso y al tiempo que Genoveva que se hallaba atendiendo a su hija le decía que el heridor había fugado, advirtió aquél que detrás de la mesa oculto por la carpeta que sobre ella había tendida, se encontraba en el suelo el cuerpo de un hombre.

Se aproximó bien y luego de zamarrearlo, comprobó que cerca de la cabeza había un gran charco de sangre y que esgrimía en la mano derecha un revólver.

Convencido ya de que Luis se había quitado la vida, salió a la calle y mediante los toques de silbato reglamentarios requirió la presencia de sus superiores y telefónicamente los servicios de la Asistencia Pública.

Constituyéronse enseguida el comisario Villega, auxiliares Giménez y Pavón y el oficial inspector Rocca, quienes tomaron las primeras medidas.

Pilar era trasladada más tarde al Hospital Rawson donde se comprobó que la herida que presenta reviste gravedad.

En cuanto al cadáver de Luis, fué retirado esta mañana a las 10 y llevado a la comisaría 24a. donde se encuentra a disposición del señor juez de instrucción, doctor Jaime Llavallol.

Es de hacer notar que cuando penetraron en la habitación Genoveva y su hijo Francisco. Catalina la hija de Pilar que sólo cuenta nueve años pretendía ocultarse en un rincón de la pieza teniendo a sus dos hermanitas Clara e Irma cada una en un brazo a las que había sacado de su lecho cuando advirtió que su padre hacía fuego contra Pilar.

Según manifestó después, Luis estuvo a punto de ultimarlas pero en ese instantes se oyeron pasos en la pieza de arriba, por temor de ser sorprendido, desistió de su propósito y se quitó la vida.

Un antecedente.—

Cuando López llegó a Buenos Aires, fué detenido a bordo por haber utilizado un documento de identidad que no le pertenecía. Como se estableciera que se lo había facilitado un amigo, pues no tenía tiempo de sacar su cédula, recobró la libertad horas después.

Hecho de sangre entre esposos

Mujer herida de una puñalada

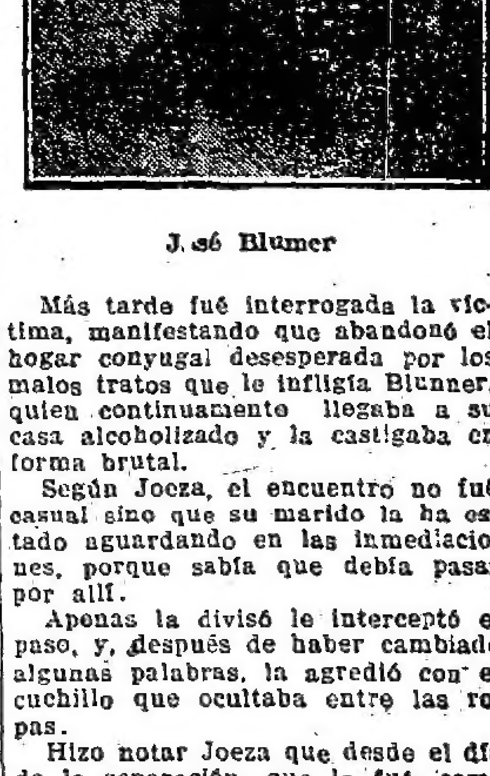
Ayer, frente al número 261 de la calle Suárez, José Blunner, serbio, de 39 años de edad, casado, infirió una puñalada en la espalda a su esposa Joez Temap, yugoeslava, de 28 años de edad.

En seguida de cometer el hecho, el heridor arrojó el arma al pavimento y emprendió fugaz carrera por la calle Suárez hasta Necochea, donde fué detenido por un agente de la comisaría 24.a y llevado al local de la misma.

La víctima fué recogida en una ambulancia y conducida al Hospital Argerich, de donde, una vez que le fué practicada la primera cura, se retiró a su domicilio.

Interrogado el autor del hecho por el comisario Villagra, manifestó que hace 15 días fué abandonado por su esposa, con quien tuvo varias entrevistas para llegar a un acuerdo y restituirla nuevamente al hogar y que ella se rehusó siempre a volver a su lado, sin explicarle las causas de tal resolución.

Dice que ayer, al encontrarse accidentalmente en el sitio en que se desarrolló el suceso, le exigió a su esposa que regresara al hogar, pero como ésta se negara terminantemente sin atenderlo, se exasperó y con un cuchillo que llevaba en la cintura la atacó por la espalda, infiriéndole una puñalada.



José Blunner

Más tarde fué interrogada la víctima, manifestando que abandonó el hogar conyugal desesperada por los malos tratos que le infligía Blunner, quien continuamente llegaba a su casa alcoholizado y la castigaba en forma brutal.

Según Joeza, el encuentro no fué casual sino que su marido la ha estado aguardando en las inmediaciones, porque sabía que debía pasar por allí.

Apenas la divisó le interceptó el paso, y, después de haber cambiado algunas palabras, la agredió con el cuchillo que ocultaba entre las ropas.

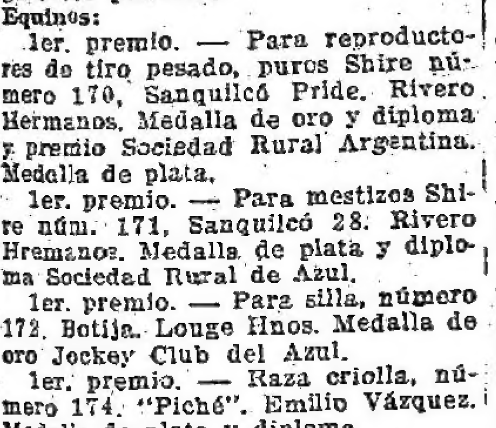
Hizo notar Joeza que desde el día de la separación, que lo fué, como dice Blunner, hace 15 días, éste, mediante amenazas, pretendía obligarla a que volviera al hogar, oponiéndose ella porque sabía que continuaría castigándola.

La víctima, cuyo estado, reviste gravedad, se halla, como decimos, en asistencia en casa de unos parientes, y el heridor en la comisaría 24.a a disposición del juez doctor Llavallol.

Dr. Nicolás Casarino

SU FALLECIMIENTO

Previa misa de cuerpo presente, en el templo del Pilar, serán inhumados mañana, en la necrópolis del Norte, los restos del doctor Nicolás Casarino, cuyo fallecimiento, acaecido ayer, en esta capital, ha repercutido dolorosamente en el círculo de sus amistades.



Nació el doctor Casarino en esta capital, el 20 de febrero de 1861, graduándose de abogado en 1883, laureado con medalla de oro. Su tesis sobre "Personas jurídicas", obtuvo una brilante acogida y mereció el elogio de catedráticos y condiscípulos.

Durante varios años fué catedrático de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, desempeñando una suplencia de derecho canónico primero, y dictando después, la cátedra de procedimientos judiciales.

Designado defensor de pobres y ausentes, ejerció este cargo durante varios años, acreditando en los diversos trabajos que publicara sobre materia jurídica, sólida preparación.

Cómo funciona el hospital de Mar del Plata

Necesidad de ampliar sus servicios

Se ha dado a publicidad por la comisión administradora del Hospital de Mar del Plata, el resumen de su funcionamiento, que prueba la importancia adquirida por dicho establecimiento así como los marcados servicios públicos que presta. Se deduce la necesidad de ampliarlos convenientemente a fin de que respondan a las exigencias de la misión benéfica que le toca llenar para que sea todo lo eficaz que es de desear.

Según el resumen de referencia, se calcularon como recursos, hasta el 30 de septiembre último, pesos 128.665, ingresando $ 133.324.15, lo que acusa un superávit de $ 4.569.15. Los ingresos son los siguientes: pensionistas, $ 23.144; nuevos socios, 300; cuotas mensuales de socios, 4.420; donaciones varias, 17.897.95, colecta de la Comisión de Señoras Pro Hospital, $ 51.887.40; operaciones, 10.721; gobierno de la provincia de Buenos Aires, 8.160; gobierno de la Nación, 793.80; Municipalidad de General Pueyrredón, $ 16.000.

Los gastos se calcularon en pesos 142.500, habiéndose invertido pesos 94.582.10, quedando un saldo favorable de $ 17.917.90.

El detalle de los gastos, es el siguiente: construcciones y reparaciones, $ 8.262.15; manutención, pesos 23.678.05; farmacia, etc., pesos 7.430.05; ropería, $ 2.035.95; carbón y leña, $ 5.030; gastos generales, $ 11.998.90; sueldos del personal, $ 41.147.

El Subterráneo de Constitución a Retiro

Quedó terminado el proyecto de ordenanza-contrato preparado por el asesor municipal, doctor Beccar Varela, para la construcción del subterráneo de Retiro a Constitución.

La comisión técnica ha emitido ya el informe correspondiente, el que será elevado al intendente municipal dentro de dos o tres días.

Una de las cláusulas del contrato establece la obligación, para la empresa, de mantener todas las combinaciones que ha admitido hasta el presente.

En el mismo proyecto queda convenido el aumento de los sueldos del personal que percibe hasta 200 pesos, en un 20 por ciento.

Este contrato, es posible que quede suscripto en la presente semana y será remitido indiatamente, con el mensaje correspondiente, al Concejo Deliberante.

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(De nuestra AGENCIA)

Depuración de los registros electorales

PARTICIPACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

LA PLATA, octubre 16. — El juez federal doctor Clodomiro Zavalía ha dirigido una circular a los comisarios de padrón, relativa a la participación que deben darle a los representantes de los partidos políticos, en los trabajos de depuración de los registros electorales.

El texto de la circular dice así:

"Con el propósito de obtener los mejores resultados en la tarea de depuración a iniciarse el 21 del corriente, el juzgado ha encontrado conveniente que los distintos comités políticos de esa localidad acrediten ante usted representantes caracterizados, por cuyo intermedio dicho comités tomarán conocimiento de las actividades de la comisaría de padrón, a fin de hacerlas llegar a sus afiliados y al público en general, despreocupado como es notorio, en la mayoría de los casos, de la vigilancia de los derechos electorales. Sobre todo en la tarea relacionada con la sustanciación de las tachas pueden ser esos representantes de gran utilidad. Deberá así usted cuando se produzcan aquéllas, exigir del tachante cinco copias, por lo menos, de la nómina de tachados, una de las cuales entregará a cada representante acreditado, con el objeto de que lleven la tacha a conocimiento del interesado para que se apresure a contestarla. Otra nómina de tachados podrá ser colocada en la puerta de la comisaría de padrón, al par que podrá ordenar por medio de la policía la citación de los tachados, para la audiencia que fije. Procurará a la vez obtener la publicación gratuita de la noticia en los diarios, pues la ley no provee fondos para ese objeto. Con respecto a los reclamos por omisión o error, conviene que usted coloque en lugar visible de esa comisaría la nómina de ciudadanos cuyos reclamos ha admitido a fin de que pueda así cualquier ciudadano o los mismos representantes de los comités, tomar las copias que consideren necesarias para ejercer un mejor control de las inclusiones que se efectúan. De más está decirle que los representantes a que antes se alude deben ser auxiliares eficaces de la tarea a usted encomendada y no cargosos vigiladores de la misma, debiendo poner en conocimiento del juzgado cualquier inconveniente que con ellos surgiere".

Notas policiales

FALLOSE UNA CAUSA POR DOBLE HOMICIDIO

LA PLATA, Octubre 16. — En la noche del 18 de septiembre último ocurrió un grave suceso en la esquina del almacén de la calle 33 y 120.

En momentos que los hermanos Federico, Mateo y Tiburcio Cisneros se encontraban en dicho local en compañía de su cuñado Eufemio Ponce penetró Lucio Mendivil quien invitó a salir a la calle al último de los hermanos.

Una vez en la vereda, hallándose los tres Cisneros y Ponce, entablárense en lucha con Mendivil y su compañero Teófilo Tirao que se hallaba escondido detrás de la puerta.

Entre los nombrados se produjo un recio tiroteo del que resultaron heridos Mateo, Tiburcio Cisneros y Eufemio Ponce.

Mientras tanto, Mendivil y Tirao se daban a la fuga en sus caballos. Habían corrido algunos metros cuando Federico Cisneros, tomando el revólver de uno de sus hermanos hizo contra los fugitivos un disparo hiriendo de muerte a Mendivil.

Los otros heridos fueron conducidos al hospital Misericordia donde falleció Ponce, curándose en cambio completamente los hermanos Cisneros.

Instruido el sumario y estudiadas las actuaciones por el juez doctor Chanetón, este magistrado ha sobreseído en la causa, llegando a las siguientes conclusiones en la parte dispositiva de la sentencia dictada ayer:

"Corresponde declarar que Federico Cisneros, al dar muerte a Lucio Mendivil y lesionar de bala a Teófilo Tirao, ha obrado en ejercicio del derecho de legítima defensa, y que, con respecto a Mateo y Tiburcio Cisneros no existen indicios racionales de que hayan herido de bala a ninguno de los protagonistas.

Que las pruebas ya mencionadas justifican en forma semiplena que Teófilo Tirao en unión de Lucio Mendivil, agredieron a tiros de revólver a los mencionados Cisneros y a Eufemio Ponce hiriendo a los ya referidos, Mateo y Tiburcio Cisneros y causando la muerte de Ponce, no constando en autos cuál de los agresores causó determinado hecho".

Accidente en el camino afirmado

LA PLATA, octubre 16. — Entre los kilómetros 45 y 46, sobre el camino afirmado, se produjo ayer a las 16.30 un choque entre el camión del Ministerio de Obras Públicas conducido por Raúl Andreoli y otro camión de ensayo número 112 de la Capital Federal, manejado por Martín Canaveri.

Se debió la colisión a que el chauffeur Canaveri, quien viajaba en la misma dirección de Andreoli, pretendió aventajar a éste cerrándole el paso.

Ambos carruajes resultaron con desperfectos de importancia.

Hallazgo de un cadáver

LA PLATA, octubre 16. — En un vagón estacionado en la playa de Mármol, fué hallado anteayer, a las 16.55, el cadáver de un hombre de unos 60 años de edad, humildemente vestido.

Examinado por el médico de policía, éste informó que el fallecimiento se produjo a raíz de un síncope cardíaco.

Captura de un delincuente

LA PLATA, octubre 16. — El oficial Juan Delatu y cabo Emilio Rechifor, de la comisaría 8a., capturaron ayer en Berisso al sujeto de malos antecedentes Francisco Miel (a) El Nato.

Mieli, que ha sido puesto a disposición del juez de crimen doctor Chanetón, tenía su captura recomendada por este magistrado, con motivo de seguírsele un proceso por robo en Zárate.

Informaciones deportivas

PUGILISMO — REORGANIZACION DEL BOXING CLUB LA PLATA

LA PLATA, octubre 16 — La comisión del Boxing Club La Plata, que tiene a su cargo la reorganización del mismo, ha citado para hoy, a las 20.30 horas, en el local de la calle 47 núm. 539, a un núcleo caracterizado de personas, a fin de considerar el proyecto de estatutos y reglamentos que ha confeccionado y proceder a la elección de la nueva comisión directiva.

Después de la asamblea, los campeones argentinos de aficionados y socios del club, señores Osvaldo Almagro, realizarán algunas exhibiciones de boxeo.

Preside la comisión provisional el doctor Adriano Díaz Cisneros y actúan como secretarios los señores Emilio N. Huergo y M. Manresa.

Teatro Argentino

HOY SE DESPIDE DEL PUBLICO PLATENSE — MARGARITA XIRGU.

LA PLATA, octubre 16 — "La niña de Gómez Arias", de Calderón de la Barca, refundida y adoptada por Eduardo Marquina, fué llevada a escena anoche por la compañía dramática española que dirige la eminente actriz Margarita Xirgú.

La velada resultó por sobre todo una fiesta de arte, que alcanzó significativas proporciones, y así supo apreciarlo debidamente el público que llenaba por completo la sala, aplaudió estruendosamente a los intérpretes y en especial a Margarita Xirgú, que encarnó el rol de Dorotea con el realismo y la certeza de sus mejores creaciones.

Hoy se despide la compañía con una función fuera de abono.

Subirá a escena "Marianela", adaptada por los hermanos Quinteros, y cuyo estreno efectuado en Madrid por la Xirgú fué todo un éxito.

La velada de esta noche será en honor y beneficio de la distinguida artista que, sin duda, será muy agasajada por el público platense que con tanta simpatía ha acogido su descollante actuación.

—Mañana debutará en el Argentino la compañía Bertini-Gioana, que dará en ésta cuatro funciones de abono.

El debut se efectuará con la opereta en tres actos: "Principessa della Czardas".

Cámara de Senadores

LA PLATA, octubre 16. — Para esta tarde, a la hora de costumbre, está citada la Cámara de Senadores de la Provincia, que, según se descuenta obtendrá quórum para sesionar.

Se anuncia que entre otros asuntos deberá ser tratado el despacho de la Comisión especial de ese cuerpo en los proyectos existentes sobre reformas a la Ley Orgánica de las Municipalidades.

Memoria de la Dirección de Saneamiento y Obras Sanitarias

MOVIMIENTO HABIDO DURANTE EL MES DE AGOSTO

LA PLATA, octubre 16. — El director de Saneamiento y Obras Sanitarias, ingeniero Donato Gerardi, ha elevado al Ministerio de Obras Públicas un informe sobre el movimiento habido en esa repartición durante el mes de agosto próximo pasado.

El informe del ingeniero Gerardi comienza diciendo que, alentada por el resultado satisfactorio obtenido durante el mes pasado, esa repartición ha continuado con todo entusiasmo, puede decirse, el desarrollo del programa establecido para el estudio de los pueblos de la Provincia, referente a la posibilidad de dotarlos de obras de saneamiento, siguiendo sus trabajos las dos Comisiones a cargo de los ingenieros Fessaq y Boim, y organizándose una tercera bajo la dirección del ingeniero Barrios. Los únicos obstáculos con que se tropezó en la prosecución de los estudios en la forma que hubiera deseado esa Dirección, fueron por una parte las abundantes y prolongadas lluvias caídas durante el mes, y por otra parte la imposibilidad de poder formar la Comisión de Proyectos con asiento en La Plata. Como es natural es una tarea que casi totalmente debe llevarse a cabo al aire libre, el mal tiempo ha atrasado los trabajos de levantamiento de datos sobre terreno; pero no obstante, las tres Comisiones se han desempeñado con todo celo aprovechando los días de lluvia para trabajos de gabinete, a pesar de la falta de elementos y comodidades, como lo han podido constatar en sus inspecciones de control tanto el jefe de Sección de Estudios y Proyectos, como el subscripto. Debido a la actividad de las Comisiones han podido terminar durante el mes de estudios en Miramar y Coronel Dorrego, y empezarse los correspondientes a Bartolomé Mitre.

Aguas corrientes y cloacas.— Los servicios de aguas corrientes y cloacas de la ciudad de La Plata, han sido atendidos en la forma acostumbrada, efectuándose ambos servicios en condiciones completamente normales y sin interrupción alguna, a pesar de haberse producido dos roturas en el sifón que cruza el Río Santiago y provee de agua al Arsenal de Marina en el puerto. Estas roturas, cuya importancia no consiste tanto en su relación con el consumo general de agua que en el peligro de contacto del interior del sifón con las aguas contaminadas del Río Santiago, y en lo difícil de su compostura que puede ser efectuada únicamente por buzos, han podido ser eliminadas sin resentirse en nada el servicio de aguas corrientes de La Plata y Ensenada, y sin constatarse otras consecuencias que la pérdida de agua y falta de presión en el Arsenal durante todo el tiempo que se necesitó para localizar las roturas. De estos inconvenientes no hubo que registrar más que los derivados del mal tiempo que obligó a suspender temporalmente la limpieza de las bocas de tormenta, revisión de colectora de cloacas, instalación de nuevas conexiones y ciertos trabajos que se ejecutan en los pozos semisurgentes en combinación con las reparaciones de invierno en las usinas.

No obstante la suspensión temporaria obligada de instalación de conexiones de aguas corrientes, éstas han aumentado en 47, con lo que el número total de conexiones en servicio llegó a 13.615. Ha correspondido a este número de conexiones un consumo de 849.190 m3: de agua, o sea de 62.37 m3 por conexión y mes, o 2.012 litros por conexión y por día, cuyo consumo equivale aproximadamente a 270 litros por persona y día.

Lo recaudado en este mes por servicios de aguas corrientes y sanitarios ha sido de 116.328.88 pesos moneda nacional, y el total ingresado hasta el 31 de agosto llega a la suma de $ m|n. 758.289.55, mientras que hasta la misma fecha del año 1922, se había recaudado 681|314 pesos moneda nacional, resultando por consiguiente una diferencia de $ m|n. 122.475.55 en favor del año en curso.

Resta mencionar en este breve resumen, que las Usinas de Aguas Corrientes han respondido en forma completamente satisfactoria a las exigencias del servicio de aguas corrientes y que en ellas se ha trabajado con toda intensidad.

En uno de los pozos pertenecientes a la Usina del Parque Saavedra, se ha ensayado un nuevo modelo de inyector de aire con buen resultado, habiéndose obtenido con una construcción más sencilla, económica y menos expuesta a obstrucciones que la del inyector "La Plata", actualmente en uso, un rendimiento ligeramente superior al de éste.

Estudios y proyectos. — Al finalizar el mes de julio se encontraban en campaña dos Comisiones de estudio, una en Chivilcoy y la otra en Miramar. Ambas continuaron en el mes de agosto los trabajos en las referidas localidades, pudiendo darse término a los estudios de Miramar y trasladarse la segunda Comisión a Arrecifes, para efectuar dos levantamientos correspondientes a ese Municipio. Al mismo tiempo se organizó una tercera Comisión, a cargo del ingeniero Julio Barrios, la que inició los estudios en Coronel Dorrego.

La Comisión destacada en Chivilcoy efectuó trabajos de relevamiento y nivelación de una zona aproximada de 100 hectáreas dentro de la sección donde ha sido elegido el punto para el desagüe cloacal. Además se ha relevado y nivelado la cañada en una distancia de 3 kilómetros aguas abajo. El catastro se ha efectuado en 174 manzanas.

La Comisión de Miramar-Arrecifes — La misma terminó los estudios de Miramar el 8 de agosto. Además del catastro levantado en toda la planta urbana, se continuó el relevamiento y nivelación de la costa hasta una extensión de 4 kilómetros de la rambla, punto donde se provee el desagüe cloacal.

La destacada en Coronel Dorrego efectuó el catastro de 91 manzanas, es decir, la parte de la planta urbana más poblada. Se ha efectuado el relevamiento y nivelación hasta 6 kilómetros del pueblo, hacia el arroyo Las Mostazas, donde se proyectara el desagüe.

Concurso público de modelos de urna electoral

LA PLATA, octubre 16.—Como lo adelantamos en nuestra segunda edición anterior, se celebró ayer en el local de la Intendencia General de Suministros, el concurso público de modelos de urna electoral.

Concurrieron al acto el Fiscal de Estado doctor Julianez Islas, Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno doctor Legón y el intendente General de Suministros, señor Delgado, que componían el jurado; el asesor técnico, ingeniero Castells; el señor diputado Francisco O. Hogoburo en representación del partido radical; diputado Luis M. Berro e Ismael Errict en representación del partido conservador; el señor Rafael Pulití en representación del partido socialista; el señor Carlos Alberto Núñez, Jefe de la Sección Padrón Nacional del Ministerio del Interior; Severo Rudoano del diario "BuenosAires"; Pedro Cufré de "La Razón"; Juan P. Agosta de "La Epoca" y Carlos De Gregorio de "El Diario".

Se procedió luego a la apertura de las urnas modelos presentadas al concurso, llamando a cada uno de los interesados a fin de dar a la comisión respectiva todas las explicaciones necesarias referentes a su mecanismo y costo aproximado.

Las urnas fueron presentadas por los señores Silvio Capitani, Carlos Campanile, Carlos N. Aguilar, Bernardino Cavallín, Juan A. Domínguez, Jesús A. Villaboy, H. Bianchi y P. Morea, Félix A. Pellisa, Felipe M. Acevedo, señores Capossi y Scacchi, Pedro Martini, Francisco Vansi, Crcsepi y Baliloni, Pedro F. Galardeo, Juan A. Lázzaro y Fernando F. Sánchez.

Terminado el acto, se procedió a levantar un acta que firmaron todos los presentes, fijándose el día jueves 18 del corriente a las 15 horas, para que tenga lugar el fallo del jurado.

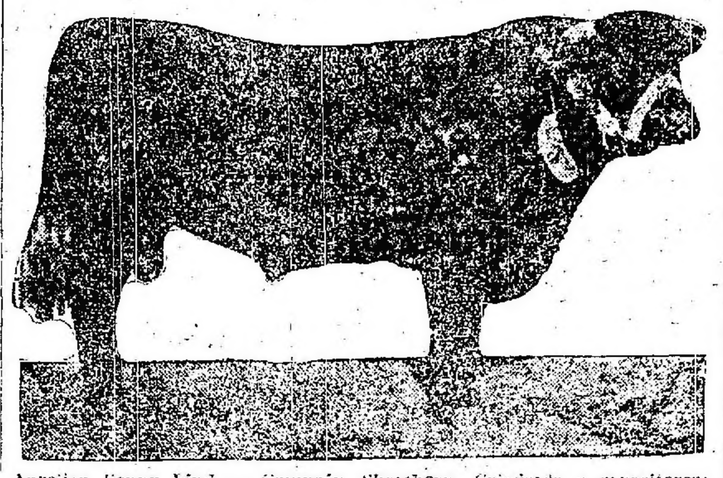
Para este nuevo acto quedaron invitados todos los representantes de los partidos políticos y de la prensa.

EXPOSICION GANADERA DE GUALEGUAYCHU

Ayer se inicia ron las ventas

GUALEGUAYCHU, octubre 16. — De acuerdo a lo anunciado, se iniciaron las ventas de los productos presentados a la exposición organizada por la Sociedad Rural de ésta.

Envío el resultado obtenido en los remates efectuados, que se vieron muy concurridos.



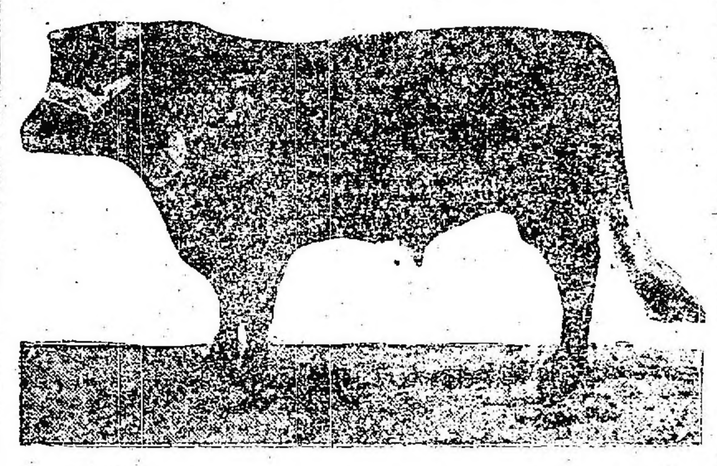
Aurelian Fenny Lind — Campeón Shorthorn, Criadores y expositores: Bertolomé L. Ginocchio e hijos

Campeón Shorthorn, Aurelian Jenny Lind, colorado, nacido el 30 de noviembre de 1920, por Gold Cup y Jenny Lind, criadores y expositores, Bartolomé L. Ginocchio e hijos, comprador, D. Nicolás Rossi Oyhamburu, en 4000 pesos.

Reservado campeón, Marigold Prince, colorado y blanco, nacido el 25 de julio de 1921, por Captain Esmond y Marigold's Queen; criadores, y expositores, Lacau y Seré; comprador, don Nicolás Rossy Oyhamburu, en 1500 pesos.

Campeón de la Provincia, His Majesty; rosillo, nacido el 7 de diciembre de 1921, por Fairlaren Elemaide y Pythia; criador y expositor, don Diego C. Wallace; comprador, don Manuel Olloquiegui, en 1500 pesos.

Box 20, tatuaje No. 1, toro rosillo, de dos dientes, por Edgcote Major, madre pura por cruza; criadores y expositores, Lacau y Seré; comprador, don Pablo J. Díaz, en 650 pesos; box 24, toro colorado, de cuatro dientes, criadores y expositores, B. L. Ginocchio e hijos; comprador, D. Luis Luciano, en 500 pesos; box 27, vaquillona colorada, dientes de leche; criadores y expositores, B. L. Ginocchio e hijos, comprador, don Martín Erro, en 250 pesos; box 31, vaquillona rosilla, de dos dientes; criadores y expositores, B. L. Ginocchio e hijos, comprador don Martín Erro, en 400 pesos.



"Marigold Prince" — Reservado campeón Shorthorn. Criadores y expositores Seré y Lacau

Universitarias

FACULTAD DE AGRONOMIA

LA PLATA, octubre 16. — La secretaría de esta Facultad ha hecho saber a los alumnos de cuarto año que el señor profesor de administración rural y contabilidad doctor Alberto Cassanes Serres, se encontrará en Constitución el próximo jueves 18 del actual, a las 14.30 horas, para acompañarlos en la excursión de estudios que se realizará el día dedicado a la Bolsa de Comercio y Mercado de Cereales a Término.

Informaciones escolares

GIRO DE SUELDOS

LA PLATA, octubre 16. — La Tesorería de la Dirección General de Escuelas ha girado ayer el importe de las planillas de sueldos, alquileres y gastos por el mes de julio a los consejos escolares de Bolívar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carmen de Areco, Pilar, Pueyrredón, Ramallo, Rivadavia, Saavedra, Salto, Suipacha y Trenque Lauquen.

Asociación de Maestros

PRO EDUCACION DE ADULTOS

LA PLATA, octubre 16. — Habiendo la Comisión Central de la Asociación de Maestros resuelto patrocinar, por unanimidad, el proyecto presentado por el asociado señor David Kraiselburd en pro de la educación de adultos, se resolvió pasarle la siguiente nota:

"La Plata, octubre 15 de 1923. — Sr. David Kraiselburd. Ciudad. — Me es grato llevar a su conocimiento que en la sesión celebrada por esta C. C. el 3 del que rige, resolvió dar forma al pedido por usted formulado y que por unanimidad fué aceptado en la reunión anterior, de fecha 6 de septiembre.

1o. Esta Comisión piensa hacer suyo el proyecto presentado, por cuanto su sanción importaría resolver un grave problema educacional.

2o. Elevar en forma de proposición el asunto a la asamblea de diciembre próximo, para que se pronuncie.

3o. Si se creyera conveniente: determinar la reunión de un congreso.

4o. Auspiciar la celebración de conferencias, a objeto de despertar en los centros de difusión cultural y en el ánimo de los intelectuales un corriente favorable hacia la enseñanza obligatoria de los adultos.

Saluda a usted muy atentamente — Elvira González Goizueta, presidenta; Dolores Adriani, secretaria".

Notas sociales

LA PLATA, octubre 16. — Fué bendecida, en el domicilio de la familia de la novia, la boda de la señorita Amalia E. Santo con el señor Atilio E. Anselmino.

—El señor Francisco Brunet ofrecerá mañana una reunión en su domicilio, festejando el onomástico de su hija María Angélica.

—Continúa en el mismo estado el doctor Alfredo del Campillo.

—Se encuentra enfermo el niño Julio A. Taboada, hijo del director del diario "Buenos Aires".

De Azul

REORGANIZACION DEL RADICALISMO LOCAL. — LAS NUEVAS AUTORIDADES.

AZUL, octubre 16. — Con asistencia de los delegados diputados nacionales señores Massoni y Barbich, se efectuó la reorganización del radicalismo local, en medio del mayor orden y entusiasmo.

Sufragaron setecientos veinte ciudadanos, resultando triunfante la siguiente lista:

Presidente honorario, doctor Hipólito Yrigoyen; presidente, Luis Casazza; vicepresidente 1o., Félix Etchepare; vicepresidente 2o., Juan Prat; vicepresidente 3o., Reinaldo G. Marín; secretario general, Bartolomé J. Ronco; secretarios, Miguel A. Quiroga, Pedro Canova, Luis Ducós; tesorero, José Di Paola; protesorero, Jorge Oyarzábal; vocales: Gumersindo L. Cristobo, Martín J. Arriada, Arturo Fernández, Emilio Vázquez, Arturo López Claro, Abelardo Cano, Cecilio García, Pedro Mirando, Gregorio L. Motti, Carlos A. Marchi.

Vocales suplentes: Teodosio Ocampo, Orfilio Ramallo, Amaranto Labat, Félix Larrecochea, Claudio Aguerreta, Germán Dabat, Vicente Perro, Hipólito C. Adot, Pedro Requena, Martín Hospitaleche; delegados al comité seccional, Emilio Vásquez y Mateo S. Boado; convencionales, Gumersindo L. Cristobo, Luis Casazza, Félix Etchepare, Arturo Fernández, Gregorio L. Motti, José Di Paola, Luis Casazza, Juan Prat, Ismael López Merino, Abelardo Cano; suplentes, Teófilo Peñalva, Arturo López Claro, Félix Larrecochea, Bartolomé J. Ronco, Hermógenes Barragán.

De Sáenz Peña

FESTIVAL DE BENEFICENCIA. — MAL ESTADO DE LAS CALLES.

SAENZ PEÑA, octubre 16 — La Sociedad de Fomento "Unión Vecinal" de esta localidad, ha realizado el sábado 13 del corriente en el Salón Teatro Coliseo, un gran festival a beneficio de su caja social para ser invertido su producido en arreglos de calles y construcción de pasos de piedra.

Este acto fué recibido con sumo agrado por el vecindario de esta localidad, lo que ha sido corroborado por un éxito completo, pues a las primeras horas el salón se hallaba repleto de público teniendo que suspenderse la venta de entradas por encontrarse completo el local.

Los diversos números del programa fueron muy bien ejecutados por sus componentes que lo formaban en su mayoría niñas de esta localidad bajo la dirección de la señorita Italia Perta, la cual ha sabido preparar con gusto entre los diversos números los cuadros vivos "América" y el "Sueño del abuelo", que fue muy bien interpretado por sus componentes, cosechando así nutridos aplausos del público.

Una buena orquesta bajo la dirección del señor A. Vila amenizaba los intervalos y al mismo tiempo tomaba parte en diversos números del programa.

La comisión directiva de esta Sociedad de Fomento ha visto una vez más coronados con el éxito, uno de aquellos actos que se realizan con el solo fin del adelanto y progreso para la localidad.

Con tal motivo, sus miembros han sido calurosamente felicitados por caracterizados vecinos de la localidad como así de los concejales de la segunda sección, señor Juan B. Amchorlequy, señores Pascual Pastorino, Lino Caulín y senador provincial Juan V. Merlo, que asistieron a este hermoso festival.

—Debido al abandono de las autoridades de General San Martín, las calles de esta villa se encuentran en pésimas condiciones de vialidad, extendiendo en la actualidad grandes baches que se formaron en pantanos que imposibilitan el tránsito de los vehículos.

La Avenida América, que es la defensa arteria de comunicación con la Capital Federal, está intransitable y todas las gestiones realizadas para su arreglo ante las autoridades han fracasado.

De Patricios

ASOCIACION DE FOMENTO ESCOLAR — LAS LLUVIAS

PATRICIOS, octubre 16 — Con objeto de cooperar con la obra educativa que realizan las escuelas, se ha formado en este pueblo una sociedad de padres, la que tratará de combatir, dentro de sus atribuciones, el analfabetismo, suministrando ropa, útiles y materiales a los niños cuyos padres no pueden adquirirlos.

Esta asociación la constituyen en su totalidad padres de familia.

—Por causa de las lluvias algunos campos bajos se encuentran inundados en esta zona. Convendría realizar un estudio general de desagües para el partido.

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

CIRCULO DE OBREROS — PRO EDIFICIO SOCIAL

ROSARIO, octubre 16. — Realizáronse con entusiasmo los trabajos preparatorios del gran día del empréstito, fijado el de del corriente mes.

Serán visitados los 500 socios casa por casa, con el fin de interesarlos debidamente para la suscripción de títulos y para el pago ordinario, para lo cual se hace que todos participen en la obra para su debida vinculación social, aunque sea abonando una de ésas por medio de cuotas mensuales, lo que sea, con tal que esté al corriente con el recibo de los obreros.

EN LOS TRIBUNALES — CAMBIO DE HORARIO

ROSARIO, octubre 16. — De acuerdo con la medida tomada por la Cámara de Apelaciones, desde ayer rige el horario de verano en los tribunales.

En las oficinas dependientes judiciales se atenderá de 7 a 11 horas.

FIESTA BENEFICA

ROSARIO, octubre 16. — El miércoles 17 del corriente, a las 20 horas 45, en el Select Cine Variété, se llevará a cabo la anunciada velada teatral, a beneficio de la escuela gratuita San José, que dirigen los beneméritos Hermanos de las escuelas cristianas, en el barrio Refinería.

Dadas las numerosas adhesiones recibidas y la anticipada venta de las localidades anticipadas, se prevé un extraordinario éxito, que coronará los múltiples esfuerzos realizados material y moralmente por los entusiastas jóvenes de nuestras organizaciones de la velada.

ENFERMOS — VIAJEROS

ROSARIO, octubre 16. — En vías de restablecerse, el doctor Bartolomé S. Daniel.

—Restablecido el doctor Horacio Zuasnabar.

—Mejorado el doctor Raúl E. Parody.

—Mejorado el señor Joaquín de Vedia (hijo).

—Restablecido el doctor Tomás Varsi.

—Se encuentra restablecida la señora María Elvira Ferreyra de Sacarabino.

—Partieron, para la metrópoli el señor Eduardo Passanisi, su esposa Virginia de la Torre y sus hijos.

—Para Santa Fe, el doctor Manuel J. Menchaca.

—Con igual destino, el ministro de Instrucción Pública y Agricultura, doctor Agustín Araya.

—De Buenos Aires, hoy, los doctores Mario Casis y Ciro Echesortu.

—Para su establecimiento de campo, el doctor Manuel M. de Iriondo.

—De Santa Fe, monseñor Rafael Canale Oberti.

—De Buenos Aires, con destino a Córdoba, el general don Carlos M. Fernández.

—Para Santa Fe, el señor Eduardo Videla y familia.

—Para Bell Ville, el mayor Augusto Quintana.

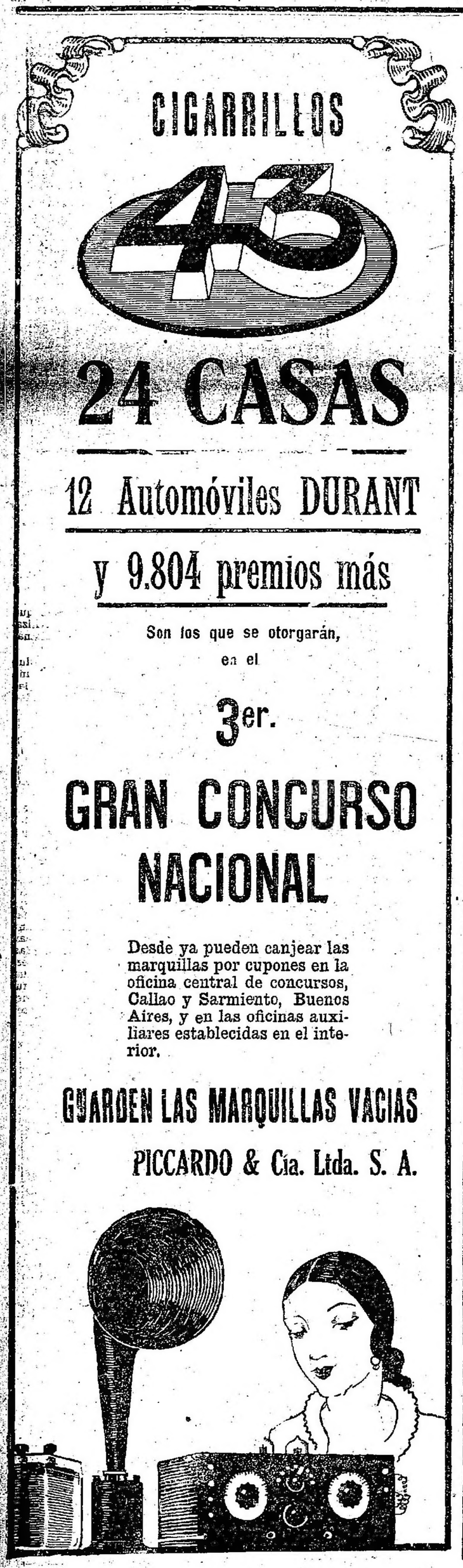
—Para Tucumán, el doctor Eliseo V. Segura.

—De la metrópoli, para Córdoba, los señores Raúl Martínez, Isaac Espinosa, J. Honorio Silgueira, Jorge Luro, Eufrasio S. Loza, doctor Guillermo Leguizamón, Benjamín Alvarez de Toledo, Francisco Vila, Hugo F. Bianchi y señora, doctor Emilio R. del Valle, C. S. Somoza, Luis Varas, José A. Vergara, Ernesto Soler y Roberto Padilla.

ADUANA DEL ROSARIO

ROSARIO, octubre 16. — Recaudación del día 13 de octubre de 1923:

Importación y sus correlativos, $ 21.218.82; exportación y estadística, 32.266.71, Total, $ 53.485.53. Recaudación anterior, $ 16.823.026.22. Total, $ 16.881.510.75. Recaudado en el año 1922, $ 14.191.741.22. Diferencia a favor del año 1923, pesos 2.689.766.53.



Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL Y CINE AVENIDA 44 LL. La Plata. Empresa Anselmino. — El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados elementos de variedad.

Dr. Fernández Castro

ANTEOJOS. OPERACIONES

Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández. DEFENSA 691 — Consultas: de 14 a 16

Pintura Escultura y Arte Decorativo

Exposiciones de la semana

FERNANDO FADER

Es una doble y profunda emoción la que se experimenta al visitar en la Galería Müller la extraordinaria muestra individual de Fernando Fader. Emoción de plenitud y de serenidad por lo definitivo de la obra realizada, por la culminación armoniosa de una ejemplar carrera de artista, y emoción llana y simple ante la poesía del paisaje, que embarga el ánimo en un delicado transporte de beatitud.

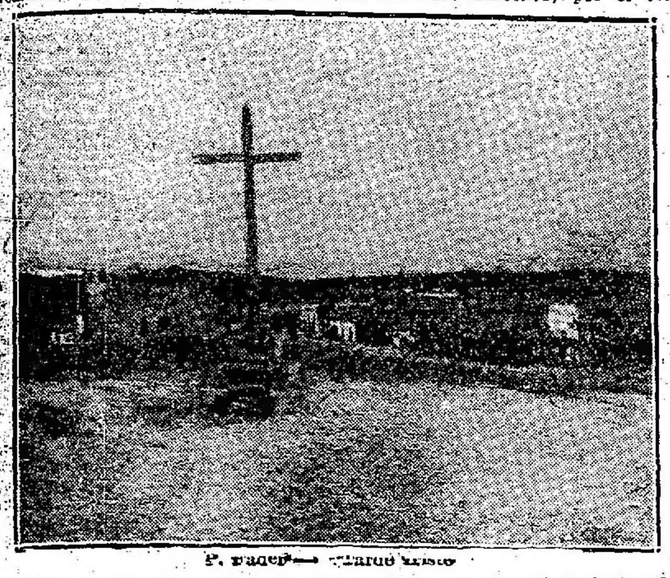
Recuérdase con cierta sorpresa la obra primigenia de Fader, "La comida de los cerdos", "Los manllos", etc., si bien ya considerable como factura pictórica, ajena en su orgulloso realismo a toda transparencia anímica, a toda concordancia de ritmo interior.

Dos grandes y únicos maestros, cuya enseñanza no fué nunca desgustada de la Serenidad".

Transfundido su paisaje a un puro estado de alma, adquiere la majestad de un acto religioso, de un arrobamiento místico supersubstancial. No por ello la pintura pierde sus antiguos derechos; por el contrario, la unidad espiritual que fluye del motivo, vigoriza aún más si posible la expresión técnica, tornándola más pulcra, más precisa, como si en ella se advirtiese también una necesidad impostergable de perfección y de mejoramiento.

Así llegamos a la enorme expresión, tan delicada, sin embargo, de la "Mañana de invierno", donde se comprueba la veracidad de aquel lírico acierto en que se afirma que: "el gris es el color por excelencia".

El significado intimista y entrañable de la pintura actual de Fader,



F. Fader — "Claro triste"



Fader — "Reposo"

mentida: el Dolor y la Soledad hacen un progresivo enternecimiento en el seno de la naturaleza, transparéntase desde el propio catálogo, con aquellos espontáneos diminutivos con que subraya la intención afectiva de su obra: "Al solcito", "Tardecita", fugacidad amorosa del instante en que la poesía del hombre comprensivo rueda: como una lágrima de gratitud sobre el cristal del mundo...

La tarde, ora clara, ora triste, parece constituir el motivo predilecto de este pintor de silencio y de meditación.

Grises y violetas desenvuelven en el propicio instante sus mansos acordes espirituales, en tanto que el oro ducal del otoño vibra en las hojas secas que esparce el árbol enfermo en pálidos accesos de tos.

Pero, de pronto, triunfando de cerrazones y de tristezas, hasta el pequeño y olvidado huerto de la montaña llega la Primavera:

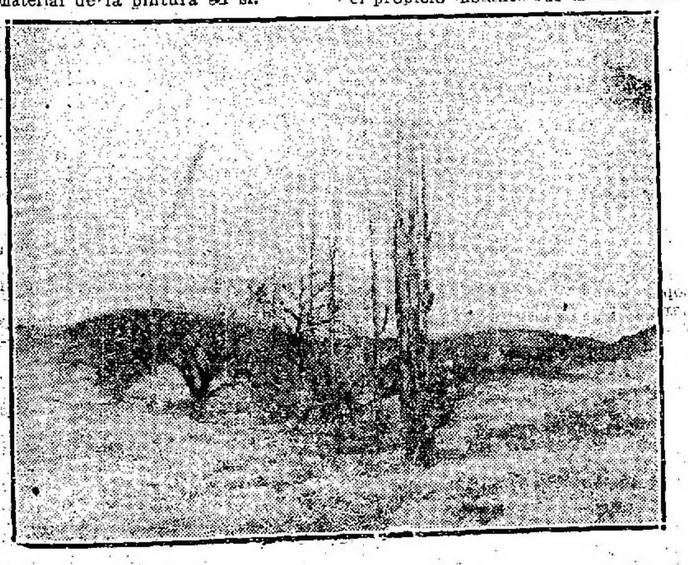
"batiendo alas de seda y carmesí,
sobre la nieve azul del lirio...",

y entonces, desde el milagro rosado del duraznero donde el churrinche pechirrojo vibra como un corazoncito de plumas, vé el artista que también puede ser suya "el alba de oro".

F. F. de A.

Bello y hasta indispensable es el dominio de la técnica, bella es la ciencia del color y la seguridad anatómica del dibujo; pero siempre que estas virtudes aprendidas no se conviertan en fórmulas tiránicas de un arte de preconcepto, sino que por el contrario, ayuden al espíritu en su anhelo de liberación, sirviendo de peldaños propicios en la escalera exultante del Sueño.

Dueño de este concepto espiritualista, y despojado de todo vano alarde de virtuosismo o de suficiencia, el maestro Fader, llega como el dulce poeta de "En voz baja...", a las desiertas laderas "de la montaña au-



Fernando Fader — "Junto al estanque"

LOS PREMIOS MUNICIPALES DE PINTURA Y ESCULTUR

Como anunciáramos en su oportunidad, el jurado de premios municipales a la producción artística de 1923, dictó su fallo acordando las siguientes recompensas:

Pintura: Primer premio Augusto Marteau, por su obra "La Plaza del Congreso"; segundo premio, Angel D. Vena por su obra "Los Arbolitos", y tercer premio Juan C. Alonso, por su obra "Feria de Flores".

Escultura: Primer premio a José Fioravanti, por la "Cabeza del doctor Allende"; segundo, Emilio Sarniguet, por su grupo "De recargo", y tercero, Antonio Sibellino, por su busto de niña titulado "Candor"

Augusto Marteau, que llega al primer premio de pintura, después de una labor tan honesta como consecuente, es uno de los artistas argentinos que más se destaca por su personalidad bien definida.

En su tela "La Plaza del Congreso", triunfando a fuerza de espiritualismo del motivo trivial y rectilíneo, afirma una vez más su maestría pictórica y la calidad emotiva de su alma.

Juan Alonso es, por su parte, un ejemplo de vocación artística. En efecto, no satisfecho con la excelencia de su producción anterior, donde volcara, sin embargo, a manos llenas, la gracia y la delicadeza, sintetizando por así decirlo el sutil y complicado encanto de la mujer porteña, entra en



(1)



(2)



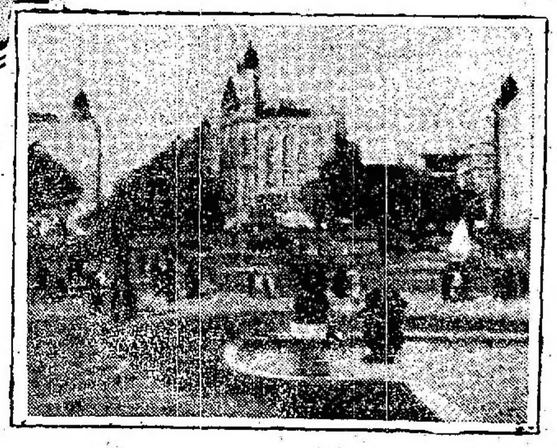
(3)



(4)



(5)



(1) Juan Carlos Alonso: "Feria de flores", tercer premio, $ 2.000. — (2) Angel D. Vena: "Los arbolitos", 2o. premio, $ 3.000 — (3) Emilio Sarniguet: "De recargo", 2o. premio $ 3.000. — (4) José Fioravanti: "Cabeza de Ignacio Allende", primer premio, $ 5.000. — (5) Antonio Sibellino: "Candor", 3er. premio, pesos 2.000. — (6) Augusto Marteau: "Plaza del Congreso", 1er. premio, pesos 5.000

obra sincera, sazonado fruto de silencio que no sabe de la falsa madurez de la improvisación exhibicionista, se nos aparece como un acto de fe, como una acción de gracias hacia el Sumo Hacedor de la belleza de la tierra.

En este sentido, y buscando líricas equivalencias para este suave paisajista cristiano, nos damos a pensar en el dulce solitario de Orthez, el poeta de "L'Angelus de l'Aube a l'Angelus du soir". En efecto, nada falta para completar la concordancia hasta el bíblico burrito en "grisaille" que recorta su melancólica silueta sobre el terciopelo del día apacible.

..."et je dirais aux ánes mes amis je suis Francis Jammes et je m'en vais au paradis"...

No menos significativos y acertados fueron los premios de la sección escultórica. De José Fioravanti, que obtiene el primero con la extraordinaria cabeza del "Dr. Allende", tan intensa en su realidad emotiva, nos hemos ocupado aquí mismo con motivo de su exposición individual, que fué uno de los grandes acontecimientos artísticos del año. Emilio Sarniguet, el animalista bien conocido, que realizó con "Tormenta" la obra más significativa del género, entre nosotros, afirma en el caballo de su grupo "De recargo" sus excelentes cualidades de observador tenaz y penetrante.

Antonio Sibellino, por su parte, es un joven estatuario cuya obra en pleno período de evolución, se ha caracterizado siempre por su sinceridad y pujanza emotiva.

Su busto de niña titulado "Cardor" merece con toda justicia la honrosa distinción acordada por el jurado.

Dante M. Canasi

Después de una larga permanencia en el extranjero, especialmente en Italia, regresa al país este joven artista que debe sumarse a los ya



Dante M. Canasi

numerosos valores de arte con que cuenta la pintura argentina.

En efecto, la exposición individual que realiza en la galería Witcomb, el señor Canasi, nos informa plenamente sobre el vigor de un temperamento fortalecido en el estudio severo y tenaz, que alejado de toda fórmula efectista, busca en la verdad de la naturaleza, su propia expresión, valiéndose honestamente de aquellos viejos elementos pictóricos que se llaman: dibujo, volumen, valorización y otros análogos, que en el desequilibrio de la hora júzganse innecesarios.

Desde luego, la exposición del señor Canasi, hombre joven, todavía en plena gestación artística, no tiene como es lógico, la homogeneidad que era de desear. Hay en ella, según el azar de las peregrinaciones, multiplicidad de temas y de maneras, que responden a otras tantas influencias y sugestiones ambientes; pero el conjunto de la obra se ve dignificado por la sinceridad del esfuerzo, y el constante espíritu de búsqueda, que la inspira y sostiene.

La parte más feliz de la muestra, la constituyen a no dudarlo, el paisaje y la naturaleza muerta. Así por ejemplo, esa tela suntuosa y evocadora que representa "La plaza de la Signoria", visión dorada y antigua, que refleja en forma elocuente el perfil de la Florencia ducal. La naturaleza muerta, es un bello pretexto, para que el pintor nos demuestre su maestría, en la factura de los paños donde consigue una excelente calidad de materia, o en la armonización de los tonos cálidos. Así en el terciopelo de la titulada "Flores", o la riqueza cromática de los "Crisantemos".

Entre los cuadros de composición donde un convencionalismo, hasta cierto punto excesivo, malogra por veces la significación pictórica, llena no obstante de cualidades; destacaremos, el de "La salvadora de Betulia" por la vigorosa afirmación de sus volúmenes y la calidad del dessudo.



"La salvadora de Betu..."

Pintores de vanguardia

EMILIO PETTORUTI

Muchas veces hemos señalado aquí mismo, como una de las virtudes que mayor seguridad ofrecían para el porvenir del arte argentino, la falta de prurito revolucionario, y el sereno concepto estético, de nuestros artistas, un poco atrasados si se quiere, en cuanto a las novísimas teorías de la descomposición de la línea y la simultaneidad del color, con su séquito de fundamentos científicos, impermeable a los "ismos" de nuevo cuño. Buenos Aires sigue gustando de las eternas fórmulas de la belleza antigua, que nen de acuerdo con Leonardo y el Ticiano, los ojos debajo de la frente, y en la boca bien dibujada, la divina *sonrisa de la vida*.

Sin embargo, a juzgar por las últimas noticias que nos legan de allende el océano, esto no va a seguir así. Un joven artista de La Plata, el señor Emilio Pettaruti, que hace unos años partiera para Italia, en procura de la enseñanza clásica de sus pinacotecas, recibiendo en cambio la develación del nuevo verbo ha resuelto traernos el fruto primigenio de una obra de iniciado, abriendo en Buenos Aires la primera exposición de pintura cubista.

No sé lo que pensará oportunamente, nuestro público de esta manifestación modernísima, en tanto no está demás, para probarnos la seriedad de la tentativa y su apreciación en el extranjero, reproducir el juicio que la obra del joven



"Autorretrato"

Pettoruti, mereciera de un prestigioso funcionario argentino, el señor Alberto M. Candioti, cónsul de la República en Berlín.

He aquí las palabras de nuestro representante consular, que transcribimos de la célebre hoja revolucionaria berlinesa "Der Sturm" (La tormenta):

Una exposición de las obras de un joven pintor argentino, realizada en Berlín, es, sin duda, una novedad; pero aumenta la curiosidad el hecho de que el joven pintor que se presenta al público berlinés es uno de los pocos pintores sudamericanos que está enrolado en las extremas izquierdas del arte.

Emilio Pettoruti nació en la doctoral y plácida ciudad de La Plata hace unos treinta años, en la época en que, como obra mágica, se levantaban en medio de la pampa mil palacios, en un fervoroso afán de los hombres de construir, en un par de años, la ciudad más hermosa del Río de la Plata.

No hay duda de que la obra de Pettoruti es el resultado de la inquietud de su vida platense, de la gran sensibilidad interior que posee y del intelectualismo del siglo.

Muy joven, traspuso el Océano Atlántico y fué a Italia, patria de sus padres, anheloso de perfeccionar su técnica y llegar a ser un maestro en esa tierra de maestros.

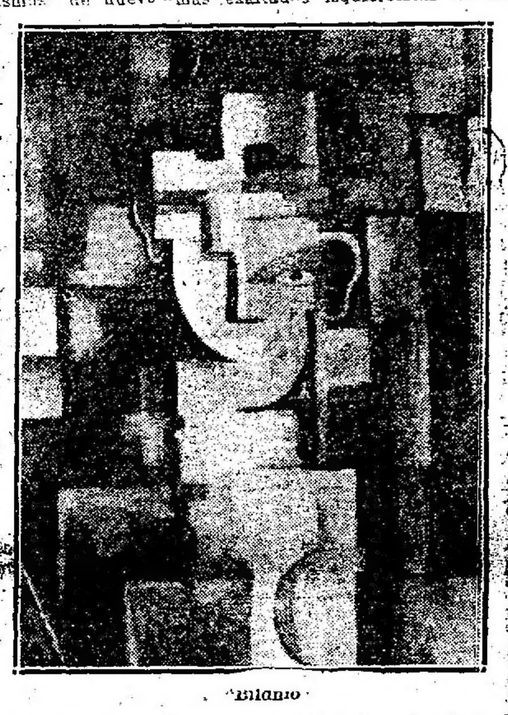
En Italia encontró Pettoruti lo que deseaba: luz, sensibilidad y entusiasmo.

Durante sus primeros años de vida artística, pintó "bien", como opinarían los filisteos, y hoy, para estos mismos señores, pinta "mal".

"Pinta mal", es, para muchos, apartarse del clasicismo atildado de los retratistas fotográficos, donde los parecen muñecos de cera y los paisajes vistas estereoscópicas; pintar "mal", es poseer temperamento y personalidad en las obras, y, sobre todo, ser atrevido en las formas y en el color.

Cuando el impresionismo constituyó una revolución en el arte del dieciocho costó mucho a los paladines de esa escuela hacerse respetar, pero triunfaron.

Los jóvenes cubistas y futuristas (los pocos sinceros que existen), han de triunfar también.... pero es posible que el ensayo del bolcheviquismo en el arte, tenga los mismos resultados que el bolcheviquismo social: la reacción, que convierte a los más exaltados izquierdistas en los conservadores más empedernidos. El nacionalismo rabioso de los futuristas italianos, es el camino que los conduce a la cumbre del tradicionalismo más pavoroso.



"Bilanio"

Bien venidos todos los nuevos entusiasmos juveniles, todas las extravagancias, todas las locuras, puesto que las extravagancias y las locuras que las extravagancias y las locuras son las que han dado civilización a la Humanidad!

Todo individuo que produce una obra distinta a las de la vulgaridad choca con el medio ambiente y por lo general, como única recompensa de sus esfuerzos obtiene la burla y el menosprecio.

¿Podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que estos señores pintores futuristas, cubistas, expresionistas, primitivistas, dadistas, y todos los que vendrán (cada día nace el jefe de una tendencia), no serán las vanguardias de una nueva escuela a perfeccionarse en un futuro más o menos lejano? ¿Se puede negar rotundamente, que estos pintores no sean los primeros representantes de una nueva aurora en el arte que luchan con los inconvenientes naturales a todo comienzo, afanándose en llegar a un perfeccionamiento de belleza, cuya culminación ellos mismos ignoran aún?

Sea como sea, antes de reir pensemos...

Alberto M. Candiotti.



Retrato de la señora María Pettoruti



"En el jardín"

AGENCIA La Epoca
en MAR DEL PLATA - calle [illegible] 2217

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

SE ESTRENO ANOCHE UNA COMEDIA EN EL VICTORIA

La sala del Victoria rebosaba anoche de concurrencia. La anunciada reaparición en ella de Casaux y su compañía así como la perspectiva de asistir al estreno de una nueva producción cómica de conocidos autores, había despertado ese interés que se traducía en el crecido público que como hemos dicho, hizo acto de presencia anoche en el nombrado teatro.



Principales intérpretes de "Hoy can ta Bustinarreta", comedia estrenada anoche en el Victoria

Y también quedaron demostradas una vez más las simpatías que nuestro público siente por el gracioso actor del Victoria al aplaudirle con calor al hacer su aparición en escena en el primer acto.

Ahora bien, si considerando solamente la "rentree" de la correcta compañía el elogio debe ser vertido sin ambages, no ha de suceder lo mismo, seguramente, al comentar en particular la obra que se estrenaba, que era la comedia en tres actos "Hoy canta Bustinarreta", original de T. Insausti y D. Parra. Y ello simplemente porque la mencionada producción es en verdad muy flojita, muy ingenua y de hilaridad no lo bastante eficaz y convincente.

Además, cuando el actor debe lograr la carcajada que no se produce con situaciones o frases graciosas, ha de lograrla, decíamos, con la grotesca indumentaria a que ha sido obligado a vestir su personaje, es posible que los méritos de la obra en que este personaje desarrolla su farsa, no residan en otra cosa sino en la mayor o menor habilidad que tenga para hacer "machietas" pulidas o no, el actor que habrá de interpretar el papel de la referencia.

Y citaremos aquí, aunque las comparaciones resulten muchas veces [illegible], la forma hábil y técnicamente honesta con que consigue la [illegible] más franca el autor de la [illegible] "Don Juan" con [illegible] que tiene, sin duda, cierta semejanza la estrenada anoche.

En "Hoy canta Bustinarreta" sucede que un joven vasco, cargador de cajones de una casa de comercio de nuestra ciudad, es inducido por personas que desean protegerlo, a que se dedique a cantante lírico, ya que posee en bruto un caudal estupendo de voz de barítono.

José Morija Bustinarreta, que así se llama el fornido muchachote, acepta encantado la idea de hacerse artista, y ya en el segundo acto le encontramos en su camarín, convertido en un "divo" de "primo cartello". Ya es un cantante consagrado por varias "tournees" de éxito por ciudades de Europa y América.

Pero en este acto sucede lo imprevisto. Porque a raíz de una celada que le tienden otros artistas de la compañía en que actúa Bustinarreta sufre éste cierta noche al cantar "Hamlet" un "fiasco" y es silbado por el público.

Inmediatamente el famoso barítono resuelve dejar la carrera en las tablas y dirigirse al hogar paterno donde ha de volver a barrer la cancha de pelota del negocio de su padre...

Es decir, que por un vulgar y corriente lío de bastidores ha de abandonar su triunfal carrera artística un cantante famoso.

El detalle que motiva la deserción no ha sido, como se ve, muy felizmente hallado.

Pero también habría otra causa que podría haber influído en el ánimo del buen vasco para hacerle tomar esa su resolución tan impensada como terminante. Y es que allá en el modesto negocio de su padre, había dejado olvidada a la que fuera su novia cuando aún no era él un artista célebre, y entonces, unida a la decepción que le causara el primer "pateo" de su carrera, al recuerdo de su buena noviecita que siempre le ha permanecido fiel, le deciden a renunciar a la carrera en la que, por otro lado, ha conseguido redondear la respetable fortunita de 211.000 pesos...

Hemos relatado brevemente el argumento para apoyar, precisamente, en él nuestro parecer de que la obra estrenada anoche es como dijimos, ingenua y de gracia no abundante.



Casaux en su papel de José Mary, en la obra estrenada anoche.

Se arguirá que puede con todo y con ello, ser la de Parra e Insausti una obra aceptable, una discreta comedia, y es así sin duda. "Hoy canta Bustinarreta" es obra aceptable y discreta; pero podría haber sido también una comedia graciosa y excelente.

Si el interés del segundo acto decae en toda su parte final, no se levanta por eso en el tercero, en el que el espectador, ya convencido del epílogo que tendrá la obra solo queda pendiente de la vis cómica de Casaux, que es quien ha defendido con éxito y como tantas otras veces, el estreno.

Hay, aparte del protagonista, un tipo muy bien observado en la comedia. Es este el de Chauvin, viejo vasco, padre de José Mary.

El público aplaudió complacido cada final de acto y en el de la obra requiría la presencia de los autores en escena, aunque sin conseguirlo.

Igualmente hubo aplausos para los intérpretes y en especial para Casaux, que hizo el barítono Bustinarreta con gran comprensión y derroche de buen humor.

Bouhier, en su papel de Clomin, se condujo con verdadero acierto convenciendo en todo momento. Sanle y Sepúlveda en sus respectivos roles acertados también. Del sexo débil debe recordarse la actuación de la Palomero, la Armand y la Bernabé.

Hoy se repite la obra de Parra e Insausti.

Cervantes

FUNCION EN HONOR DE MARGARITA DONADONI

El éxito obtenido por la compañía del Cervantes en su interpretación del celebrado y popular drama de Shakespeare, "Romeo y Julieta", ha hecho que en los últimos días el cartel de este teatro no variara.

En la función de esta noche que será en honor y beneficio de la señorita Margarita Donadoni, distinguida y simpática actriz, y que ha demostrado poseer condiciones de artista inteligente, se efectuará el estreno de la comedia homérica en tres actos, de Rafael Calzini, titulada "La tela de Penélope".

Cavalli

Aunque algo distante del "centro", Cavalli, el veterano actor italiano sigue actuando dentro de los límites urbanos del municipio. Ocupa actualmente el teatro General Mitre, de la calle Triunvirato. Su elenco, que tanto conoce también el público del asfalto, gira ahora bajo el rubro Cavalli-Piacentini-Franza.

En la función que ofrecerá hoy, celebra Cavalli su función de honor y beneficio, poniendo en escena, en la oportunidad, "Massinelli in vacanza", "Mater amabilis" y "Il viaggio del dottor Pistagna, assassino per caso e principe per forza". En todas estas obras, el beneficiado tiene destacada actuación.

La Quiroga, se despide

Así es, Camila Quiroga, una de nuestras primeras actrices, después de arrancar al teatro extranjero el tradicional escenario de la Opera, tiene que emprender nuevamente la conquista del bosque, por faltarle en ésta público y, principalmente obras; esta crisis de producciones se pone de manifiesto al recorrer la lista de las estrenadas en esta última temporada; sólo la del doctor Groussac, que tiene indiscutibles méritos, consiguió permanecer en el cartel el elevado número de 123 representaciones.

La compañía Quiroga se despide hoy con la deliciosa comedia de Armando Mook, titulada "La serpiente", en la que la mencionada actriz, en el papel de Luciana, hace una de sus más aplaudidas creaciones.

Como lo habíamos anunciado, se trasladará el elenco a Córdoba, pero es muy posible que se detenga en Rosario, para dar a conocer en esta ciudad "La divisa punzó" y "La estirpe futura".

Hoy termina su temporada en el Odeón la compañía francesa que encabeza Pierre Magnier

Después de poco más de un mes de actuación en el teatro Odeón, termina hoy su temporada esta compañía francesa del teatro de La Porte de Saint-Martin, que no es de las que por cierto han de conquistar mayores glorias para el teatro francés.

M. Pierre Magnier, primer actor de este conjunto, es la figura destacada del elenco. Artista inteligente y correcto, ha obtenido entre nosotros más de un hermoso triunfo, pero le falta a su rededor el marco necesario que completaría su esfuerzo.

La compañía se despide esta noche poniendo en escena "Terre inhumaine", de Francois de Curel, una de las mejores interpretaciones de este conjunto.

No estrenan hoy

El elenco Arce-Gorgé había anunciado para hoy un interesante estreno; se trataba de la opereta en tres actos, titulada "La Reina de las Praderas".

Esta postergación no se debe a falta de ensayos o confianza en la obra, sino al gran éxito que alcanzan las obras en cartel, las que atraen a diario al teatro Mayo un numeroso público que aplaude la excelente interpretación de los principales elementos.

El estreno de "La Reina de las Praderas" se ha postergado para uno de los días de esta semana, pero, probablemente, no se conocerá en el transcurso de los siete subsiguientes días, dado, como ya lo hemos dicho, al ruidoso éxito de "Molinos de Viento", "El gato Montés" y "El Barbero de Sevilla".

Audiciones de Arte Nativo en el Nuevo

La distinguida cultora del folklore musical argentino, señora Ana S. de Cabrera, continuará el próximo jueves a las 17.30 en el teatro Nuevo, su interesante ciclo de sesiones de arte nativo, que con tan brillante éxito inició en el Odeón el 9 del corriente mes.

Estos espectáculos, que según se ha evidenciado, cuentan con el franco y justo apoyo del público, se repetirán el viernes y sábado de esta semana y el martes de la subsiguiente en la misma sala.

En estas sesiones la señora de Cabrera hará conocer algunos motivos de danza y aires nacionales inéditos, obtenidos en su reciente viaje de investigación a las provincias del Norte con fines puramente nacionalistas de divulgación de nuestro arte.

Estos números serán acompañados en la guitarra, instrumento en el que la señora de Cabrera ha demostrado ser una notable ejecutante; además se exhibirá una nueva parte de una película demostrativa de ciertas modalidades de aquellas regiones.

El producto de estas audiciones será destinado a instituciones de beneficencia.

El sábado se hará "Macheth"

La compañía Zacconi viene preparando para estrenarla en la función del sábado próximo, la grandiosa producción de Shakespeare "Macheth", con la que se espera y con motivo, superar los triunfos obtenidos hasta ahora, con ser que estos han sido tan ruidosos como repetidos.

El viernes la compañía del gran trágico no dará función, para dedicar ese día a dejar perfectamente lista la representación del siguiente.

Esa velada del sábado, será además dedicada en honor y beneficio de la primera actriz Inés Cristina.

El beneficio de hoy

Con la famosa tragedia de Shakespeare "Otello", realizará hoy en el Nuevo su función de honor y beneficio el correcto actor de la compañía Zacconi, Enzo Ricci, cuya labor al lado del gran maestro ha de haber sido reconocida como muy eficiente y lucida por nuestro público.

Entre el cuarto y el quinto acto el beneficiado recitará la "Ode per la morte de Giuseppe Verdi", de Gabriel D'Anunzio.

Ultimas de "Anfissa"

En la función de esta noche la compañía Blanca Podestá repetirá una vez más la hermosa producción de Andrieff "Anfissa" con la que ese elenco ha obtenido el mejor éxito interpretativo y artístico del año. Mañana esa obra del autor de "La vida del hombre" irá por última vez. Ambas funciones se ofrecen a precios populares, lo que significa que la platea costará pesos 1.50.

El jueves, indefectiblemente, será estrenada la pieza dramática de Sully Kieger "El sublime derecho".

Dina Kaminska

Con muy buen éxito continúa actuando en el teatro Florida, la artista rusa Dina Kaminska, con su interesante repertorio de bailes y canciones regionales que son muy celebradas por el numeroso público que concurre cotidianamente a ese teatro de la Galería.

Dentro de breves días, la Kaminska exhibirá nuevos trajes y cantará algunas canciones nacionales de las que están más en boga.

Cambio de cartel en el Smart

En los dominios del simpático binomio Simari - Franco, se producirán algunas novedades.

Según los programas de hoy, la discreta obra de Méndez Duval, titulada "¡Cría cuervos!", se retira del cartel; se ha elegido para substituir a esta obra, en segunda sección, "Los angelitos", de Saldías que, como se recordará, en ocasión de su estreno obtuvo una favorable acogida, tanto por parte del público como de la crítica.

Además, parece que Chichilo se ha cansado un poco y ha tenido que ceder una de sus secciones a la bufonada de Durao, titulada, "Cuando un padre va de farra".

La manera cómo ha sido compuesto el programa, permite a los actores el lucimiento de todas sus prendas artísticas.

Recital de violín

La joven profesora superior de violín señorita Hilda Suárez dará esta tarde a las 17.30 un recital de ese instrumento en el [illegible] Teatro de la calle Cangallo, interpretando para ello el escogido programa que diéramos a conocer recientemente.

En vermouth del jueves

La obra dramática "Hombres de honor" de A. Discépolo que con tan buen éxito se viene representando en el Liceo, será ofrecida por primera vez en sección vermouth el jueves próximo.

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 18 y a las 22.40: La rosa de Broadway y la compañía de bailes de Mlle. Davis, la canzonettista Mlle. Abramova y el original Jazz-band; a las 16: La impulsiva; a las 17 y a las 21.30: Hijito. Tarde y noche: El Gran Premio Nacional.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy, a las 18.10 y 23.30: La rosa de Broadway; a las 16.30: Reverendo Karadura; a las 17.10: La joven Diana; a las 18.10: La rosa de Broadway y Gran Premio Nacional; a las 21.20: Veranito de San Juan; a las 22.30. Gran Premio Nacional, La rosa de Broadway y Mlle. Rose Amy con nuevo repertorio.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550. —Hoy: Corazón de criolla, La amazona, El sexo inquieto, Lo que tengo, retengo.

REAL CINE — Esmeralda 425-429. — Hoy, a las 17.20 y 23.20: La mano del amo; a las 18.20 y 22.25: La noche del sábado y Sección cómica.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16.20 y 21: Un día glorioso; a las 17.20 y 23: Reverendo Karadura; a las 18.20 y 22: El misterio de las praderas.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Hoy: Gran éxito de la célebre estrella de Broadway, Eileen Hamilton y el famoso Juva Indian Jazz-band. — Hoy, a las 18.30 y 23.10: En su propio terreno, El Gran Premio Nacional, estreno del último semanario Fox y Alleen Hamilton y Jazz-band; a las 17.20 y 22: El Lobo solitario; a las 16.20 y 21.20: Batalla de corazones; a las 16 y a las 21: Sudando la gota gorda.

SELECT — Sulpacha No. 482. — Hoy: Sudando la gota gorda, Floripondio sonámbulo, Reverendo Karadura.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Hoy: Sudando la gota gorda, Floripondio sonámbulo, La derrota del viejo Titán y Sección cómica.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2135.— Hoy, a las 16 y a las 20.45: El sexo superior, Veranito de San Juan, Una semana de amor.

TEATRO PRINCESA — Sulpacha 460. — Hoy, en cine continuado desde las 11: Periquete policía, La oveja descarriada, Por la puerta de servicio.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy, a las 17.30 y 22: Horas de dolor; a las 18.30 y 23: Amor falsificado.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. —Hoy, a las 16.20 y 21: El lobo solitario, a las 17.20 y 23: Peligro; a las 18.20 y 22: Corazón de criolla.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: El tímido, La noche del sábado, Por la puerta de servicio.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El triunfo del honor, La señorita Vicky Van, Pathé Journal 47, No escribáis cartas, Lo que toda mujer sabe, La ley de los hielos, Entre osos y bandidos.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. —Hoy: El proceso Landrú, Carlitos inmigrante, Carlitos prestamista, Recibiendo órdenes, El enamorado imperfecto.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: Ariba y a ellos, El poder conquistador, La ley de los hombres.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18.20 y 22.40: El hombre de la máscara de hierro.

MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy: La mujer que volvió los ojos, La hija del lobo, Abnegación.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. —Hoy: El paraíso de los locos, Mártires de la belleza, Los jóvenes románticos.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032. — Hoy: El fox-trot nupcial, Llamas entre cenizas, La derrota del viejo Titán.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 423. Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario. — El Labrador sale todas las noches a las 9 de la Dársena Sur para el Real de San Carlos y regresa a las 7 de la mañana siguiente. — Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones familiares. — Todos los domingos y festivos se efectuará una excursión al Real de San Carlos, con salida de la Dársena Sur, a las 10 de la mañana, regresando a las 8 de la noche.

Para viajar se requiere: Argentinos: Libreta de enrolamiento con retrato; si no debe acompañar cédula de identidad. Naturalizados: Certificado de buena conducta. Argentinas: cédula de identidad y certificado de buena conducta. Extranjeros: Pasaporte del cónsul de su país de origen, certificado de buena conducta y cédula de identidad.

En la Comedia

Reina una pasmosa actividad en este teatro, y la cosa no es para menos, el jueves la compañía debe debutar en la Opera y festejar el miércoles un agradable acontecimiento: el "centenario" de "Las burladoras del amor". Hablemos sobre esto último. La revista que lleva el título que antecede, merece el éxito rotundo que ha obtenido, pues trátase de una revista honesta, cosa muy rara en este género, y en la que campea algo de ese ingenio que es peculiar en esta clase de producciones; ahora bien, si a las bondades de la pieza agregamos una magnífica presentación y una no menos magnífica colección de mujeres, estará plenamente justificada la fortuna que durante cien veces consecutivas la acompañó en el escenario de la Comedia. Tan fausto acontecimiento no podía pasar desapercibido para Lozada-Rey, que han resuelto obsequiar al público del miércoles con tentadoras y auríferas libras esterlinas, previendo el lleno que se va a producir este día.

Y el otro motivo que es causa del dinamismo allí reinante es el traslado a la Opera, estando ya listos para la mudanza de escenario.

Como lo hemos dicho más arriba, debutará el jueves con cuatro funciones, en vermouth "Las burladoras del amor", y por la noche "El caballero de la rosa", y "Las burladoras del amor" y "El nuevo mundo".

Mañana debuta la Xirgú

Margarita Xirgú, la eximia actriz española que nos diera a conocer su talento intérprete en su anterior temporada del San Martín, vuelve a ésta para desarrollar una "season" en el Odeón, a fin de ofrecer varias e interesantes novedades.

La Xirgú ha estado recientemente en Montevideo en cuyo teatro Artigas, dió a conocer varias obras de su interesante repertorio, mereciendo su labor entusiastas elogios de la crítica y el público de la vecina orilla.

Después ofreció varias funciones en La Plata con el éxito que ya nos es conocido; ahora se apresta a debutar en la aristocrática sala del Odeón, con una de las mejores obras del gran comediógrafo francés Henry Battaille, titulada "La mujer desnuda" (La femme nue) perteneciendo la versión castellana al reputado novelista español Alfonso Hernández Catá.

El beneficio de Morganti

Se activan en el Maipo los ensayos de la pieza en tres cuadros "Ingrata!" de J. F. Escobar que será estrenada por la compañía Morganti-Gutiérrez en la función del próximo jueves, que, como se sabe se dedica en honor y beneficio de Carlos Morganti, el aplaudido primer actor de ese elenco.

Integrará ese día el cartel, la pieza cómica de A. Berruti "Ku-Klux-Klan" que ha sido reformada convenientemente para esta oportunidad.

Pequeñeces

Cuando recién hizo su debut en Rosario la compañía Melato, el entusiasmo entre el público de la importante ciudad fué caluroso y sincero, y también pudo notarse así, entre los miembros de la colectividad italiana residente allí, que son particularmente numerosos.

Pero, apenas transcurridos unos días, parece ser que se ha producido cierta divergencia en el seno de las entidades de esa nacionalidad, por motivos que al parecer están muy lejos de tener atingencia con el arte teatral.

Al parecer, el revuelo se ha originado en el hecho de haber ido la gentil actriz italiana a alojarse en un hotel cuyos dueños no son compatriotas suyos, habiendo sido tomada tal predilección como un desaire. Otras versiones dan como motivo originario el haberse dividido la opinión entre los más fanáticos. Unos, serios admiradores ciegos del arte de la Melato; otros, en cambio, no lo serían tanto.

De los dos probables motivos originarios del mar de fondo que se asegura existe entre esa colectividad italiana de la ciudad santafecina, el último sería el más aceptable. Porque las discusiones, por más animadas que sean, si se hacen sobre las cualidades artísticas de una figura de prestigio, siempre tendrán un interés elevado y una finalidad simpática, pero eso de poner en discusión los prestigios de una artista eximia simplemente porque al elegir alojamiento se decidió por el que le pareció más confortable y conveniente, sin detenerse a pensar que también para tan prosaico menester habría de poner a contribución el sentimiento patrio, que sólo debe ser exteriorizado ante acontecimientos o sucesos de un poco mayor existencia, es algo simplemente ridículo y que deja traslucir cierto criterio no muy amplio, precisamente.



"LA ESTANCIA NUEVA" FUE MUY APLAUDIDA EN EL NACIONAL

La compañía de género chico que actúa en el Nacional dió a conocer ayer en segunda sección de la noche una bonita pieza en tres cuadros, original de los señores Martínez Payva y De Rosa.

La obra estrenada ayer merece destacarse de la producción de género chico, por la honestidad con que ha sido confeccionada y por el alto propósito que la informa, cosas estas muy difíciles de encontrar en nuestro teatro por horas.



Principales intérpretes de "La estancia nueva", estrenada ayer en el Nacional con éxito

Ha sido un acierto el de la empresa al aceptar una obra como "La estancia nueva", pues revela en ella una tendencia artística muy loable por cierto en estos tiempos de corrupción general.

"La estancia nueva" es la estancia futura, la que alentada por el soplo ardiente del progreso, reinará en las llanuras argentinas como la anunciación de un porvenir de luz.

Predice la llegada del gaucho nuevo, y con él, el derrumbamiento del imperio de la fuerza, pues entonces los hombres estarán impregnados de una dulzura de amor y de justicia que hará olvidar los tiempos en que él — el gaucho — inclinaba su lomo humano a la caricia sangrienta de un rebenque.

Y ese día tendrá que llegar, porque los hombres raciocinarán, recapacitarán y daránse cuenta de su condición de bestias, de oprimidos por el látigo de un capataz cobarde, cuyo único título es haber matado un tigre o haber mancillado una mujer...

El progreso como una lengua de fuego, arrasará la ignorancia acumulada por siglos de leyendas y de brujas y surgirá esplendorosa en las pampas argentinas "La estancia nueva" como un producto del pasado y una esperanza del futuro... Esto es lo que la obra nos dice. En efecto. En una estancia perdida en medio de la llanura pampeana, el capataz domina despóticamente sobre sus compañeros de trabajo, haciéndolos sudar a fuerza de "lonjazos", que al mismo tiempo introducen en sus cuerpos un anhelo de pereza, de sumisión, tan característicos en nuestro gaucho. Pero he aquí que en la mencionada estancia mora Don Anacleto, anciano maestro, apóstol de aquellas tierras, que enciende en muchas almas un infinito deseo de cultura. El capataz, hombre ignorante, no puede ver cómo los peones se rebelan poco a poco contra su omnímoda voluntad, estableciéndose así, de hecho, una rivalidad entre ambos. Mas, el patrón de la estancia es un hombre que desea que sus subordinados conozcan las primeras letras, los rudimentos de la gramática, para que sean hombre y no muñecos manejados por un capataz sin conciencia o un dueño sin escrúpulos.

Entre los peones hay uno — Juancho — que bajo la bondadosa dirección del maestro, empieza a comprender lo ínfimo de su situación y poco a poco un espíritu de rebelión se apodera de él. Margarita, una bella muchacha, hija de un ebrio, es pretendida por ambos capataces; en tanto que estos tratan de ganar el corazón de la joven, se ha instalado en la estancia una escuela bajo la dirección de Don Anacleto, quien tiene que luchar, a brazo partido, se diría, contra la ignorancia, que había hecho de esos hombres gente retrógrada, ignorante de su condición humana.

Sabido es que los dos más fuertes son los capataces en cualquier estancia; pero resulta que en este caso eran dos impostores; puesto que alardeaban de hazañas que no eran suyas sino de Juancho, que, dicho sea de paso, ama también a la muchacha.

Cuando más tarde los tres rivales se encuentran frente a frente, la muchacha elige como marido a Juancho, el más noble y generoso, quizás el único que sabía que al contrario de los animales, los hombres tenían el bello trabajo de pensar.

Cuando ocurre este desenlace, la mayor parte de la peonada, casi contra su voluntad, estaba iniciada en el sagrado arte del saber.

Este es, a grandes rasgos, el argumento de "La estancia nueva".

Entre los intérpretes cuya labor merece mayor elogio, dentro de lo meritorio del conjunto, caben destacarse Otal, que en su papel de Gari[illegible] hizo reír largo y tendido a la enorme concurrencia que llenaba el Nacional; Sapelli, que hizo un Juancho bastante acertado; Morales bien, pero un poco amanerado; Arrieta, Cantelo, Ceglie, bastante discretos.

Entre el elemento femenino se destacó en primer término la Nuvolone, que hizo una Margarita llena de frescura campesina, y que sin afectación, con la mayor naturalidad, pasó de lo cómico a lo sentimental y viceversa; merece citarse también la señorita Pezzi.

Los decorados del primer y tercer cuadros, nuevos y buenos.

Al final de la representación, fué requerida la presencia de los autores en el palco escénico, lo que estos hicieron, hablando a pedido del público el señor M. Payva, quien explicó el objeto de la obra en breves palabras que fueron acogidas con aplausos.

El éxito del Liceo

Ha cumplido su 30a. representación consecutivas en el Liceo, el drama de Discépolo "Hombres de honor" con el que la compañía de José Gómez ha obtenido uno de sus éxitos más decisivos de su actual temporada.

La vigorosa producción de Discépolo ha encontrado en el correcto elenco del Liceo, intérpretes eficaces que han realzado los méritos de aquella imponiéndola al aplauso caluroso del respetable. Hoy se repite "Hombres de honor".

Cinematografía

"El lobo solitario"

Por Benry B. Walthall, Lon Chaney y Mary Anderson

Una terrible guerra que estalla entre dos naciones, da lugar a que cierta cuadrilla de espías trate de apoderarse de unos documentos importantes dirigidos al gobierno de una de ellas, los cuales han sido confiados a un agente del servicio secreto que, con su hermana, viajan a bordo de un transatlántico, él en calidad de convaleciente, para despistar a los enemigos. Pero éstos, que están alerta, hunden el buque y consiguen apoderarse de los despachos, que son recuperados una vez más por sus legítimos propietarios, después de una larga serie de incidencias emocionantes.

Tal es el fondo del asunto que constituye el argumento de la película "El lobo solitario", que la New York Film Exchange estrenó el domingo, en su Programa Splendid.

Enrique B. Walthall, actor de indiscutible mérito y protagonista de numerosos films que nuestro público ha tenido ocasión de aplaudir, es el principal intérprete de la cinta, desempeñando el papel de "El lobo solitario", un antiguo ladrón regenerado. La gentil Mary Anderson y el célebre Lon Chaney, secundan admirablemente a Walthall en su labor, contribuyendo al éxito final.

"Peligro", del Programa Realstar, se estrena hoy

Un drama del Far West, emocionante y lleno de incidencias originales, es "Peligro", interpretado por el famoso actor J. B. Warner y la gentil estrella Lillian Hackett, que el programa Rialto nos dará a conocer hoy en los cines Callao, Esmeralda y Gaumont. La historia gira en torno de las aventuras de Collins, un modesto propietario rural enriquecido por su propio esfuerzo, y que tiene que luchar contra un sujeto peligroso, quien, secundado por una banda de malhechores, secuestra a una bella muchacha, pupila del estanciero.

June La Vere, Merril Mc. Corwick, Charles Norton y un grupo de conocidos artistas integran el reparto.

La película Firpo-Dempsey

En el vapor de la carrera llegó hoy a Buenos Aires el enviado especial de la Sociedad General, quien después de un rápido y activísimo viaje acaba de traer a ésta la ya famosa película del match Firpo-Dempsey, llegada a Montevideo en el Western Cross.

Después de llenarse las formalidades de práctica y una vez retirado de nuestras aduanas el film de la pelea fué recibido en la General con los debidos honores, y descansa hoy de las molestias del viaje en la gran caja de hierro donde la citada empresa guarda el selecto stock de sus grandes estrenos.

Posiblemente y accediendo a la solicitud de algunas distinguidas personalidades, el señor Julián Ajuria, director de la Sociedad General ofrecerá en la sala de proyecciones de la Sociedad, una proyección previa del esperado film, que dentro de 48 horas ha de estrenarse únicamente en el Teatro Politeama.

Estrenos semanales de la New York Film Exchange

Martes 16: "Detrás de la conciencia", drama, Nordisk Programa Lutecia, en seis actos, por Omar Gudman.

Jueves 18: "Lord Algy y su mujer", comedia dramática Goldwyn, en seis actos, Programa Gold, por Tom Moore.

"¡Qué familia, señor!", cómica, Mermaid, en dos actos, por Lige Conley.

Domingo 21: "El enemigo del amor" comedia dramática, Goldwyn, en seis actos, Programa Splendid, por Helen Charwick, Gaston Glass, Eleanor Boardman y Henry B. Walthall.

"El día del estudiante", del natural, Goldwyn, en un acto.

"El puñal del mazorquero"

Un buen éxito ha seguido al estreno de esta interesante producción basada en la conocida novela de la ilustre patricia argentina doña Juana Manuela Gorriti. Y no hay duda alguna de que el mérito principal de esta película nacional, estriba en la vida que adquiere la época de Rosas a través de la pantalla, presentando con acierto, escenas típicas del período histórico de nuestra vida en que llenaba las ca-

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES — Compañía dramática italiana del teatro Argentino de Roma, dirigida por Darío Nicodemi.— Hoy, a las 21, función a beneficio de Margarita Donadoni, estreno: La Tela di Penelope.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro de La Porte Saint-Martin de París. — Hoy, a las 21, despedida de la compañía: Terre inhumaine.

ODEON — Hoy, a las 17.15: gran matinée por la guitarrista Josefina Robledo.

ODEON — Compañía de dramas y comedias de Margarita Xirgú. — Mañana debut, a las 21.15, estreno: La Mujer Desnuda.

NUEVO — [illegible] 1530. — Compañía dramática de Ermete Zacconi. Ultimas funciones. — Hoy, a las 21, función a beneficio del actor Renzo Rici: Otelio.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, despedida de la compañía: La Serpiente.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: La Carta de Inocencia, Tom Smith o El Gaucho Galense.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: La Petipieza, Hoy Canta Bustinarreta.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15 y a las 22.15: La Estancia Nueva. A las 21: Los Señores de Palermo. A las 23.15: El Chueco Pintos.

LICEO — Rivadavia y Paraná. —Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15: El Reverso, Hombres de Honor.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Chauf París... A las 22: Así Las Estoy Pagando.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: El Pobre Pérez. A las 22: El Irresistible.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Anfissa.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23 y 15: Al Hipódromo Argentino. A las 22.15: ¡Infiel!

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18.15 y a las 23: El Casamiento de Chichilo. A las 21: ¡Cuando un Padre va de Farra! A las 22.15: Los Angelitos o El Gringo Shnonetti.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Pasen a ver el Fenómeno! A las 22: La Bailarina del Moulin Rouge.

AVENIDA — Compañía Buenos Aires. —Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.30: El Ejército del Amor. A las 22.15: Remate del Batacián.

COMEDIA — C. Pellegrini 248.—Compañía española Ignacio León.—Hoy, a las 18 y a las 22: Las Burladoras del Amor. A las 20.45: El Caballero de la Rosa. A las 23: Nuevo Mundo.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé.—Hoy a las 18: El Barbero de Sevilla. A las 21: Molinos de Viento. A las 22.15: El Gato Montés.

ROYAL THEATRE — Corrientes 820.— Compañía nacional de revistas.—Hoy, a las 18 y a las 21: Satiricón. A las 22: ¡El Mundo Está Loco! A las 23.15: ¡Bienvenido Grosso! (Autor).

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 461.—Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y pochades de Pedro Giaidroni. — Hoy: Sección variedades. La princesa está triste.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Compañía Puértolas-Sassone. — Hoy, a las 18 y a las 23: Los de mi raza; a las 21: La bolilla que faltaba; a las 22: El rey del cabaret.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 189. — Compañía Esther Da Silva-Rizzo-Mingrone. — Hoy, a las 21: Bajo el yugo de un tirano; a las 22: En casa del Taita Pancho; a las 23: Las sacrificadas.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro) Rioja 452-60. — Compañía argentina Eduardo Zucchi. — Hoy: a las 18: Sección vermouth. Noche: Cambio total del programa.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 21: Gran éxito de la troupe El Pájaro de Fuego, Eissballet y Cía., notable troupe de bailarines patinadores sobre hielo y toda la compañía.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21, gran espectáculo, 3 estrenos, El indio ecuestre, del tony Nelso y de los Bumburri, excéntricos. Exito de los animalitos amaestrados.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: Colombianos y Dina Kaminska. — La verdad acerca de las esposas. gran éxito de Aurorita Peris. Los

SOLEIL — Hoy: Robin Hood, La isla del terror, No llegó la sangre al río, Sábado de baño.

Confiteria del "Aguila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 95 y 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

...ites el trágico pregón de los serenos: ¡Mueran los salvajes unitarios!

El ambiente de terror que la dictadura del célebre caudillo llenó con sus crímenes y persecuciones inexorables, ha sido llevado al film en una reconstrucción sensiblemente verídica y da en la mayoría de las situaciones una excelente impresión de conjunto.

Con esta película el programa Selección Nacional se ha adjudicado un triunfo legítimo y el esfuerzo que ello significa habla muy en favor de la citada aiquiladora, quien mantiene así su propósito de hacer obra eficaz en pro de nuestra cinematografía nacional.



Alice Terry, esposa del gran director Rex Ingram y una de las primeras figuras de la Metro Pictures

Walter Hiers y su gordura

Se le ve a Walter noche tras noche en los muchos cafés de Los Angeles y en los teatros. Y Walter baila, no es de los que se quedan mirando a los otros. Ha sido a menudo mi asombro de cómo una persona que pese un octavo de tonelada pueda bailar dando brincos y de juerga y perder la línea y sin embargo Walter lo consigue, aunque sabe como...

...vida nocturna en Los Angeles relativamente precaria, pero "el gordo Hiers" se entrega desenfrenadamente a gozar de lo poco que la noche le brinda.

No pierde función de teatro y para los estrenos no tiene par.

Hallé a Hiers en el "foyer" después de una representación de Hamlet de Walter Hampden. Como de costumbre era todo sonrisas y disculpas.

"Presumo", me dijo, "que algo anda mal en mí; estoy muy gordo y sin embargo me niego a representar "Falstaff" lo cual es un contrasentido".

En toda su carrera Hiers no ha desempeñado un papel en una comedia bailada ni ha actuado de excéntrico. Sin embargo ya se sabe que la bufonería y la gordura corren proverbialmente parejas, pero Walter no es de esa clase de cómico.

Lleno de énfasis, me dijo: "Jamás usé postizos hasta que me ubicaron en "The Ghost Breaker" con Wallie Reid. Es mucho más cómodo para uno usar su propia adiposidad que llenarse con viento..." Y luego agregó con tristeza: "Nunca tengo la suerte de que me toque un papel en que haya la más remota oportunidad de poder caer en un "clinch" final con la heroína. Siempre la empresa descansa en mí para que yo proporcione la nota de desahogo a la parte trágica de la comedia. Esto estará muy bien como complemento del cuadro pero no deja de ser una crueldad que se me infilie". Suspiró voluminosamente y continuó: "Mi ambición es poder desempeñar roles románticos. ¿Por qué ha de estar mi vida destituída de romanticismo? ¿Por qué soy gordo? Mi corazón es idéntico a cualquiera del de los hermosos protagonistas de fama. En toda mi carrera no he tenido más que dos oportunidades de aproximarme apenas a la mejilla de la estrella y pellizcársela".

"La verdad que es duro para usted" — dije yo con simpatía enjugándome con el pañuelo el sudor de mi cara, porque el sol de mediodía de California hacía irradiar del escenario de Lasky un calor como de una fragua encendida. Miré al gordo Hiers que parecía sentir la alta temperatura y le pregunté asombrado: "¿Cómo hace para estar tan fresco?"

"¡Soy demasiado gordo para sentir calor!" me repuso con un lamento: "mi gordura hace las veces de acolchado... y el calor rebota en él".

Y efectivamente Hiers es hasta demasiado gordo para ponerse a dieta. Y aunque parezca inverosímil, si Hiers se pusiera a régimen alimenticio, perdería su "metier" conjuntamente con sus kilos.

Así lo dice él mismo y no hay que extrañarse desde que su suerte depende de su gordura que asciende a 240 libras netas, es decir: sin ropa, sin portamonedas, sin anillo de solitario y sin sonrisas.

El día destinado para este "suculento plato" me resultó intensamente caluroso. En lo de Lasky todo el mundo parecía muerto o moribundo — menos el efervescente Walter Hiers.

El gordo posee una personalidad tan centelleante como luces de bengala. Es el único gordo que conozco que no pierde el habitual buen humor de todos los gordos cuando se le habla de su gordura; por el contrario, en tal caso por la regular afirma que su gordura le proporciona un medio fácil de ganarse la vida, pero hace la salvedad que siempre que no se pretenda hacer algo artístico, pero de hacerlo, tendría que reducir su peso.

"Trabajo" tuve que suplementar yo, pues la palabra no le salía a Hiers ni con tirabuzón.

"Si redujera mi peso", dijo el vacilloso "tendría que resignarse a trabajar". Esta última palabra casi no se le oyó por la emoción con que la pronunciaba. "El trabajar sería para mí terrible", siguió diciendo con emotividad sincera, "y cada vez que me siento inclinado a ello, me voy a mi casa, duermo, descanso unas quince horas auténticas y cuando despierto me siento ya sano de mis dolencias de la víspera".

Pero hablando con sinceridad, Walter es uno de esos personajes que sería felicísimo si pudiere enflaquecer hasta asemejar a un alfeñique.

Otra de sus características es su humor envidiable y su rapidez vertiginosa de "esprit". La vida la toma ni muy seria ni muy livianamente.

V. V.

LA TOS
Manera de quitarla
Sólo es necesario acudir a una sencilla medicación: tomar una taza de tomillo erytroso caliente 4 o mas veces al día, para que desaparezca rápidamente la tos, cualquiera sea su origen o causa. El tomillo erytroso es una variedad de la conocida planta Tomillo, pero que no debe confundirse con ésta. La industria farmacéutica ha puesto en venta bajo el nombre de tomillo erytroso compuesto, un extracto sacado de la misma planta, que los niños y mayores toman con placer, solo o mezclado en cualquier bebida; se obtiene con esto un excelente resultado en todas las afecciones bronco-pulmonares.
CHINATO GARDA
es el mejor

CRONICA SOCIAL

Telegramas recibidos de París, dan cuenta del fallecimiento del doctor Juan C. Almanza, ocurrido repentinamente en la capital francesa.

El doctor Almanza era un prestigioso facultativo que tuvo una destacada actuación en nuestros círculos sociales y científicos. Fué médico de policía durante varios años, cargo en el que se jubiló en el año 1911. El doctor Almanza fué delegado a varios congresos internacionales de dermatología.

Sus restos serán traídos en breve, para ser sepultados en esta Capital.

* * *

Parte hoy para Salta, donde permanecerá varios días, el nuncio apostólico monseñor Juan Beda Cardinale.

* * *

El 18 del corriente tendrá lugar en el Circo Hippodrome, a las 15.15, una función a beneficio del "Taller gratuito de San Francisco Solano.

Los palcos sin entrada cuestan 15 pesos; las plateas, 3; las tertulias altas, 2; y las entradas a palco, 1.

En un entreacto se rifarán animalitos novedosos.

Para pedido, pago o devolución: Alsina 478, piso 3o., o por teléfono Avda. 0266. Las localidades no devueltas antes del martes 16, se considerarán aceptadas.

Para dicha función invitan los niños siguientes:

Benito Carlos y Martín Noel, María Isabel y Antonio de Uribelarrea Peña, Alberto y Federico Alzaga Moreno, Susana y Matilde Cichero Ayerza, Josefa y María Kiglos Pacheco, Virginia Gowland Acosta, Carlos, Joaquín y Miguel Anchorena Salas, María Teresa y Ricardo Lamarca Martínez de Hoz, Antonio y Alberto Pereyra Iraola, María Martel, María Elena y Federico del Solar Green, Elena Pirovano Martel, María de las Nieves Zemborain Videla Dorna, Jorge y Susana O'Farrell, Adolfo y Susana Dávila, Enrique y Margarita Racedo, Susana y Félix Frías, María Elena y Martha Bullrich, Martha Pueyrredón, Elvira y Angélica Ayerza, Jacoba Castaño Paz, Isabel y Matías Ramos Mejía, Angela Amadeo Lastra, Graciela Calderón, Delia y Hernán Agote Ayerza, María Inés Casado, Alejo y María Luisa González Garaño, Amelia y Carlos Nougués, Carlota Rojas Zemborain, Esther Rojas, Lucio García del Solar Dorrego, Ana y Manuel Ortiz Basualdo, Josefina Pirovano Lezica Alvear, Elena Zuberbühler Pirovano, Rafael y Carmen Ocampo Leloir, María Luisa y Juan Bautista Bioy, Jorge y Mercedes Ibarguren Aguirre, Raúl y María Sánchez Elía, José María y Amalia Vayo, José María y Carlos Carreras Saavedra, María Eloísa Berisso Obejero, Ana María y Carmen Lastra, Manuel y Josefina Sáenz Rosas, Zulema Castaño Urdinarrain, Arturo Paz Anchorena, César Jorge y Alejandro Bustillo Ayerza, Emma y José Luis Acosta.

* * *

El embajador del Brasil, doctor Pedro de Toledo y los miembros de la delegación del Jockey Club de Río de Janeiro, doctor Linneo de Paula Machado y señora, doctor Mario de Azevedo Ribeiro y señora, doctor Ricardo Xavier da Silveira y doctor Virgilio de Mello Franco, retribuyendo atenciones recibidas, ofrecerán esta noche una comida en los salones de la Embajada del Brasil.

Han sido invitados:

El ministro de Relaciones Exteriores y su señora Dalmira Cantilo de Gallardo; el ministro de Agricultura y su señora María Pereyra de Le Breton; la señora Elena Ross de Tocornal; el ministro del Uruguay y su señora Alcira C. de Muñoz, el intendente municipal y su señora Josefina Acosta de Noel; el presidente del Jockey Club de Buenos Aires, doctor Joaquín S. de Anchorena y su señora Enriqueta Salas; el presidente de la delegación del Jockey Club de Santiago, D. Guillermo Edwards Matte y su señora María Hurtado; el presidente de la delegación del Jockey Club de Montevideo, doctor Blas Vidal, y los miembros de la misma delegación, general Sebastián Bouquet, D. Carlos J. Shaw y D. Héctor Mezzera; el delegado del Jockey Club de Lima, D. Emilio del Solar; el presidente de la delegación del Jockey Club de Rosario, D. Modesto Cabrera; el introductor de embajadores y su señora María Elena Brana de Amaya; los señores Benito Villanueva, Miguel Alfredo Martínez de Hoz y su señora Julia Elena Acevedo, Narciso M. Ocampo y su señora Delia de Alvear, Carlos M. Madero y su señora Sara Unzué, Jorge A. Mitre y su señora Susana del Campillo, Carlos Quintana Unzué y su señora Carmen Sánchez Elía; Norberto Láinez y su señora María Elina Peralta Alvear; Carlos Alfredo Tornquist y su señora María Magdalena Madero, Enrique Larreta y su señora Josefina Anchorena, Adolfo G. Luro y su señora Celia Sahores, mayor Samuel A. Casares y su señora Ercilia Lynch, Francisco J. Beazley y su señora Magdalena Barreto, Justo J. Sáenz Valiente, Tomás Juárez Celman, Eleodoro A. Damianovich, Alberto Palacios Costa, José de Estrada, Julio Renard, Carlos de Rostaing Lisboa, Américo de Galvao Bueno, Jorge Olinto de Oliveira, Alfredo Carlos Soares Dutra, Narciso P. de Magalhaes y señora.

* * *

Ha sido recibida con sincero sentimiento de pesar en nuestra sociedad la noticia del fallecimiento de la señora Francisca Jáuregui de Echaide, ocurrido ayer en Quilmes.

La señora de Echaide era una dama vastamente vinculada, que por sus excelentes condiciones morales vivió rodeada del afecto y consideración de propios y extraños, lo que se ha puesto en evidencia en el intenso sentimiento de pesar que ha provocado su deceso.

El sepelio de sus restos se ha efectuado esta mañana en el cementerio de Quilmes, previa misa de cuerpo presente oficiada en la iglesia de dicha localidad, constituyendo ambas ceremonias una sentida manifestación de duelo.

* * *

El señor Carlos Alfredo Tornquist y su señora, María Magdalena Madero, ofrecerán esta noche una fiesta en honor de los delegados sudamericanos que vinieron a esta capital para presenciar el Gran Premio Nacional. A esta fiesta, que promete alcanzar singular lucimiento, concurrirán los delegados y sus señoras.

En obsequio de los delegados chilenos, brasileños, uruguayos y peruanos, que se encuentran actualmente entre nosotros, el presidente de la República, doctor Marcelo T. de Alvear, y su señora, Regina Pacini, ofrecieron anoche una comida en su residencia particular.

Eran invitados:

El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo y su señora, Dalmira Cantilo; el ministro de Agricultura, Tomás A. Le Breton, y su señora, María Pereyra; el intendente municipal, doctor Carlos M. Noel y su señora, Josefina Acosta; el ministro del Uruguay y su señora Alcira Carayia; el ministro del Brasil, doctor Pedro de Toledo; la señora Elena Ross de Tocornal; el presidente de la delegación brasileña, señor Linneo de Paula Machado, y su señora; presidente de la delegación chilena, señor Guillermo Edwards Matte, y su señora; presidente de la delegación Uruguaya, doctor Blas Vidalá delegado del Perú, doctor Emilio del Solar; presidente del Jockey Club, doctor Joaquín S. de Anchorena, y su señora, Enriqueta Salas.

* * *

La boda de la señorita Josefina Piovano con el señor Guillermo G. Weston será bendecida el 25 del corriente, en el templo de Nuestra Señora de las Victorias, actuando de padrinos la señora América Costa de Vivanco y el señor Gilberto Weston.

El matrimonio civil se efectuará el 24, actuando como testigos, por la novia, el doctor Eliseo F. Vivanco (hijo) y el ingeniero Carlos María Fraga, y por el novio, los señores Rodney Colvill Jones y Rómulo Gómez Zamudio.

* * *

El próximo viernes se efectuará en el teatro Nuevo a las 15 el festival organizado por un grupo de damas a beneficio del colegio gratuito Asilo del Sagrado Corazón de Jesús.

El pedido de localidades puede efectuarse en la calle Callao 1708 o por los números de teléfonos 0400 de Juncal y 5175 de Libertad.

* * *

En casa de la novia, monseñor Piaggio consagrará el próximo viernes a las 18.30, el enlace de la señorita Elena Goñi Casado con el señor Julio Genoud, siendo padrinos la señora Casilda Casado de Goñi y el señor Julio Genoud.

* * *

LA MODA



Traje en "twill" estampado, sobre fondo fambuesa y adornos del mismo género liso.

* * *

El 1o. del próximo noviembre, a las 15, tendrá lugar, en el teatro Coliseo, la Fiesta de la Danza, que se celebra anualmente a beneficio de los asilo-colegios de Belgrano.

Auspician la reunión las señoras: Edelmira Ramos Mejía de Lanusse, Delfina Caprile de Klappenbach, Matilde Negrotto de Mitre, Sara Abella de del Cerro, Susana del Campillo de Mitre, Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre, Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Antonieta Silveyra de Lenhardson, Margarita Caprile de Abella, Lucrecia Martínez de Bunge, Arminda T. de Ramos Mejía, María Matilde M. de Seeber, Josefina Bustillo de Dieckmann, Julia J. de Pérez del Cerro, Laura Lanús de Alcobendas, María B. de Aguirre, Emilia Bustillo de Cané, María Cristina Cano de Bunge, Rebeca Abella de del Cerro, Irma P. de Williams, Margarita Rosende Mitre de Argerich, Daisy H. e Piera, Estela B. de Davie, Mercedes H. de Cigorraga, Hortensia P. R. de Casterás, María Adela Caprile de Drago Mitre, Delfina Rosende Mitre de Balcarce, Raquel Gayán de Campos, Ida F. B. de Ghigliani, Sara Hueyo de Newbery, Rosario Grondona de Peralta Ramos, Eloísa P. S. de Klappenbach, Sara G. de Figueroa, Lucía Duhalde de Duchesnois, Sara F. de Agote, Esthér C. L. de Gainza, Ernestina Gazcón de Carranza, Ana Elena Chaves de Grondona, y señoritas: Lucrecia y Elvira Bunge, Elena Seeber Madero, Lía Salomé Cabred, María Angélica y María Elena Berretta Moreno, Josefina y María Elena Caprile, María Cecilia Aguirre, María Luisa Ledesma, Margarita Portela, Susana López Saavedra, María Delfina Klappenbach, Marta y Magdalena Fernández Madero, Margarita y María Eugenia Abella Caprile, Matilde y Adela Calvo, Raquel Campos Gayán, Joaquina Durán, Julia Pérez del Cerro, Juana María Bunge Cano, Inés e Irma Williams, Susana y María Aguirre, Catalina Güemes, Isabel Biedma Martel, María Carmen Newton, María Elena y Lía García Moutier, María Elena Mitre, Nina Agote, Laura y Susana Alcobendas, Emma del Cerro, Celia Klappenbach, Emilia Canié Bustillo, Elena y Carolina Gallo, Estela Iriondo Lagos, Albertina y Josefina Newton, María Aberastain Oro, Berta Picra Hume y Esther de Gainza.

* * *

En el Grand Splendid Theatre se efectuará, el 26 del corriente, una función extraordinaria, a beneficio del colegio San Francisco de Asís.

La comisión organizadora de esta fiesta la forman las señoritas:

Elena del Campo Campos, Blanca Guevara, Adela y Ester Guido Lavalle, Eva, Dora y Lía Clérice Guerrico, María Rosa Peña, Celia Paz Padilla, Elvira y Emilia Sánchez Chopitea, Ofelia Senillosa, Josefina y María Elena Caprile, María Eugenia y María Adela Abella Caprile, María Adela Vedoya Green, Graciela Luro, Susana y Ercilia Guevara Lynch, Clotilde Fernández Moujan, Marta y María Luisa Cabrera Castilla, Isabel Madero, Leonor Olivera Avellaneda, María Antonia y Elena Bidau Noceti, Alejandrina y Susana Passo, Josefina Spraggon, Alcira y Celia Peralta Martínez, Eloísa Guevara Lynch, Laura y Pura Madero Molina, Rebeca y Emma del Cerro Abella, Lucrecia y Elvira Bunge, María Elvira, Carmen y Rosa Marcó del Pont, Lía y Ana María Rodríguez Lubary, Sara Gándara, Lucía Demaría, Ercilia Arana Wilson, Estela de Elizalde, Marta y Josefina Ramos Mejía, Delia y Ester Piñero Carranza, Estela Acosta Grondona, María Celia Anzoátegui Martí y Laura y Susana Alcobendas.

El precio de las localidades ha sido fijado en 20 pesos los palcos bajos y balcón con 4 entradas; 15 pesos los palcos de tertulia con entrada; 10 pesos los palcos altos con entrada y $ 1.50 las plateas.

Los pedidos pueden formularse en la calle Viamonte 2458.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Sofía Espíndola con el doctor Norberto Zapiola.

* * *

A beneficio de las obras que sostienen las Hijas de María del Sagrado Corazón, de Almagro, se realizará, el próximo viernes, un torneo doble de damas en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club.

Las inscripciones se reciben en casa de las señoritas Marta Ezcurra y Fanny Ramallo, números de teléfono, respectivamente, 0313 Palermo y 6082 Juncal.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora del Socorro será bendecido el jueves próximo la unión matrimonial de la señorita María Magdalena Landívar con el señor Eduardo Obejero Urquiza actuando de padrinos la señora Eloísa Urquiza de Obejero y el señor Julio R. Landívar.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo:

Isolina Landívar de Zorraquín con el doctor Eduardo Obejero, Delia Obejero Urquiza con Julio Landívar, María Eloísa Obejero de Berisso con el doctor Alberto Berisso, Marta Obejero de Macdonald con Jack Macdonald, Estela Landívar con Diógenes Obejero Urquiza, Susana Blaquier con Jorge Obejero Urquiza, Mercedes Zorraquín con Alberto Obejero Urquiza, Angélica de Urquiza Frías con Jorge Landívar.

En el acto civil que se verificará mañana, serán testigos, por parte de la novia, los señores Agustín de Elía y Gustavo y Julio Landívar, y por la del novio, los señores Alberto Obejero Urquiza, Jack Macdonald y Federico Ramos Mejía.

* * *

En el teatro General Belgrano y a beneficio de la brigada 35 de Señoras de la Liga Patriótica Argentina, se celebrará una función extraordinaria que por los prestigios de los componentes que harán número en el programa que tomarán parte y ha de revestir contornos excepcionales.

En esta fiesta intervendrán alumnas de la eximia profesora señora Cándida Santa María.

El programa a desorrollarse es como sigue:

1. Declamación, por la señorita María Angélica Señorans, de la Escuela de la señora Cándida Santa María.

2. Concierto de guitarra, por el profesor señor Emilio Bó.

3. Declamación, por la señorita Lía Guillermina Ruiz Moreno; de la escuela de la señora Cándida Santa María.

4. Monólogo, por el actor Emilio Durante.

5. Canto, por el actor Juan M. Ferrari, acompañado de guitarra.

6. Monólogo, por el actor Alvaro Escobar.

Firman las invitaciones:

Victoria M. Tamborini, Angela C. de Fernández, Valentina Boerr de Villafañe, Filomena B. de Ibáñez Anchorena, Sara C. Novaro, Odila Peco Pon, María Isabel Mirré, Manuela Vedia do Molina, María C. S. de Correa, Angélica C. de Calvo, María E. de Mirré, Emilia P. de Pohl, Ercilia B. de Piccioni, Leonor Villafañe, María Belen Boerr, Rosa Mauri Zavaglia, Albertina Glave.

* * *

El lunes 22 del corriente será consagrado en la basílica de Nuestra Señora de la Merced el enlace de la señorita María Emilia Agote con el señor Carlos Braun Menéndez actuando de padrinos la señora Josefina Menéndez de Braun y el doctor Pedro Agote.

En el acto civil que se realizará pasado mañana serán testigos los señores Carlos Agote y Adolfo Agote, por parte de la novia, y los señores Alejandro Menéndez y Alejandro Braun, por parte del novio.

* * *

En la mayor intimidad, debido al luto de uno de los contrayentes, se efectuó ayer en casa de la novia, el enlace de la señorita Flor de María Rodríguez con el señor Juan A. Soto Falcón.

Del casamiento civil fueron testigos el ingeniero Conrado R. Kierman y el señor Bernardo Bidart por parte de la novia, y el señor Raúl León y el doctor Norberto Soto Falcón por parte del novio. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos de la ceremonia religiosa, la señora Adelina Bidart de Rodríguez y el señor José María Macías.

* * *

En memoria del señor Román Louit se dirán misas mañana a las 10 en el templo de Nuestra Señora de la Piedad.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Portela con el señor Enrique Igarzábal.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será bendecido el sábado próximo el enlace de la señorita María Matilde Noceti con el señor Carlos Crosta, siendo padrinos la señora Matilde Noceti de Noceti y el señor Pedro Crosta.

Actuarán como testigos en el acto civil los señores Pedro Crosta (hijo) y Arturo Noceti.

* * *

En el templo de San Juan Evangelista se oficiará mañana un funeral en memoria del señor Francisco Navarro y señora María Magdalena Merege.

* * *

El hogar del señor Juan Ramón Muñoz Cabrera y señora ha sido enlutado con el deceso de un hijito de tierna edad.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Marta Baliero con el señor Teófilo Barden.

* * *

El señor Raúl S. Zavalía y señora Florencia Lagos Lezica ofrecieron ayer una recepción a un núcleo de amistades, festejando el reciente compromiso matrimonial de la señorita Enriqueta Klappenbach Piñero con el señor Raúl Zavalía Lagos.

* * *

En la capilla del internado Luis Ortiz Basualdo, se celebrará mañana, a las 10.30, una misa en memoria del señor José Peró, mandada oficial por la comisión directiva del Patronato de la Infancia.

* * *

Monseñor Daniel Figueroa consagrará el 27 del corriente la unión matrimonial de la señorita María Teresa Riera Sola con el señor Martín J. Berraondo.

* * *

La señorita Enriqueta Klappenbach Piñero, recibirá el próximo viernes los plácemes de sus numerosas amistades con motivo de su reciente compromiso matrimonial.

* * *

Se formalizará mañana el compromiso matrimonial de la señorita Sofía Espíndola, con el doctor Norberto Zapiola, ambos muy vinculados a nuestro mundo social con tal motivo la señorita Espíndola ofrecerá un te a sus amigas.

* * *

En los salones del Savoy Hotel se realizará el domingo próximo el te dansant organizado por la Confederación Nacional de Maestros cuya comisión directiva preside la señorita Josefina Galán Ibañez a fin de arbitrar recursos para los fines que persiguen.

La fiesta alcanzará sin duda muy lucidas proporciones a juzgar por el interés despertado en nuestros círculos sociales.

La entrada con opción al te ha sido fijada en $ 4, pudiendo retirarse con la invitación el día de la fiesta en el Savoy Hotel.

* * *

Dió lugar a una interesante reunión social el te dansant ofrecido ayer tarde en el Savoy Hotel, por la señorita Beatriz Cabrera Shaw en obsequio de un núcleo de sus amigas.

Se hizo música y se bailó en medio de la mayor animación dejando la fiesta el más grato recuerdo en todos los que de ella participaron.

* * *

Por el internacional de ayer ha llegado el visitador de Consulador del Perú, señor Octavio C. Casanave acompañado de su señora Carmela Higueras.

Por su alojamiento en el Savoy Hotel, han estado a saludarlo sus numerosas relaciones.

* * *

La numerosa concurrencia que asistió al sepelio de los restos de la señorita Amalia Susana Pucci, realizado esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, demostró de una manera evidente el pesar que su deceso causara entre los círculos de su actuación.

* * *

En su residencia de la calle Guido, la señorita Carmen Zuberbühler, recibió esta mañana a sus numerosas amistades, con motivo de su próximo enlace.

* * *

En vías de un completo restablecimiento, la señora María Manuela Conde de García.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Alfredo González Garano; su estado es satisfactorio.

—Mejor la señora Susana Guevara Lynch.

—Mejorado, el señor José María Requena.

—Es satisfactorio el estado de la señora Ernestina de Bary Tornquist.

—Sigue siendo delicado el estado de salud de la señora María Pondal de González.

* * *

Han llegado:

—De Salta, el señor Marcos Cornejo y señora.

—De Navarro, la señora Josefina Hansen de Peredo y su hija Blanca.

—Del Iguazú, el señor Alberto Rodríguez Prado y señora.

—De Rosario, el señor Ciro Echesortú.

* * *

Han partido:

—Para Montevideo, el señor Rodolfo Conforte y señora.

—Para Pergamino, el señor José Lorenzo Moreno, su señora Lucrecia García González y sus hijos.

—Para Salta, el señor Ciriaco García.

—Para Bell Ville, el señor Mauricio Welberg.

—Para Córdoba, el señor Alberto Lascano.

—Para Rosario de Santa Fe, la señora Elvira P. de Courtade y su hija, la señorita Blanca Courtade.

UNIVERSITARIAS

RESOLUCIONES DEL CONSEJO SUPERIOR

Bajo la presidencia del rector, doctor José Arce, en la sesión ordinaria realizada ayer por el consejo superior universitario, se adoptaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

Tomar conocimiento de la comunicación del delegado de la Facultad de Derecho, doctor Oliver, referente a los honores decretados con objeto de tributar homenaje a la memoria del doctor Estanislao S. Zeballos.

Tomar conocimiento del nombramiento hecho por el rector al doctor Tomás J. Rumi, para que estudie el lafoarme sobre la conveniencia de adquirir materiales de enseñanza en el extranjero, sobre la base de las observaciones que realice en la exposición de aparatos de física de París.

Aprobar la resolución del rector, por la cual designa al doctor Héctor Lafaile para que represente a la Universidad en el acto de la inauguración de la estatua del doctor José Manuel Estrada.

Conceder licencia al profesor de la Facultad de Medicina, doctor Eliseo V. Segura, hasta el fin del año escolar, y conceder la licencia solicitada por el profesor de Física aplicada, doctor Tomás J. Rumi.

Aprobar la terna propuesta por la Facultad de Agronomía y Veterinaria, para proveer la cátedra de enfermedades infecciosas, y la terna para la provisión de la cátedra de Sociología de la Facultad de Filosofía y Letras.

Aprobar la rendición de cuentas presentada por la Facultad de Agronomía y Veterinaria.

Aceptar lo resuelto por las facultades de Medicina y Doctorado de Bioquímica y Farmacia, otorgando dos medallas de oro para el curso de 1923.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Elección de consejeros

Por decreto de ayer, el decano de esta Facultad, doctor Ricardo Rojas, convocóse a la asamblea electoral para el día 24 del corriente, a las 17 y 30, con objeto de elegir un delegado al consejo superior y seis miembros del consejo directivo.

CIRCULO M. A. Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Ante las noticias contradictorias aparecidas en los días referente a la fecha en que se realizaría la asamblea general convocada por este centro con el propósito de tratar la actual situación universitario, la comisión directiva, en su última sesión, ha resuelto postergarla para el viernes próximo, a las 21.

La asamblea tendrá lugar en el gran anfiteatro de la Escuela Práctica de la Facultad de Ciencias Médicas.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Curso de averías marítimas

El doctor Eduardo C. Chedufau continuará dictando su curso libre de Averías Marítimas, mañana a las 18 y 15 horas, desarrollando el siguiente tema: "Avería particular; justificación".

Curso de transportes y tarifas

Hoy, a las 18 y 15, el doctor César Raúl Flores, continuará dictando su curso libre de Transportes y tarifas, sobre: "Explotación de Ferrocarriles del Estado".

Despedida de tres universitarios

Los compañeros y amigos de los señores doctor Italo Luis Grassi, Enrique Ruata y Raúl Prebisch, con motivo de su partida al exterior en misión oficial de estudio, los obsequiarán con una comida que se servirá hoy a las 20 y 30 horas en los salones del restaurant "Al Cibarita", calle Maipú, 42.

Periodismo

"REVISTA DE SEGUROS"

Este colega profesional, que se dedica exclusivamente a tratar las cuestiones de seguros, en cuyo sentido es el único en su género que aparece en la República Argentina, editó un número extraordinario de quinientas páginas, celebrando el centenario del Brasil, número que envió a la Exposición Internacional de Río de Janeiro.

La presentación de ese anuario de seguros, que es lo más completo que se ha editado aquí sobre la materia, ha merecido encomiásticos artículos de parte de los principales órganos de la prensa brasileña, los cuales reconocen el esfuerzo realizado, al que reputan como digno exponente de la capacidad de la prensa argentina de seguros.

El jurado de la citada Exposición, por su parte, ha premiado la labor del colega, reconociéndole también el esfuerzo que implica.

Quereis la Salud??


RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE
UNICO APERITIVO RECOMENDADO POR LOS MEDICOS. — CONTIENE 0.5 GRAMOS DE HIERRO DISUELTO, ASIMILABLE AL CUERPO HUMANO
UNICO CUYA VENTA ES PERMITIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA
Consignatarios: JOSE FERRARI & Cia. — Rivadavia 1954, BUENOS AIRES

DOS PRODUCTOS EXCEPCIONALES
CHAMPAGNE — Mumm — REIMS — CORDON ROUGE - CORDON VERT — GOUT AMERICAIN Y CARTE BLANCHE
AGUA — Villavicencio — MENDOZA — ES DEL PAIS Y ES LA MEJOR
Explotadora de las Termas Villavicencio (S. A.)
SARMIENTO 458 - Bs. Aires - U. T. Av. 6965 " " 4603

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA
PELOTA — REMO

Atletismo

GRAN CONCURSO ATLETICO MUNICIPAL

Elección del comité ejecutivo

El sábado último se reunieron en el local de la Dirección General de Ejercicios Físicos los representantes de los clubs e instituciones que se han adherido al 4o. Gran Concurso Atlético Municipal, con el objeto de designar el comité ejecutivo, encargado de organizar y dirigir el concurso que comenzará a disputarse en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima el día 28 del corriente.

El comité quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Arsenio Thamier; secretario general, Angel Arias; secretario, Raúl D. Goyetche; vocales: teniente 1o., Raúl Teisaire; doctor Lucio Aquerreta, doctor José Llauró, señor Victoriano Carrazán, señor Fernando Mascardi.

El comité ejecutivo efectuará su primer reunión el martes 11 del corriente a las 18 horas, en el local de la Dirección General de Plazas y Ejercicios Físicos, con objeto de designar las subcomisiones del torneo.

A pedido de la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos la comisión directiva del Club de Gimnasia y Esgrima ha resuelto acordar el uso del campo auxiliar de Palermo, para que los atletas que intervendrán en el próximo concurso puedan efectuar su entrenamiento, previa presentación de la ficha de inscripción, los siguientes días:

Lunes: mañana y tarde; miércoles, por la mañana; viernes, por la tarde; sábado, por la mañana, y domingo por la tarde.

Boxeo

CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Torneo interno

En el local del centro del epígrafe continuará mañana a las 21, el campeonato interno con el siguiente programa, precediendo a los matchs del campeonato de exhibiciones por destacados aficionados:

Categoría Juniors—peso liviano, Alejandro Aranovich v. Carlos Casco; peso medio mediano, Francisco A. Viacava v. Enrique Casco; José Alberto Martínez v. Estanislao Navarro Beltrán; peso medio pesado, Naymán Jaroslasky v. Luis a Daneri; match a cinco rounds de dos minutos entre los aficionados de peso mosca N. Linousin v. A. C. Pérez.

Categoría Seniors — Peso medio mediano, Ricardo J. Buzzi, (campeón 1921-22 v. Gregorio Witid; peso medio pesado, Horacio Treglia v. Mario Camino.

Jurados: doctores Arguindegui, Padilla y Hansen.

Referées: Iglesia Barros, Armando Santucci y J. P. Capdevielle France.

Football

COMISION UNIVERSITARIA DE DEPORTES

Match internacional

La Comisión Universitaria de Deportes se reunirá hoy en sesión extraordinaria, a los efectos de designar el equipo que deberá medirse el domingo próximo, con el de los universitarios uruguayos, así como para ultimar los preparativos de recepción de los mismos, y programa de agasajos a cumplirse.

Dicho partido se jugará, según ya anunciamos, en la cancha que el Club de Gimnasia Esgrima posee en Palermo, el domingo próximo, siendo probable que, como match preliminar se midan amistosamente los cuadros de primera división de los clubs Estudiantes de La Plata y Sportivo Palermo, en partido amistoso.

Se inició anoche el campeonato nacional de espada de combate

Resultados de la primera serie

En la sala de armas del Jockey Club, se inició anoche el campeonato nacional de espada de combate, organizado por la Federación Argentina de Esgrima. El certámen se inició con la primera serie de los nuevos, a fin de clasificar tres que integrarán la rueda final.

En esta primera rueda intervinieron los tiradores siguientes:

J. Piñero Pearson, E. Rocher, R. Mujica, C. de Urquiza y Anchorena, V. de Urquiza y Anchorena, E. Urdániz, Julio Lagos y L. Luchetti.

Los resultados generales fueron los siguientes: J. Piñero Pearson venció a E. Rocher por 2 a 1 a R. Mujica por 2 a 0; a E. Urdániz por 2 a 0, y a J. Lagos por 2 a 0. E. Rocher a R. Mujica por 2 a 0; a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 0, y a J. Lagos por 2 a 0. R. Mujica a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 0. C. de Urquiza y Anchorena a J. Piñero Pearson por 2 a 0; a E. Rocher por 2 a 1; a R. Mujica por 2 a 0; a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 1; a E. Urdániz por 2 a 1; a J. Lagos por 2 a 0, y a H. Luchetti por 2 a 1. U. de Urquiza y Anchorena a J. Piñero Pearson por 2 a 0. E. Urdániz a E. Rocher por 2 a 1; a R. Mujica por 2 a 1; a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 0, y a J. Lagos por 2 a 0. J. Lagos a R. Mujica por 2 a 0, y a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 1. H. Luchetti a J. Piñero Pearson por 2 a 0; a E. Rocher por 2 a 1; a P. Mujica por 2 a 1; a U. de Urquiza y Anchorena por 2 a 0; a E. Urdániz por 3 a 1, y a J. Lagos por 2 a 0.

La clasificación final fué la siguiente: 1o. C. de Urquiza y Anchorena, con 7 asaltos disputados y 7 ganados; 2o. H. Luchetti, 7 asaltos disputados, 6 ganados y 1 perdido; 3o. J. Piñero Pearson, con 7 asaltos disputados, 4 ganados y 3 perdidos y un estocada en contra, y 4o. E. Urdániz, con 7 asaltos disputados, 4 ganados, 3 perdidos y dos estocadas en contra.

El concurso proseguirá hoy, a las 18, en la misma sala de armas, con la segunda serie, en la cual intervendrán los siguientes esgrimistas: R. Larraz, J. León, J. Llobet Cullen, J. Delcassé, R. Silva, A. Parodi, A. Bellagamba, C. Urquiza y Anchorena y N. Moldes.

El jueves se iniciará la tercera rueda, en la que tomarán parte: H. Casco, C. Guerrico, J. Realmonte, L. Giustini, C. Camet, J. C. Giribone Cañas, A. Percm, H. Luchetti y capitán Echeverría.

La serie final de selección tendrá lugar el viernes con la participación de los siguientes aficionados: P. Nazar Anchorena, L. Luchetti, F. Bollini, R. Solá, S. Amadeo Videla, E. Berrondo, C. Pons Lezica, F. C. Camet y J. Piñero Pearson.

Ayer actuó el siguiente jurado: presidente, D. Oscar Viñas, y vocales: M. Pinedo Oliver, J. A. Madariaga Peña, A. Aregrich, P. Reissig y E. Ramos Oromí. En los asaltos de hoy actuará como presidente del jurado D. B. Nazar Anchorena.

Rosario a Puerto Belgrano y Alumni Azuleño







Arriba: el team de Alumni Azuleño, que ganó el primer partido. En el centro, el intentednete municipal de Azul, señor Francisco O. Pourtalé, al dar el puntapié inicial. Abajo: el team de Rosario a Puerto Belgrano que venció en el match de revancha.

El 12 y 14 del corriente jugaron en Azul, los cuadros del Club Ferrocarril Rosario a Puerto Belgrano y el de Alumni Azuleño. En el primer partido, jugado el 12, el team local se impuso sobre el Rosario a Puerto Belgrano, por 2 a 0, adjudicándose así la primera prueba de la Copa Frison, donada por el presidente del R. a P. B.

La revancha tuvo lugar el domingo, y después de una reñida lucha, el Rosario a Puerto Belgrano logró ganar el partido, con lo que quedó empatado la Copa.

El Brasil en el Campeonato Sudamericano

Las noticias que llegan de Río y Montevideo no pueden ser más auspiciosas: parece ser que el incidente a que dió margen el retiro del team uruguayo del certámen que se realizó el año pasado en Río de Janeiro, ha quedado felizmente resuelto, dándose por satisfecha la Confederación Brasileña de Deportes con las explicaciones que, se asegura, ha dado la Asociación Uruguaya de Football.

Esta solución significaría la concurrencia del team brasileño al VI Campeonato Sudamericano que ha de iniciarse en Montevideo, probablemente, el 21 del corriente. Todo depende del plazo que solicite la Confederación Brasileña para preparar su equipo.

VI Campeonato Sudamericano

Llegada del team paraguayo a Montevideo

El team representativo de la Liga Paraguaya de Football en el próximo Campeonato Sudamericano, ha llegado ayer a Montevideo, después de haber permanecido varios días en Buenos Aires.

En la capital uruguaya fueron recibidos por allegados de la asociación local, que le tributaron un cariñoso homenaje.

El veterano Club Nacional declaró a la delegación paraguaya como sus huéspedes de honor.

Se están preparando diversos festejos en honor de los visitantes.

Natación

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Concurso interno

Mañana, a las 21 horas, en la pileta que está institución posee en su edificio del Paseo Colón 161, tendrá lugar el concurso interno anual de natación.

El programa a desarrollarse consta de las siguientes pruebas:

400 metros, estilo libre; 100 metros, estilo pecho; 40 metros, estilo espalda; 100 metros, estilo libre, y 200 metros, estilo libre. Plongeons; saltos ornamentales.

Terminó el concurso de selección de la Asoc. Arg. de Boxeo

RESULTADOS OBTENIDOS

En el ring del Avellaneda Park, desarrollóse la última rueda del campeonato de Selección de la Asociación Argentina de Box.

La reunión resultó interesante, realizándose algunos combates que dejaron buena impresión en el numeroso público asistente.

El resultado de los combates realizados durante la sesión fué el que damos a continuación:

El primer encuentro estuvo a cargo de los peso pluma Julio Mocoroa y Francisco Fernández Warlet. El encuentro fué sumamente violento.

Fernández aceptó de lleno el combate y se produjeron rápidos cambios de golpes, de los cuales Mocoroa sacó mayor ventaja, debido a su punch mucho más recio. Cuando finalizaron los cinco rounds, el Jurado declaró con justicia vencedor a Mocoroa.

En el segundo encuentro, Justo Justo Avellaneda, volvió a evidenciar sus excelentes condiciones frente a Italo Tozzini.

Ya en el primer round primó la mejor técnica de Avellaneda.

En los dos últimos rounds, a pesar del fuerte castigo que le infligió Avellaneda, Tozzini resistió valientemente y concluyó el combate en buenas condiciones.

En el tercer encuentro se midieron los peso medio mediano Marcelo Almagro y Fermín Lecea. Almagro se colocó resueltamente en la iniciativa y entró algunos recios golpes de izquierda, que obligaron a Lecea a rehuir el combate.

En los comienzos del segundo round, una fuerte derecha provocó un knock-down de Lecea, que fué seguido por dos más. Sus segundos, en vista de la inutilidad de la lucha arrojaron la esponja.

El match entre los peso mediano Víctor Podestá, de La Plata, y Pedro Santoro, de Rosario, fué sumamente violento aunque un poco deslucido.

En los dos primeros rounds, Santoro colocó varios directos de izquierda extraordinariamente recios, que le permitieron colocarse en la iniciativa. En el tercer round, Podestá tuvo una ligera reacción, que le permitió equilibrar el combate, pero sus fuertes golpes de derecha fueron poco netos. En el round final, Santoro volvió a tomar decididamente la iniciativa, adjudicándose el encuentro en definitiva.

El último match lo sostuvieron César Bruno Fernández, campeón de peso medio pesado de selección, y Santiago Pecchini, campeón de la Asociación, del año pasado.

En definitiva, el jurado, con muy buen criterio, decidió declarar vencedor a Pecchini.

Alfredo Porzio, de peso pesado, José Drago, de peso gallo, y Osvaldo Morel, de peso mosca, fueron declarados vencedores de sus respectivas categorías, por no haberse presentado sus adversarios.

Torneo Atlético Femenino

CONTINUO DISPUTANDOSE AYER

En el campo de deportes que el Club Atlético Banco de la Nación posee en Vélez Sársfield, se realizó el domingo la segunda reunión atlética preparatoria que como preliminar al torneo internacional femenino que se realizará en el mes de diciembre próximo.

El resultado general de las pruebas disputadas anteayer es el que damos a continuación:

Series eliminatorias de la carrera llana de 150 metros, primera serie: 1a. Susana Habiné, en 21" 1,5; 2a. Isolina Belly, en 21" 4,5, y 3a. América Nosti; segunda serie: 1a. Enriqueta Rodríguez, en 21" 2,5; 2a. Rosa María Inchausti, en 22", y 3a. Guillermina G. Mondia; tercera serie: 1a. Jorgelina González, en 20" un quinto; 2a. Haydée Mary, en 21" 2,5, y 3a. Eugenia Hameclau, y cuarta serie: 1a. Hortensia Rodríguez, en 20" 4,5; 2a. Marta Harrison, en 22" 3,5, y 3a. J. Ferrari.

En el lanzamiento de la bala de 3628 kilogramos, a dos manos, intervinieron las siguientes competidoras: Elfriede Compart, Ilse Compart, Marta Harrison, Isolina Belly, Haydée P. Mary, Hortensia Rodríguez, Enriqueta Rodríguez, Irma Blanciardi, Virginia Muzzoppapa, Celia Rabanaque, Celia Pérez Bertiaux y L. M. Bonomi.

La clasificación general de las competidoras al finalizar la primera rueda correspondiente a la mano derecha fué la siguiente: 1a. Haydée P. Mary, con 7.53 metros; 2a. Isolina Belly, con 7.50 metros; 3a. Virginia Muzzoppapa, con 7.35 metros; 4a. Irma Blanchiardi, con 6.89 metros; 5a. Marta Harrison, con 6.65 metros; 6a. Celia Pérez Bertiaux, con 6.42 metros; 7a. Hortensia Rodríguez, con 6.39 metros; 8a. Celia Rabanaque, con 5.64 metros; 9a. L. M. Bonomi, con 5.58 metros; 10a. Enriqueta Rodríguez, con 5.34 metros; 11a. Ilse Compart, con 5.33 metros, y 12a. Elfriede Compart, con 4.78 metros.

La segunda rueda, con la mano izquierda, finalizó así: 1a. Haydé P. Mary, con 6.18 metros; 2a. Virginia Muzzoppapa, con 6.01 metros; 3a. Isolina Belly, con 5.77 metros; 4a. M. L. Bonomi, con 5.34 metros 5a. Celia Pérez Bertiaux, con 5.19 metros; 6a. Marta Harrison, con 5.13 metros; 7a. Irma Blanchiardi, con 5.05 metros; 8a. Ilse Compart, con 4.85 metros; 9a. Elfriede Compart, con 4.73 metros; 10a. Celia Rabanaque, con 4.50 metros.

La clasificación final fué: 1a. Haydée P. Mary, con 13.71 metros; 2a. Virginia Muzzoppapa, con 13.36 metros; 3a. Isolina Belly, con 13.27 metros; 4a. Irma Blanchiardi, con 11.94 metros; 5a. Marta Harrison, con 11.75 metros; 6a. Celia Pérez Berdiaux, con 11.61 metros; 7a. M. N. Bonomi, con 10.52 metros; 8a. Ilse Compart, con 10.18 metros; 9a. Celia Rabanaque, con 10.14, y 10a. Elfriede Compart, con 9.51 metros.

Salto en largo sin impulso: 1a. Josefina González, del Club Atlético Femenino Alfa, con 2.205 milímetros; 2a. América Nosti, del mismo club, con 2.05 metros; 3a. Marta Harrison, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia, con 1995 milímetros, y 4a. Haydée P. Mary, del Club Deportivo América, con 1.92 metros.

En la carrera de postas de 3200 metros (4x75) que se disputó a continuación, participaron los siguientes equipos: Racing Club, Club Deportivo América, Club Atlético Banco de la Nación Argentina y Club Atlético Femenino Alfa.

La clasificación final fué primero, equipo del Club Deportivo América, y 2o., equipo del Racing Club.

Los equipos de los clubs Atlético Femenino Alfa y Banco de la Nación Argentina, fueron distanciados por haber salido de los límites de su andarivel.

Lawn tennis

Los chilenos en Montevideo

Un match amistoso

Los hermanos Domingo y Luis Torralva, que forman la delegación chilena que acaba de ganar la Copa Mitre, concurrieron ayer a Montevideo especialmente invitados por las autoridades del tennis local.

Luego de visitar la ciudad, fueron obsequiados con un almuerzo. Por la tarde, y ante una concurrencia que no bajaba de 2000 personas, se realizó un match amistoso entre los hermanos Torralva y la pareja formada por los uruguayos S. Backy y R. [illegible]

El partido fué muy interesante, demostrando los hermanos Torralva las excelentes condiciones que poseen.

El primer set fué ganado por los chilenos, por 6/0, perdiendo el segundo por 5/6. Igualadas las posiciones, entróse a jugar el tercer set en que se impusieron nuevamente los hermanos Torralva por 6/4.

CLUB ATLETICO SAN ISIDRO

Torneo a la americana

La fecha para el torneo a la americana dobles mixto abierto a todo competidor que se realizará en las canchas del Club Atlético San Isidro, ha sido fijada definitivamente en los días 27 y 28 del corriente.

Las inscripciones para el mismo se recibirán por teléfono, U. T. Rivadavia 0244 y personalmente en la de Knight Dorning y Co., Sarmiento 541.

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Highland Glen, con fechas hasta el 24 de septiembre.

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Deseado, con fechas hasta el 27 de septiembre.

—Hoy, de Norte América y Brasil, en el Western World, con fechas hasta el 30 de septiembre.

—Mañana, de Europa y Brasil, en el Duca degli Abruzzi, con fechas hasta el 27 de septiembre.

—El 17, de Europa y Brasil, en el Francesca, con fechas hasta el 23 de septiembre.

—El 18, de Europa y Brasil, en el Gotha, con fechas hasta el 25 de septiembre.

—El 18, de Europa y Brasil, en el Principe di Udine, con fechas hasta el 29 de septiembre.

—El 19, de Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 10 de octubre.

—El 20, de Norte América y Brasil, en el Vauban, con fechas hasta el 22 de septiembre.

—El 20, de Europa y Brasil, en el Formosa, con fechas hasta el 10 de octubre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Córdoba, con fechas hasta el 30 de septiembre.

—El 22, de Europa y Brasil, en el Belvedere, con fechas hasta el 28 de septiembre.

—El 22, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 de octubre.

—El 25, de Europa y Brasil, en el Catalina, con fechas hasta el 29 de septiembre.

—El 25, de Europa y Brasil, en el Galicia, con fechas hasta el 3 de octubre.

—El 26, de Europa y Brasil, en el Orania, con fechas hasta el 8 de octubre.

—El 27, de Europa y Brasil, en el Palermo, con fechas hasta el 7 de octubre.

Se despachará:

—Mañana a las 13, en el Lutetia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 18, a las 13, en el Baden, para Europa, sin alcance.

—El 18, a las 8, en el Principessa Mafalda para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.30.

—El 18, a las 13, en el Hardwicke Grange, para Gran Bretaña, sin alcance.

—El 19, a las 13, en el General Belgrano, para Brasil, Madeira, Australia, Sud Africa, Nueva Zelandia y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 19, a las 13, en el Gelria, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance en el puerto hasta las 14.45.

—El 20, a las 13, en el Plata, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 21, a las 13, en el Ceylan, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 25, a las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 25, a las 13, en el Avon, para Brasil, Madeira, Australia, Sud Africa, Nueva Zelandia y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 26, a las 13, en el Vauban, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 26, a las 7, en el Deseado, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 26, a las 13, en el Francesca, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 27, a las 8, en el Highland Glen, para Gran Bretaña, sin alcance.

—El 27, a las 8, en el Principe di Udine, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.30.

—El 27, a las 13, en el Herschel, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 31, a las 13, en el Gotha, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 10, de noviembre, a las 13, en La Coruña, para Europa, sin alcance.

—El 2, a las 13, en el Orania, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 14.45.

—El 2, a las 8, en el Infanta Isabel de Borbón, para Canarias y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.15.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo señaló hoy en el canal Sud del Puerto, las siguientes variaciones en el nivel de las aguas:

A las 6: 19 pies 0 pulgadas.
A " 7: 20 " 0 "
A " 8: 20 " 8 "
A " 9: 21 " 0 "
A " 10: 21 " 4 "

Canal Norte [illegible] 4 pulgadas más.
Viento Este y Noreste.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Entradas:

Norteamericano Western World, de Nueva York, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Inglés Highland Glen, de Londres, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Salidas:

Vapor Griego Giorgios, del dique 3, para Hamburgo, con [illegible].

Vapor [illegible], Astra, de Dock Sur, para Campana, a cargar.

Vapor Italiano Garibaldi, [illegible] Norte, para Génova, con pasajeros y carga general.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Sueco Knappingsborg, de Paranaguá, con carga, en el dique 1.

Inglés Deseado, por la tarde, de Liverpool, con 593 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Inglés Cordillera, de Glasgow, con carga general, en el dique 4.

Argentino Americano, de San Antonio Oeste, con carga, en la Dársena Sur.

Inglés Foyle, de San Nicolás, en el dique A, a completar su carga.

Brasileño Tocantins, de Río de Janeiro, en lastre, en el dique 2.

Italiano Valiarza, de Cardiff, con carbón, en el Dock Sur.

Mañana:

Vapor italiano Duca degli Abruzzi, de Génova, con [illegible] pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Italiano Francesca, de Trieste, con [illegible] pasajeros y carga general, [illegible] por la tarde, en la Dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Griego Georgios, del dique 3, para Hamburgo, con carga.

Nacional Argentina, de la Dársena Sur, para Comodoro Rivadavia y escalas, a cargar.

Alemán Wassenwald, del dique 3, a Rosario, a cargar.

Mañana:

Francés Lutetia, a las 13, de la Dársena Norte, para Burdeos y escalas, con pasajeros y correspondencia.

DIQUE DE CARENA

Esta mañana entró a dique seco el [illegible] Lucía Carbó, que estaba en el Puerto Nuevo.

[illegible] reparaciones y limpieza de fondos.

CAMBIOS DE FONDEADERO

Vapor francés Mont Cenis, de [illegible], fué trasladado al dique 2.

VAPORES DE LOS RIOS

Entradas:

Labrador, del Real de San Carlos.
Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Vapores a salir hoy:

Labrador, para el Real de San Carlos, a las 24 horas.
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22 horas.
Berna, de Asunción y escalas.
Vapores a salir mañana:
Magallanes, para La Paz y puertos intermedios, a las 10.
Labrador, del Real de San Carlos.
Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
Tritón, para Santa Fe y escalas, a las 12 horas.

PUERTO DE LA PLATA

Salida:

Vapor francés Meduana, para Europa y escalas, con pasajeros y carga.

A salir el 18:

Vapor británico Hardwicke Grange, para Londres y escalas, con algunos pasajeros y carga general y correo.

A salir el 21:

Vapor francés Ceylan, para El Havre, con carga y correo.

LINEAS DE LA COSTA SUD

Situación actual de vapores

Argentino, saldrá para Comodoro Rivadavia el 16 de octubre.

—Americano, en San Antonio Oeste.

Asturiano, salió de Buenos Aires para Punta Arenas, el 15 de octubre.

—Atlántico, en Comodoro Rivadavia.

—Buenos Aires, saldrá para Río Gallegos y escalas el 20 de octubre.

—Comodoro Rivadavia, salió de Puerto Madryn para Punta Arenas el 12 de octubre.

José Menéndez, salió de Comodoro Rivadavia para ésta, el 14 de octubre.

—Presidente Quintana, salió de Comodoro Rivadavia el 12 de octubre.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Estación Radio Sud América (L O Z)—

Onda 375 metros.

A las 15.30: Audición No. 364, por la orquesta de la Radio Sud América.

Primera parte — 1. Lhermite: Oh! Magaby (shimmy).
2. Di Clemente: Cacique (tango).
3. Strauss: Il pipistrello (opereta) fantasía.
4. Aubry: Reve d'artiste (vals).
5. Boldi: Canción bohemia.
6. Donizetti: "La figlia del regimiento" (ouverture).
7. Morel: Moonlight (serenata).
8. Martini: Andantino (solo de violín), Srta. Margarita Noacco.
9. Verdi: "Aída" (ópera), primera fantasía.
10. Massenet: "Cendrillon", a) Le sommeil de Cendrillon; b) Menuet.

Segunda parte — Con el concurso del señor Leonardo Castagna (canto) y del señor Armando De Vicente (declamación).
11. Saint-Saens: Paráfrasis No. 2 de "Sansón y Dalila" (solo de violoncelo), Sr. Enrique Globi.
12. Verdi: "Aida" (2a. fantasía).
13. Massenet: "Cendrillon", a) Les filles de la noblesse; b) Les tendres fiancés.
14. Pergolesi: Tre giorni son che Nina (canto), Sr. Leonardo Castagna.
15. José Santos Chocano: Brummel (declamación), Sr. Armando De Vicente.
16. Tosti: Se tu non torni (canto), señor Leonardo Castagna.
17. Massenet: "Cendrillon", a) Les Mandares; b) Marche des princesses.
18. Giordano: Caro mio ben (canto), señor Leonardo Castagna.
19. Campoamor: El gaitero de Gijón (declamación), Sr. Armando De Vicente.

A las 19.15: Cuentos para los niños.

Estación Palermo—

Onda 375 metros.

A las 21.15: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Myrtha Rega Molina, declamación; Carmen Suárez, piano; Nelly Sáenz, violín.

Primera parte— 1. Bach: Air (violín).
2. Arrieta: La preferida (declamación).
3. La Fileuse (piano).
4. Sarasate: Malagueña (violín).
5. Zeda: Romance de aldea (declamación).
6. L. Orstein: a) Serenata; b) Scherzino (piano).
7. Handel: Minuetto (violín).
8. Mistral: La encina (declamación).
9. Schubert-Liszt: Soirées de Vienne (piano).
10. Domínguez: Los carreteles de hilo (declamación).

Nota: A la Srta. Nelly Sáenz la acompaña el maestro Di Brico.

Segunda parte — A cargo del dúo de canto y guitarra Quiroga, acompañados por el guitarrista Sr. Rafael Iriarte.

A las 13 y a las 22: Hora Oficial.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América (L O Z)

Onda 375 metros.

A las 11, noticiosos y música. A las 15 y 30, audición 365 por la orquesta de la Radio Sud América.

Primera parte. — 1.o Ivain, wagneriana (shimmy); 2.o Avilés, Caballito (tango); 3.o Lehar, Eva (opereta) fantasía; 4.o Waldteufel, Myosotis (vals); 5.o Costa, serenata napolitana; 6.o Lecocq, Le petit duc (ouverture); 7.o Tosti, Ti rapirel (barcarola); 8.o Ropartz, elegía (sólo de violoncelo), señor Enrique Giobbi; 9.o Rossini, Guillermo Tell (ópera), 1.a fantasía; 10, Rimsky Korsakoff, Chanson Hindou.

Segunda parte con el gentil concurso del señor Alfredo S. Boxall (piano); 11, Tschaikowsky, canto sin palabras (solo de violín); 12, Rossini, Guillermo Tell (2.a fantasía); 13, Moussorgsky, una lágrima (piano), señor Alfredo S. Boxall; 14, Ross, Suite andaluza a) Zapateado; b) Solea; 15 Debussy, danza de la muñeca (piano), señor Alfredo S. Zoxall; 16, Ross, Suite andaluza c) Granada; d) Rondeña gitana; 17, Albeniz, Cádiz; b) Ambroise, vals de concierto (piano), señor Alfredo S. Boxall.

A las 18.45 "Los últimos modelos de París, a cargo de la edición argentina de la revista "Vogue".

A las 19.15, La señora Carmen S. de Pandolfini leerá uno de sus escogidos cuentos para los niños.

A las 21.30, audición número 366 por la orquesta de la Radio Sud América, con el gentil concurso de la señora Blanca C. de la Vega y de las señoritas Orelia Cisneros y Waly Zenner, discípulas del Conservatorio Williams, clase del profesor Alemany Villa, que recitarán escogidos poemas del poeta argentino Juan Burghi, autor de los libros "Al borde del sendero", "La quietud del remanso", "Madre tierra" y "La senda familiar" (éste en preparación) 1.o, Delibres, Les deux vieilles gardes (ouverture), por la orquesta de la R. S. A.; 2.o, "Motivos de poesía", breve disertación por el poeta señor Juan Burghi; 3.o, Rameau, Minueto (solo de violoncelo), señor Enrique Giobbi; 4.o a) Hidalguía; b) Idilio (declamación), señorita Orelia Cisneros; 5.o Weber, invitación al vals (por la O. R. R. S. A.); 6.a sonata de primavera; b) Mañanitas de sol (declamación), señorita Waly Zenner; 7.o Tschaikowsky, melodía (solo de violín), señorita Margarita Noacco; 8.o a) sonata de otoño; b) Madre tierra (declamación), señora Blanca C. de la Vega.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 375 metros.

A las 12.30, música y noticias varias.

A las 13, Boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30, bailables a cargo del trío compuesto por los señores Elpidio B. Fernández, violín; Antonio Mingrone, cello; Arturo Carrasco, piano; 1.o A. Mingrone, Give me a kiss (shimmy); 2.o A. B. Fernández, ¡Siga la danza! (tango); 3.o, J. Di Clemente, La cantinerita (tango); 4.o, A. B. Fernández, Mi rubiecita (zamacueca) aire chileno); 5.o, A. Carrasco, Desilusión (vals Boston); 6.o, A. B. Fernández, Despojos... (canción tango); 7.o Gutiérrez del Barrio, canción triste (intermesso obligado para violín); 8.o, A. Mingrone, Los rosales (tango); 9.o, A. B. Fernández, The Argentin (shimmy); 10.o, A. Lacueva, Tus caprichos (tango); 11.o, A. Mingrone, China ingrata (zamba); 12.o C. Marcucci, Viejecita mía (tango); 13.o, A. Mingrone, Four you; my Little Baby (shimmy); 14.o, A. B. Fernández, Estirpe criolla (tango); 15.o, A. Carrasco, Cine Almagro (shimmy).

De las 20 a las 21.30. El Trío Radio Cultura ejecutará números varios de su extenso repertorio.

A las 13 y 21: Hora oficial.

SEÑOR:

Para la estación que se inicia usted necesita ropa. Antes de hacer sus compras, le conviene visitarnos.

Si no desea abonar al contado, le concederemos un crédito que lo pagará en 10 meses.

LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAS
A. CABEZAS
BUENOS AIRES
SARMIENTO ESQ. SAN MARTIN

INTENDENCIA MUNICIPAL DE LA CAPITAL

Tesorería General

Balance mensual correspondiente al mes de agosto de 1923

TITULOS

	Efectivo	Deuda municipal. Ord. Dic. 21 1915 a Emitir	Deuda municipal. Ord. Dic. 21 1915 Rescatados	Pavimentación: a Emitir	Leyes 7091-8210 Rescatados	Deuda municipal. Ord. Oct. 4 19[illegible] a Emitir	Deuda municipal. Ord. Oct. 4 19[illegible] Rescatados
DEBE							
Existencia—							
Caja y Bancos a julio 31 de 1923	4.090.311.58	2.585.650	36.976.950	11.400	9.500	335.050	3.728.550
Ingresos—							
Por varios impuestos	5.306.919.52	—	—	—	—	—	—
Por diversos conceptos	210.780.83	—	6.400	—	—	—	—
Totales	9.608.011.93	2.585.650	36.983.350	11.400	9.500	335.050	3.728.550
HABER							
Egresos—							
Por diversos conceptos	7.517.899.32	—	—	—	—	6.700	—
Existencia—							
Caja y Bancos a agosto 31 de 1923	2.090.112.61	2.585.650	36.983.350	11.400	9.500	328.350	3.728.550
Totales	9.608.011.93	2.585.650	36.983.350	11.400	9.500	335.050	3.728.550

Intervine: J. N. Bastiani, Contador — E. Ravignani, Secretario

Buenos Aires, septiembre 4 de 1923.

Publíquese:

A. Pagliera, Tesorero

C. M. Noel, Intendente

CARRERAS DE CABALLOS

ipódromo Argentino

S CLASICOS EDUARD O CASEY Y AYACUCHO

disputarán el próximo dominn Palermo, estas dos pruebas s, destinadas a productos y ca- respectivamente.

omo en ambas pruebas han rete- su inscripción, parte de los me- actualmente en training no du- os que resultarán muy interesan-

Haremos a continuación un comen- o de la chance de los principales petidores de esas pruebas.

PREMIO EDUARDO CASEY

Distancia 2.200 metros

mio $ 10.000 al 1.o; 1.500 al 2.o y 750 al 3.o.

COMPETIDORES Y MONTAS

Solís, X. X.
Polibio, dudoso.
Barbijo 55, F. Arcuri.
Murmullo 52, R. Pelletier.
Luisillo 50, D. Torterolo.
Marón 50, X. X.
Reina 48, X. X.
Ridle, 1. Leguisamo.

Polibio que en la reunión de an- yer obtuvo una nueva y hermosa oria, al haber derrotado a Wood- an en el recomendable tiempo de 2" 1|5, será el preferido de la unión y el más probable ganador.

El pupilo del entraineur N. More- o que se ha largado a correr d rme, es sin disputa alguna, uno e los mejores productos de su gene- ción y no dudamos que en su paso r las pistas se adjudicará victorias ás importantes que la que nos ocu- El hijo de Fisherman, ha seguido n óptimas condiciones y creemos nceramente que a pesar de que dis- ensará ventajas en el peso a todos s adversarios logrará imponerse.

Luisillo es, a nuestro juicio, el incipal adversario que llevará el nterior.

El hijo de Botafogo que obtuvo primera victoria en buen estilo, arcando un tiempo muy recomenda- le—1'45" para los 1.700 metros— continuado realizando adelantos su estado.

Además el representante del stud on Alfonso recibirá 9 kilos de quél, lo que puede influir en su buena figuración.

Murmullo que disputó el premio acional sin tener mayor figuración, n esta ocasión puede mejorar en ucho aquella performance.

El representante de la Petite Ecu- je pasa en la actualidad por un buen momento en su estado.

Reina, que al hacer su "rentrée", e condujo satisfactoriamente, por la preciable ventaja en el peso que re- birá de todos sus adversarios, po- dría resultar la sorpresa.

Esta hija de Saint Wolf es consi- erada en su caballeriza como una ranca muy regular, por lo que se- bueno no descuidarla.

arbijo, Marón, Ridle y Solís que llos restantes inscriptos, si cum- su compromiso, creemos que les á difícil tener mayor figura-

PREMIO AYACUCHO

Distancia 2.800 metros

mio $ 20.000 al 1.o,; 3.000 al 2.o y 1.500 al 3.o.

COMPETIDORES Y MONTAS

Buen Ojo 60, D. Torterolo.
Don Padilla 60, I. Leguisamo.
Callejero 58, F. Arcuri.
Mameluke 58, R. Pelletier.
Trotol 58, S. Ruiz.
Aguileño, no corre.

Don Padilla que no corre desde ue se adjudicó el premio de Honor, erá el favorito de la carrera.

El hijo de Pipiolo, que ha continuado en óptimas condiciones de preparación, tiene otra brillante oportunidad para aportar una nueva victoria a su caballeriza. El representante del stud El Apronte, que es indudablemente uno de los más formidables stayers que tenemos en la actualidad, según su caballeriza, obtendrá un nuevo triunfo.

Callejero que disputará la carrera en pareja con el anterior, tiene también grandes probabilidades de salir airoso, pues el hijo de Tuilibardine en estos últimos tiempos se ha largado a correr una enormidad.

Mameluke que al hacer su "rentrée" se impuso con gran facilidad en un "canter", producirá, a no dudarlo una performance de primer orden.

El representante del stud Ayacucho, que en la actualidad, luce un estado insuperable de preparación, está en condiciones de poner a prueba a Don Padilla y demás adversarios que llevará. Sus últimos ejercicios han sido superiores y a su entraineur le merece ilimitada confianza.

La pareja que presentará el stud Abrojo, formada por Aguileño y Trotol, puede tener una actuación descollante.

Ambos hijos de Verdun, lucen un alto grado de preparación, pero a nosotros nos agrada más el medio hermano de Tingel que parece tener más aptitudes para las distancias de aliento que Aguileño. De todas maneras, los dos pupilos del entraineur Saini se conducirán honorablemente.

Sus ganadores hasta la fecha

1921 Buen Ojo, por Chilf II o Craganour y View, del stud Villanueva B.
1922 Citoyen, por Amsterdam y Coral, del stud Montiel.

Goinghome tiene, para el próximo domingo, un compromiso favorable

El hijo de Amsterdam, que fracasó en su última presentación — seguramente por haber sido corrido con demasiada precipitación — puede rehabilitarse en la reunión del próximo domingo, pues tiene en el premio Brincador, un compromiso favorable.

Dirigido por el aprendiz E. Orduna, Goinghome hizo hoy 1000 metros en floreo, marcando 1'43".

Suvorof ha reanudado sus ejercicios

Este hijo de Fúlmen, que ha estado una larga temporada ausente de las luchas hípicas, salvo del contratiempo que le hizo interrumpir el training, ha reanudado sus ejercicios.

Dirigido por M. Coronel, Suvorof fué ensayado esta mañana, al freno, en 1000 metros, marcando 1'3".

Aguileño disputará el domingo el handicap final

El representante del stud Abrojo, que figura anotado para el próximo domingo, en el clásico Ayacucho y en el handicap de fondo, disputará esta última prueba a las órdenes del aprendiz J. Garrido.

Aguileño que, para derrotar a Felino — su principal adversario — tendrá que correr mucho, cubrió esta mañana 2500 metros en 2'41", con buena acción final.

Riddle disputará el clásico Eduardo Casey

Como este hijo de Ojal, en estos últimos tiempos ha venido progresando en forma sorprendente, su caballeriza ha decidido presentarlo el próximo domingo, en el clásico Eduardo Casey, donde, por la ventaja que recibe en el peso, de la mayoría de sus adversarios, podría resultar la sorpresa.

Riddle, que en esa carrera, será dirigido por el jockey Leguisamo, fué ejercitado esta mañana por ese profesional en 2200 metros, marcando 2'23", sin haber sido mayormente exigido.

Hipódromo Argentino

Programa completo para la reunión del domingo 21 del corriente en el hipódromo Argentino y cuya declaración de forfait — menos para la quinta y sexta que son clásicas — se efectuará hoy a las 18.30:

Primera carrera — 1800 metros

Los Toldos 55	Terrón 55
Noble 55	Sensitivo 55
Siempre 55	

Segunda carrera — 1600 metros

Grinette 55	Tita 55
Carmen 55	Verdunoise 55
Escobilla 55	La Garra 55
Royal Love 55	Callecita 55
Monna Lisa 55	Quinola 55
Calabria 55	

Tercera carrera — 1800 metros

Obélissant 55	Espinar 55
Hablantín 55	Mala Entraña 55
Rebenque 55	Riddle 55
G. Colorada 55	Frontón 55
Polvorín 55	Pretender 55
Micrón 55	El Obrero 55
Chelforó 55	Tapial 55
Fandor 55	Barefoot 55
Cinto de Oro 55	Veneciano 55
Obelisco 55	

Cuarta carrera — 1600 metros

Bembo 58	Cepillo 52
Tun Tun 58	Lucro 52
Saphir 55	C. Calaza 52
Cartaginés 55	Belphegor 52
Ouro Preto 55	Goinghome 52
Préstamo 52	

Quinta carrera — 2200 metros

(Limitado entre 6 y 48 kilos)

Solís 60	Luisillo 50
Polibio 59	Masón 50
Barbijo 55	Raina 48
Murmullo 52	Riddle 48

Sexta carrera — 2800 metros

Mameluke 62	Callejero 60
Don Padilla 62	Trotol 60
Buen Ojo 62	Aguileño 60

Séptima carrera — 1600 metros

Tangage 60	Noespío 51
Hippodrome 57	Dantesca 51
Poully 56	Sor Belén 51
Mistico 55	Solitaria 48
Solís 52	Maneador 45

Octava carrera — 2500 metros

Trotol 60	
Callejero 60	Arancedo 52
Hippodrome 59	Famoso 51
Mistico 57	Pucará 47
Aguileño 57	Fromentín 46
Felino 53	

Buen Ojo fué ensayado ayer en 2800 metros

El representante del stud Villanueva B., que figura anotado en el clásico Ayacucho, si cumple su compromiso, no hay duda que, con su presencia, dará mayor lucimiento a esa prueba.

Ayer, dirigido por el jockey D. Torterolo, Buen Ojo cubrió 2800 metros en 3'3" 3|5, siendo acompañado en los últimos 2500 por Montaraz.

Pibe viene siendo ejecutado con regularidad

El hijo de Ducato, que ha sido beneficiado con un breve reposo, viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad, a fin de hacerle reaparecer en breve en alguna prueba apta a sus medios.

Dirigido por el aprendiz Peña, y a la par de General Prim, con Di Biassi, cubrió esta mañana 700 metros en 41" 3|5.

A Felino se le dió corrida en 2500 metros, como ensayo para su compromiso del próximo domingo

Ha seguido en brillantes condiciones este hijo de Sandal, después de su última y brillante victoria.

El representante del stud Don Alfonso, que para el próximo domingo tiene un compromiso muy favorable, hoy ha sido sometido a un ejercicio de 2500 metros, con brillante resultado. Dirigido por I. Leguisamo, cubrió la distancia en 2'38" 4|5, dominando fácilmente a Pashá, con R. V. Lanatti, que le acompañó en su apronte.

¿Disputará Polibio, el próximo domingo, el clásico Eduardo Casey?

Este hijo de Fishermann, a pesar de los kilos que le han correspondido, es el candidato obligado para la carrera clásica próxima.

Se dice, sin embargo, que su presencia no es segura, porque el entraineur Naciano Moreno, dado los grandes méritos demostrados por Polibio, es probable que se resuelva a no presentarlo en público hasta la carrera Internacional, para así, de esa manera, poder darle una preparación esmerada.

Callejero disputará el clásico Ayacucho a las órdenes del jockey Francisco Arcuri

En atención a los progresos realizados por este hijo de Tuilibardine, su ecurie ha resuelto hacerle disputar el clásico del próximo domingo, como lo habíamos anticipado, en pareja con Don Padilla.

Callejero, en esta carrera, será dirigido por el jockey Francisco Arcuri.

Movedizo es muy probable que pueda reaparecer en el premio Doctor Carlos Pellegrini

Las noticias que nos llegan del stud El Turf, referente al hijo de Saint Wolf, son muy satisfactorias.

Parece que las heridas recibidas no tienen, felizmente, gravedad, y que no han de obligarle a interrumpir su training.

La presencia de Movedizo en la carrera Internacional es en estos momentos deseada por todos los sportsmans.

¿Disputará Mameluke el clásico Ayacucho?

El interrogante que hacemos, lo basamos en el ejercicio preparatorio producido el sábado último por el crack del stud Ayacucho.

Ha sido impresión general que el hijo de Mojinete, en su corrida, finalizó con escasos bríos y que por esa razón su ecurie, es casi seguro, que resuelva reservarlo para la carrera Internacional.

La derrota de Movedizo en el Gran Premio Nacional ha causado gran sentimiento

LAS AUTORIDADES DEL JOCKEY CLUB HAN HECHO EN PARTICULAR DECLARACIONES QUE JUSTIFICAN NUESTROS JUICIOS A PROPOSITO DEL FINAL DE LA GRAN CARRERA

Conocidas las causas y las incidencias que se produjeron en el gran premio realizado el domingo último creemos oportuno hacer público que la debilidad demostrada por los miembros de la Comisión de Carreras no se justifica.

Esa comisión reunida en pleno el domingo parece haberse puesto de inmediato de acuerdo para no dilucidar el orden de llegada y según declaraciones de varios de ellos no podía resolverse de otra manera ni exponerse a desagradables comentarios.

Esa falta de entereza de quienes tienen en su mano una misión tan delicada, no puede admitirse por más que se hayan interpuestos factores extraordinarios que está de más citar, porque pueden tener la seguridad quienes así han procedido que en cualquier hipódromo del viejo mundo, en Norte América, y en el mismo Uruguay no hubieran hecho cuestión de gentilezas en un caso terminantemente especificado en los reglamentos de carreras.

Como en pocas ocaciones, hemos tenido oportunidad de oír comentar un asunto turfista con el apasionamiento de esta vez, y en el mismo Jockey Club durante los festejos a las delegaciones, uno de los sportsmans extranjeros de gran reputación no pudo a menos que decir, "que consideraba demasiada tolerancia y un desinterés poco común, el demostrado por los comisarios de carreras al llegarse a la convicción de que Sisley no había sido distanciado por razones de cortesía".

Los hijos de Calambour

Entre los anuncios de ventas a realizarse mañana, figura el haras "La Elvira", cuyos representantes, dentro de su modesta procedencia, merecen, acaso, mayor atención que la que se supone.

Aunque reducido en su número, todos los productos hijos de Calambour, remitidos para correr por el haras "La Elvira", han sido ganadores, ya sea en Palermo, La Plata, Rosario, Temperley y San Martín. Son ellos:

Soguita (2 carreras en Palermo y 2 en La Plata); Talarita (2 carreras en Palermo); Maté Cocido (1 carrera y varios placé en Palermo); Juana (7 carreras en Rosario); Baboso (7 carreras entre La Plata, Temperley y San Martín); Silbato (ganador en La Plata) y Donde Vas (ganador en Temperley).

Las ventas de ayer

Los martilleros Adolfo Bullrich y Cía. realizaron ayer la venta de los productos del Haras Ojo de Agua, con el siguiente resultado:

Venablo, por Your Majesty y Ballesta, en $ 28.000; comprador, stud El Turf.

Blois, por Saint Emilion y Tresco, en $ 18.000; comprador, stud 21 de Agosto.

Hereje, por Saint Emilion y La Fe, en $ 17.500; comprador, Julio Victorica Roca.

Rival, por Your Majesty y Friedland, en $ 17.000; comprador, J. Victorica Roca.

Gioconda, por Your Majesty y La Natita, en $ 16.000; comprador, Vicente Fernández.

Infanzón, por Sandal y La Dauphine, en $ 15.000; comprador, stud Nahuel Huapí.

Brush, por Saint Emilion y Balai Crin, en $ 15.000; comprador, stud La Guardia.

Ruiseñor, por Your Majesty y Canora, en $ 15.000; comprador, Felipe Vivcay.

Jota, por Your Majesty y Alfa, en $ 15.000; comprador, stud Iceache.

Saint Julien, por Cyllene y Albilla, en $ 13.000; comprador, stud La Juanita.

Lady Hamilton, por Saint Emilion y Lady Spearmint, en $ 13.000; comprador, Juan Valla.

July, por Saint Emilion y Julita, en $ 14.000; comprador, stud Lacarmavera.

Merope, por Saint Emilion y Maia, en $ 10.000; comprador Juan F. Dones.

Explosivo, por Saint Emilion y Melinita II, en $ 10.000; comprador, Rafael E. Rodríguez.

Ispahan, por Your Majesty y Cantarina, en $ 9.000; comprador, stud Las Víboras.

Gui, por Your Majesty y Poppy II, en $ 9.000; comprador, stud Los Loros.

Serpil, por Your Majesty y Serpia, en $ 9.000; comprador, stud El Ceibo.

Cantarrana, por Polar Star y Gironde, en $ 8.200; comprador, stud Monzón.

Caporal, por Polar Star y L'Avantgarde, en $ 8.000; comprador, stud El Morral (Montevideo).

Don Quijote, por Saint Emilion y doña Cecilia, en $ 8.700; comprador, Enrique Marotoli.

Beau Sejour, por Saldal y Chevening Belle, en $ 8.500; stud Los Trebolares.

Puma, por Your Majesty y Decisiva, en $ 8.000; comprador, Vicente Fernández.

Guarangada, por Your Majesty y Chocante, en $ 8.000; comprador, stud Boulanger.

Oriana, por Saint Emilion y Marita, en $ 8.000; comprador, stud E. L.

Desilusión, por Your Majesty y Deception, en $ 7.700; comprador, Telmo Miguez.

Mosquita, por Your Majesty y La Monche, en $ 7.000; comprador, stud J. L. O.

Gitanillo, por Saint Emilion y Gitanilla, en $ 7.200; comprador, Francisco Maschio.

Quirón, por Sandal y Denébola, en $ 7.000; comprador, stud Don Vicente.

Isleña, por Your Majesty y Country Girl, en $ 7.500; comprador, stud El Sol.

Gascogne, por Cyllene y Garonne, en $ 6.500; comprador, stud La Prifez, por Saint Emilion y Bayona, en $ 6.500; comprador, Juan O. Jones.

Metroon, por Cyllene y Cyneles, en $ 6.000; comprador, V. Fernández.

Zaragatera, por Your Majesty y Chocarrera, en $ 6.200, comprador, stud Cosacos.

Pampa, por Your Majesty y Lin Calel, en $ 6.500; comprador, stud Nahuel Huapí.

Polar Moon, por Polar Star y Golden Moon, en $ 5.200; comprador, Juan Valla.

Vedette, por Your Majesty y Carabola, en $ 4.700; comprador, stud Carapachay.

Ledy Agüeros, por Your Majesty y Cumba, en $ 4.000; comprador stud Los Jacintos.

Miss Star, por Polar Star y Señorita, en $ 4.100; comprador, stud Arín.

Yesca, por Polar Star y Tea, en $ 4.200; comprador, stud Los Vientos.

Old Fashion, por Your Majesty y Nueva Era, en $ 3.000; comprador, stud Los Chimangos.

Estampido, por Cyllene y Pólvora Seca, en $ 3.400; comprador, stud Nahuel Huapí.

Amaru, por Your Majesty y Amazona, en $ 2.600; comprador, E. Covarrubia.

Hipódromo de San Martín

NOTAS VARIAS

Bastante concurrida se vió la reunión matinal efectuada anteayer en este hipódromo.

La cátedra estuvo bastante acertada, pues de las siete carreras que componían el programa, sólo en una de ellas el ganador alcanzó a repartir un sport, compuesto de cuatro cifras sin que él constituyera tampoco una sorpresa, pues fué menor a veinte pesos.

Palito fué el primer ganador de la reunión. El hijo de Spedit en la modesta compañía que alternaba y dando prueba de ser un gran ligero, se impuso relativamente fácil.

Con Pescador que se corrían una fija tuvieron que conformarse la de su caballeriza con el sport a placé.

Al hijo de Fisherman hemos de verlo ganar pronto, siempre que le toque actuar con esta clase de contrarios.

Bergantín, que el viernes había sido tercero de Negocio, fué el preferido de la opinión en el premio Ocurrencia.

El hijo de Tullibardine respondió ampliamente, imponiéndose con facilidad sobre Little King un lance que tramitaba el stud La Chelita y Sársfield que fué el otro placé.

Resfalón, un hijo de Olivo y Porfiada, resultó el ganador de la carrera de perdedores, cuya prima al vencedor es de 2.500 pesos.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE ANTEAYER

Como lo habíamos previsto, resultó por demás interesante la reunión de carreras que se realizó anteayer en el circo hípico platense.

En las distintas pruebas que componían el programa, fueron de la partida los mejores caballos que allí actúan, por lo cual los aficionados pudieron presenciar finales reñidos por la conquista de los premios asignados a los vencedores.

PRIMERA CARRERA

Vendaval, que el pasado viernes defraudó las esperanzas de sus partidarios, se desempeñó en forma muy distinta al haberse impuesto con gran facilidad por tres cuerpos.

El hijo de Old Boy, que fué muy bien aprovechado por los allegados a su caballeriza, repartió un sport bastante elevado: 30.60 pesos entre ganador y placé.

Plafador, que finalizó segundo, no se condujo mal, lo mismo que San Guillermo, que, hubiera abonado un grueso sport a ganador.

SEGUNDA CARRERA

En la prueba de potrancas perdedoras, logró obtener la victoria Mecha, una hija de Nitrico, que había sido preparada convenientemente.

La representante del stud El Negrito, que ganó con facilidad, puede resultar un elemento útil a su caballeriza en su paso por las pistas.

Coloración ha producido una buena carrera, por lo que no sería difícil que ganara en su próxima presentación.

Alma Gaucha y Manuelita ocuparon los restantes puestos del marcador, dando mucho que hablar Brillantina, que no se condujo de acuerdo con sus formidables ejercicios en privado.

TERCERA CARRERA

Una linda victoria obtuvo Last Bell en esta prueba, destinada a potrillos perdedores.

El hijo de Ojal, que tuvo que emplearse a fondo para derrotar a Brito, como está realizando progresos día a día, puede con el tiempo resultar un buen ganador.

Brito, que, como decimos, finalizó segundo, ganará en su próxima presentación.

El Pesao se ha conducido muy bien.

Sondal, que finalizó no placé, defraudó completamente las esperanzas de sus partidarios.

CUARTA CARRERA

Una sorpresa se produjo en esta prueba, estando ésta a cargo de Tala, que repartió el elevado sport de 53.10 a ganador.

El hijo de Saint Michan, que ha realizado algunos progresos, fué muy bien dirigido por el jockey Falcetti.

Trapisonda, que legó a medio pescuezo del anterior, anda mucho y no tardará en ganar.

Habladora se está conduciendo satisfactoriamente en cuanta carrera interviene, por lo que no será difícil que, en otra ocasión, resulte vencedora.

QUINTA CARRERA

Lanzafuego, que había sido beneficiado con un breve reposo, reapareció en esta prueba, donde logró obtener la victoria, aunque para ello tuvo que emplearse a fondo.

El hijo de Sangre Azul II, en distancias cortas, ganará en más de una oportunidad.

El Loco, que también hizo su rentree, ocupó el segundo puesto, habiendo quedado en condiciones de imponerse en su próxima presentación.

Nopalito, que había ganado fácilmente el viernes, apenas si pudo salvar el tercer puesto.

SEXTA CARRERA

Muy interesante resultó esta carrera, en la cual salió airosa Democrática, abonando el sport más elevado de la reunión.

La hija de Saint Wolf, que ganó en buen estilo, es una potranca muy regular, que obtendrá numerosas victorias en aquellas pistas y probablemente en Palermo.

Copiepó, que en Palermo había corrido últimamente con gran éxito, ocupó el segundo puesto, dejando la impresión de que ganará en breve.

Lo mismo podemos decir de Tumba, pero no así de Souci, que produjo una performance sospechosa.

OCTAVA CARRERA

Otra sorpresa se produjo en el handicap de fondo.

Fresilla, que fué poco cotizada y que resultó la ganadora, se impuso en buen estilo, en el recomendable tiempo de 2'4" 1|5 los 2000 metros.

Espartizal, que finalizó segundo, no tardará en desquitar a sus partidarios.

El Molle, que ocupó el tercer puesto, anda corriendo mucho.

Calcador, Proel y Amochol, que inspiraban gran confianza a sus respectivas caballerizas, finalizaron no placé.

Para la reunión del domingo próximo se ha hecho la siguiente asignación de peso:

Premio Odio, distancia 1400 metros: Sisal 55 kilos, Mistongo 55, Royal Heart 55, Sol de Sol 55, El Cachorro 55, Upa Guapo 55, Choclo 5, Atala 53.

Premio Oferta, distancia 1400 metros: Brillantina 55 kilos, La Bastille 5, Avichucha 55, Signorella 55, Polaina 55, Algazara 55, La Lechera 55, La Copiosa 55, Cautela 55, Oh Yes 5, Wike Girl 55, Boladita 55, Cruz 55, Sónica 55, Tierra Baja 55, Cervantina 55.

Premio Ofidio II, distancia 1300 metros: Wrangel 55 kilos, Gobierno 55, Marote 55, Héroe 55, Abú 55, Matachín 55, Venenoso 55, Sensato 55, Toreón 55, Condenador 55, Pitiribí 55, Open Eyes 55, Clavo de Oro 55, Pretance 55, Mi Sombra 55, Brito 55, Sátrapa 55, Argentinito 55, Fuego Fatuo 55, Foguito 5.

Premio Ojo, distancia 1600 metros: Mate Cocido 58 kilos, Meltoval 58, Peón 56, Albeador 56, Un Tanto 56, Bienvenida IV 54, Solferino 54, Matalobos 54, Atajo 54, Bulnes 54, Chalupa 52, Nublado 52, Masterstroke 52, Firpo 52.

Premio Ojo Bravo, distancia 1400 metros: Charles Jacque 59 kilos, El Dante 57, Laya 56, Yelma 56, Merry Andrew 53, Incaguasa 53, Malquerida 51, Lanzafuego51, Gallípoli 50, Nopalito 50, Islote 50, El Loco 49, Punta Chica 48, Rapier 47, Nombre 46, Armel 45, Fille du Pays 45, Plunger 43.

Premio Old Chum, distancia 1300 metros: Pesterer 56 kilos, Cartuja 55, Souci 55, El Regente 55, Afiladora 54, Democrática 53, Con Garbo 53, Timba 53, Jarretiére 53, Giovanotto 53, Abolengo 53, Enamorada 52, Dantoncito 52, El Loquito 52, Quebir 52, Botón Pampa 52, Portugal 52, ábila 51, Pisa Morena 51, Pitín 51, Esmirna 50, Gitana 50.

Premio Old Girl, distancia 2100 metros: Doña Cucha 57 kilos, Quijote 56, Wonderer 54, Guindo 53, Magnífico 52, Marol 51, Espartizal 49, Clarinete 48, Amochol 46, Pial de Volcao 45, Sablazo 45, Proel 44, El Mole 43.

En esta victoria dejó entonces Resfalón que posee calidades como para poder repetir la hazaña, aún en más de una ocasión.

Olivero que escoltó al ganador, ha producido una buena carrera, lo que lo coloca en condiciones de poder en breve abandonar la modesta categoría a que pertenece.

Con Oeste, un tordillo, hijo de Folleto, se tiraron los del stud Los Sauces, un lance de grandes proporciones, que les dió aun utilidades, pues al ocupar el tercer puesto, repartió a placé el bonito sport de pesos 34.10.

La carrera similar a la anterior, pero reservado para yeguas, fué ganada por La Tremouille, quien vista de sus anteriores carreras fué ungido favorita por la cátedra.

La hija de Dijon se impuso tan fácilmente que hace creer que su segunda victoria no ha de serle tan costosa obtenerla.

Ochava, al ocupar el segundo puesto, mejoró su carrera del viernes, lo que quiere decir que va agarrando la cancha.

El tercer puesto correspondió a Nogalina que fué un sport de pesos 31.25.

En el premio Moloch se produjo el sport mayor de la reunión, estando éste a cargo de Apoliyao, quien se impuso de un extremo a otro, mejorando notablemente sus performances anteriores.

El sport que repartió pesos 18.10 a ganador fué muy bien aprovechado por los de su caballeriza que estaban al tanto de los adelantos del hijo de Sunbar.

Al revés de Apoliyao, Farman que había debutado el viernes imponiéndose en forma magistral, por lo que fué favorito a duras penas, pudo ocupar el último puesto del marcador.

Unos adelantan... y otros retroceden.

Peregrino que fué uno de los de la partida del clásico 12 de Octubre se impuso a voluntad en el premio Tiny sobre 1.600 metros.

La pareja formada por Polivio-Epsem fueron segundo y tercero, respectivamente.

El hijo de The Whirlpool está corriendo con muy mala suerte.

La carrera del desquite se resolvió por una fácil victoria para el gran favorito Fidalgo.

El hijo de Larrea que había debutado en el clásico 12 de Octubre, donde le correspondió ocupar el tercer puesto, se impuso por varios cuerpos sobre El Barón, Puno y demás.

Será Fidalgo un "gran ganador de carreras", siempre que se mantenga en el buen estado que posee.

Calecación ha tenido la mayoría de los inscriptos en las respectivas pruebas disputadas.

Primera carrera—1.o Palito (J. M. Peña), 2.o Pescador, 3.o Soberano, 4.o Fanático II, 5.o Mago, 6.o Adán, 7.o Totó XII, 8.o y último Balona.

Segunda carrera—1.o Bergantín (P. de la Cruz), 2.o Little King, 3.o Sársfield, 4.o El Francesito, 5.o Juez de Alzadas, 6.o Lens, 7.o Glisseur, 8.o Pic Pic, 9.o Catálogo, etc.

Tercera carrera—1.o Resfalón (J. Raggio), 2.o Olivero, 3.o Oeste, 4.o Pródigo, 5.o Icato, 6.o Castropol, 7.o Colo Colo, 8.o Mate Pastor, etc.

Cuarta carrera — 1.a La Tremouille (A. Torres), 2.a Ochava, 3.a Nogalina, 4.a Un Momento, 5.a Segadora, 6.a Cara Atada, 7.a Ojeriza, 8.a Impía, 9.a Bai Bai; 10.a Chispita, etc.

Quinta carrera — 1.o Apoliyao (P. de la Cruz), 2.o Perybebruy, 3.o Mister Dick, 4.o Farman, 5.o Totó, 6.o El Indio, 7.o y último Malbery.

Sexta carrera — 1.o Peregrino (P. Ibarra), 2.o Poolvis, 3.o Epsom, 4.o Morfeo, 5.o Lady Valle, 6.o Jocoli, 7. Double Faced, y 8.o y último Heligoland.

Séptima carrera — 1.o Fidalgo (A. Lhuiller), 2.o El Barón, 3.o Puno, 4.a Mala Sombra, 5.o El Mismo, 6.o Jornalero, 7.o Movimiento, 8.o y último Globo.

ACHITE FRANCES
PURO OLIVA
PUGET
EN LATAS
CON EL PESO NETO GARANTIDO

GINEBRA
TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575
BOLS

PARA FUMADORES DE BUEN GUSTO



PRUEBEN LOS CIGARRILLOS
DOLAR EXTRA DE 0.30
J. S. ONAGOITY y Cía. HUMBERTO 1. 1256

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Los hijos de Picacero—

Nacidos en 1921, y procedentes del haras "Ascot", 3 potrillos y 7 potrancas por Picacero y Wild Bramble, incluso hermano y medio hermanos de Maud Allan, Voluntoer, Tommy Atkins, Bulldog (buen ganador en Rosario) y otros, se rematarán.

El miércoles 17 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Catálogo en nuestra casa. — Adolfo Bullrich y Cía.

18|903 v. Oct. 16.

Del haras "Los Cardales"—

7 potrillos y 13 potrancas de carrera, nacidos en 1921, hijos de Sandunguero y Flores, incluso hermanos y medio hermanos de One Step, Raff (Montevideo), Panoli, Sorgo, Gramillón, Fromentín, Ouro Preto, Heliotropo, Dabinioca y otros, se rematarán.

El jueves 18 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición, Comisión 6 o|o al comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

18|904 v. oct. 17.

Haras "La Elvira"—

2 potrillos y 4 potrancas nacidos en 1921, hijos de Calambour, en yeguas por Neápolis, América, Mimio y otros, se rematarán.

El miércoles 17 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición.—Adolfo Bullrich y Cía.

18|916 v. oct. 16

Del haras "La Celina"—

4 potrillos y potrancas de carrera, nacidos en 1921, hijos de Hexagon y Mérito, se rematarán.

El miércoles 17 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición.—Adolfo Bullrich y Cía.

18|917 v. oct. 16

Haras "San Ignacio"—

La producción de 1921: 30 potrillos y potrancas de carrera, hijos de Verdun y Tullibardine, incluso hermanos y medio hermanos de Isla, Integral, Aguileño, Bombazo, H. P., Nitrería, Nitrica, Nitrato, Espartillar, Esdepaja, Espartizal, Callejero, Borbotón, Gray y otros, se rematarán.

El sábado 20 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión 6 o|o al comprador. —Adolfo Bullrich y Cía.

18|914 v. oct. 19

Haras "Los Olmos"—

La producción de 1921: 12 potrillos y potrancas de carrera, hijos de Escamillo y Rodil, incluso hermanos y medio hermanos de Pinturero, Montesquieu, Sun Yat Sen, Saperlotte!, Sonajero, Santa Damiana y otros, se rematarán.

El jueves 18 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión 6 o|o al comprador. —Adolfo Bullrich y Cía.

18|915 v. oct. 17

Del haras "Miryam"—

La producción de 1921: 58 potrillos y potrancas de carrera, hijos de Le Temps, Fisherman, Barragán, Jovial XII y San Marcos, incluso hermanos y medio hermanos de Felpilla, Maeach, Melitana, Inés Sol y otras, se rematarán.

El viernes 19 de octubre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión 6 o|o al comprador.— Adolfo Bullrich y Cía.

18|918 v. oct. 18

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)

Está probado de una manera evidente, y así lo afirman muchos millares de personas que a este medicamento deben su salud, que los Cachets Collazo — antiblenorrágicos — constituyen, por sus rápidos y seguros efectos, aun tratándose de casos muy crónicos, el tratamiento ideal para combatir las enfermedades de las vías urinarias, tales como: blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, orquitis, prostatitis, catarro vesical, leucorrea (flujos blancos de las señoras y niñas), metritis, vaginitis y otras análogas de uno y otro sexo; y nadie puede honradamente sostener otra cosa. La acción de estos cachets se produce de adentro hacia afuera, con lo cual se evitan dos peligros frecuentes cuando los medicamentos se inyectan desde el exterior, es a saber: que la infección se corra al interior y que se produzcan estrecheces o irritaciones. Además de tan importantes propiedades tienen los cachets Collazo la muy notable de ser de uso sencillísimo, bastando tragarlos como un sello cualquiera.

Se venden en todas las buenas farmacias, a 6 $ la caja.

FARMACIA DEL CONDOR
La que más barato vende
del Dr. Angel García Collazo
Córdoba 834 — ROSARIO

Un interesante libreto relativo a las enfermedades de las vías urinarias — ambos sexos — y a los especificos Collazo, se remite gratis y franco a quien lo solicite mencionando este diario.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Argentina, octubre 17: 4000 a 101.40.
Id 1a. serie, octubre 17: 1000 a pesos 131.50.
Id 2a. serie, octubre 17: 13.000 a pesos 101.30.
Id 3a. serie, octubre 17: 1500 a pesos 96.30.
Id 4a. sreie, octubre 17: 30.000 a pesos 96.
Id 5a. serie, octubre 17: 7000 a 98.
Id 6a. serie, octubre 17: 35.000 a pesos 97.50.
Id 7a. serie, octubre 17: 39.250 a pesos 96.40.
Id 8a. serie, octubre 17: 18.000 a pesos 96.40.
Id 9a. serie, octubre 17: 20.500 a pesos 97.
Id 10a. serie, octubre 17: 23.500 a pesos 97.
Id 11a. serie, al contado: 50.000 a pesos 98.60.
Id octubre 17: 115.000 a 98.60.
Id 12a. serie, octubre 17: 48.000 a pesos 98.50.
Id 13a. serie, octubre 17: 86.000 a pesos 96.
Id 14a. serie, octubre 17: 39.000 a pesos 96.10.
Id 15a. serie, octubre 17: 31.000 a pesos 98.
Id 16a. serie, octubre 17: 326.000 a pesos 96.40.
Id fin de mes: 10004000 a 96.60.
Id 18a. serie, octubre 17: 130.000 a pesos 96.40.
Cédulas Nacionales serie L, octubre 17: 26.000 a 100.50.
Id serie K, octubre 17: 2000 a pesos 100.20.
Bonos (sem.), 1a. serie, octubre 17: 12.500 a 85.
Id octubre 18: 57.500 a 85.
Id (0142), al contado: 5000 a 38.70.
Crédito 1922, octubre 17: 324.000 a pesos 96.50.
Id 1905, al contado: 1300 a 88.60.
Id octubre 17: 105.000 a 89.
Id 1911, al contado: 1300 a 86.60.
Emp. Tucumán, al contado: 2000 a pesos 29.
Deuda Municipal, 6 1/2, octubre 17: 131.500 a 97.60.
Oblig. Banco Provincia, octubre 17: 10.000 a 75.10.
Santa Fe (ley 2004), octubre 17: 8000 a 91.
Deuda B. Aires 6 o|o, octubre 17: 11.500 a 56.30.
Bonos Banco Provincia, octubre 17: 40.000 a 94.50.
Banco Hegar Argentino, al contado: 20 a 50.10.
Banco Español, al contado: 20 a pesos 92.
Banco Francés, octubre 17: 150 a pesos 43.50.
El Albarden, octubre 17: 450 a 175.
Puerto Sastre, octubre 17: 300 a pesos 1.80.
Sansinena, octubre 17: 25 a 96.50.
Puerto San Nicolás, octubre 17: 100 a 43.30.
Id fin de mes: 900 a 43.10.
Id noviembre 30: 800 a 43.60.

MERCADO DE CAMBIOS

PRECIOS OFICIALES

Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	38 1/2	14.1677
Francos	11.93	0.1905
Belgas	13.65	0.1665
Suizos	4.05	0.5612
Florines	1.85	1.2285
Liras	15.83	0.1436
Pesetas	5.34	0.4256
Dólares	137.30	3.1205
Reis	38.100	0.3006
Montevideo	7 o|o	2.2658

TITULOS EN COMPRA-VENTA

En compra:
Italo Argentina de Electricidad.
En venta:
Industrial Paraguaya, Hipódromo Nacional, Cía. Gral. de Fósforos, Curamalán, Cooperativa Artística, Compañía Industrial de Electricidad del Río de La Plata.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo, entrega en noviembre, 100 toneladas a 12.70, 300 a 12.65; entrega en diciembre, 20 0toneladas a 12; entrega en febrero, 1600 toneladas a pesos 11.50.
Maíz, entrega en noviembre, 200 toneladas a 9.75.
Lino, entrega en diciembre, 700 toneladas a 22.25.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana nueva, cruza fina y mediana. — 3500 kilos a pesos 17.50.
Cruza fina — 700 kilos a pesos 17 y 50; 500 a 15.50.
Cruza gruesa. — 500 kilos a pesos 12.00; 500 a 11.00; 1000 a 10 y 20; 1500 a 9.20.
Lana vieja, cruza fina — 500 kilos a pesos 19.00.
Cruza mediana, — 1000 kilos a pesos 15.50.
Cruza gruesa. — 1000 kilos a pesos 15.50.
Cruza gruesa — 200 kilos a pesos 11.50; 1000 a 11.00.
Mestiza. — 2000 kilos a pesos 11 y 20.
Segunda esquila, cruza fina. — 1500 kilos a pesos 18.00.
Mediana y gruesa. — 1000 kilos a pesos 11.00; 4000 a 10.00; 3000 a 9.00; 100 a 8.20.
De Santa Cruz, cruza fina y mediana — 25.000 a pesos 19.50; 25 mil a 10.00.
Pieles lanares, estación consumo. — 1500 kilos a pesos 1.35; 1000 a 1.32; 2000 a 1.30; 1000 a 1.28; 1500 a 1.26; 3000 a 1.25; 500 a 1.22; 1000 a 1.17; 2000 a 1.12; 300 a 1.05; 1500 a 1.00.
Desecho. — 1000 kilos a pesos 1.15; 1000 a 1.12; 3000 a 1.10; 1.500 a 1.06; 2000 a 1.00; 1.600 0.98; 1500 a 0.95; 500 a 0.90; 200 a 0.80.
Cruza fino. — 100 kilos a pesos 1.63.
Corto y pelado, consumo — 1000 kilos a 0.70; 500 a 0.65.
Borregos. — 500 kilos a pesos 0.80; 1000 a 0.70.
Cueros vacunos. — 300 cueros a pesos 12.00; 400 a 11.80; 600 a 11 y 70; 700 a 11.00; 1700 a 11.50; 500 a 11.40; 40 a 11.2; 2.400 a 11.00; 400 a 10.5; 300 a 10.20; 400 a 10.00; 30 a 9.50; 150 a 9.00.
De San Luis— 20 cueros a pesos 12.70.
De los ríos — 300 a pesos 4.65.
Salados— 200 cueros a 0.52; 100 a 0.50; 150 a 0.47.
Becerros. — 800 a cueros a pesos 9.50; 600 a 9.40; 50 a 9.30; 200 a 9.00.
Nonatos. — 700 cueros a pesos 6 y 50; 500 a 6.40; 500 a 6.30; 200 a 6.00.
Potros — 200 cueros a pesos 7 y 30; 150 a 7.20; 300 a 7.00; 200 a 6.50; 150 a 6.00; 100 a 5.50; 150 a 5.00.
Cabras. — 200 kilos a pesos 18: 400 a 17.80; 400 a 17.60; 2500 a 17.50; 600 a 17.20; 2000 a 16.50; 1500 a 16.00; 500 a 15.50; 400 a 15.00.
Especial — 150 kilos a pesos 19 y 50; 200 a 18.50.
Corderitos — 500 D a pesos 7.50; 130 a 7.30; 150 a 7.00; 100 a 6.50.
Nutria — 30 kilos a pesos 18; 85 a 16.00; 40 a 14.00; 30 a 12.
Cabritos — 20 D a pesos 6.00; 100 a pesos 4.00.
Cisnes — 90 cueros a pesos 1.00.
Liebres — 300 cueros a pesos 0.53; 500 a 0.50; 1000 a 0.47; 1000 a 0.45; 1000 a 0.32; 500 a pesos 0.30.
Zorrinos — 50 cueros pesos a 0.50.
Lana entrada: 37.104 kilos.
Salida: 38.775 kilos
Entrada total: 1.377.039 kilos.
Existencia: 605.137 kilos.

Ayer se vendieron, aproximadamente unos 6000 kilos de lanas nuevas, en varios lotecitos; el más importante compuesto de 3500 kilos de cruza fina y mediana se colocó a pesos 17.50; dos partidas de cruza fin a $ 15.50 y 17 y la cruza gruesa de $ 9.20 a 12; todas esas lanas eran claras y con semillas y por su bondad se clasificaron como "regulares a buenas".

Para pieles lanares no ofrece cambio la plaza, la demanda es activa, la venta fácil y los precios firmes.

Continúa bien entonado el mercado para cueros vacunos con precios sostenidos; ayer se pagó por los de provincia hasta $ 12, por untanos $ 12.70; por los del os ríos pelo de verano, $ oro 4.65.

Para cerdas la plaza ofrece buenas perspectivas, ayer se cotizaron las mezclas superiores hasta pesos 18 y la especial a pesos 19.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en el año 1891. — Casa central: Buenos Aires, Plaza de Mayo.
Fondo de Reserve $ o|s. 25.471.452.3a
Capital . . . . $ m|n. 152.104.270.92
Sucursales en toda la República
Agencias en la Capital:
Belgrano: Cabildo 1960, esquina Sucre; Boca del Riachuelo: Almirante Brown 1101, esquina Brandsen; Flores: Rivadavia 7000, esquina Pedernera; [illegible] Tellier 2192; General Urquiza: Guanacache esq. Triunvirato, No. 1: Montes de Oca 1699 esq. California 1101; No. 2: Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1826; No. 3: Corrientes Núm. 5399, esquina Gallo 601; No. 4: Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; No. 5: Rivadavia 2855; No. 6: Santa Fe 2200, esquina Azcuénaga; No. 7: Caseros 2902 (Parque Patricios), No. 8: Triunvirato 736; No. 9: Santa Fe 4000, No. 10: Independencia 3836; No. 11: Aduana de la Capital; No. 12: Callao 35; Oficina de Depósitos Judiciales: En el Palacio de Justicia; Oficina de Cambio: Inmigración (Dársena Norte).
Sucursales suburbanas: Avellaneda, Lomas de Zamora, Morón, Olivos, San Fernando y Tigre.

TASA DE INTERES

Por depósitos en Cuenta corriente	Sin interés
Por Depósitos a Plazo Fijo con o sin libreta, a 6 meses	3 ½ %
Por Depósitos a Plazo Fijo con o sin Libreta, a otros plazos	Convencional
Por Depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta 10.000 $	4 %
Cobra:	anual
Por adelantos en Cuentas corrientes	7 %
Por Descuentos de pagarés directos	6 ½ %
Por descuentos de pagarés con endoso y redescuentos.	Convencional

El Banco de la Nación Argentina vende Letras de Cambios sobre todos los países del mundo. Administra por cuenta de terceros, propiedades urbanas y rurales ubicadas en cualquier punto de la República.

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina
Artículo 10. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco. — Buenos Aires, febrero 10, de 1923. — Los Gerentes.

ENTRADAS GENERALES

Once: 9284 bolsas trigo, 857 harina, 442 centeno, 840 triguillo, 1782 avena, 11.104 maíz, 4889 lino, 1470 nabo, 1462 cebada, 2175 maní, 1180 cebadilla, 404 alfalfa.
Puente Alsina: 3014 bolsas maní, 3173 avena.
Buenos Aires: 535 bolsas trigo, 132 lino, 1446 avena, 3 2nabo, 1004 maní, 290 harina, 2843 maíz.
Riachuelo: 2653 bolsas trigo, 9900 maíz.
Sola: 6687 bolsas trigo, 139 nabo, 7575 maíz, 2948 avena, 1138 cebada.
Palermo: 410 bolsas trigo, 300 harina, 331 lino, 284 nabo.
Brian: 3902 bolsas trigo, 5701 maíz.
Retiro (C. Argentino): 177 bolsas harina, 135 maní.
C. Córdoba: 311 bolsas maní.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1027 fardos grandes de pasto y 2245 id chicos; en Lacroze: 66 id grandes; en Colegiales: 40 id grandes y 6726 id chicos; en Buenos Aires: 395 id chicos y 421 id grandes; en Sola: 97 id grandes y 857 id chicos; en Palermo: 601 id grandes y 970 id chicos; en C. Córdoba: 612 id chicos; Total: 2292 fardos grandes y 11.605 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 29 a 75 los 1000 kilos; id chicos, de 28 a 64; id mezcla, fardos grandes, de 24 a 45.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Entraron hoy yen este mercado 19.079 bolsas de patatas; en Retiro (C. Argentino): 1020. Total: 20.099 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase y estado, de $ 0.30 a 1.10 cada 10 kilos.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados en este mercado por chatas y carros 320.000 kilos de frutas y 580.000 kilos de verduras y 8 vagones del F.C.C. de B.A. con 40.300 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 620.300 kilos de verduras.

Verduras y legumbres frescas y secas: Sin mayores alternativas se efectuaron las ventas de estos productos, manteniendose el estado animado de la plaza y siendo activa la demanda, pagandose por los artículos de ambos renglones precios sostenidos.

Para frutas la venta de los distintos tipos de este renglón se efectuó con plaza animada y a precios sostenidos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se mantuvieron muy firmes los precios para las tropas de vacas en general, toros y torunos gordos.

Las haciendas de consumo, encontraron muy fácil colocación y precios firmes, bien fueran terneros, mamones, vaquillonas o novillitos, pero con mayor demanda para los especiales y gordos de buena clase.

Los novillos de frigorífico encontraron el mismo tono sostenido del día anterior, variand sus precios para los de Continente y congelar, entre pesos 0.15 a pesos 0.16 la libra respectivamente y de pesos 0.21 a pesos 0.22 los especiales Chilled-Beef.

La entrada de hoy en este mercado fué de 8.248 cabezas, clasificadas en la siguiente forma novillos, 2.907; vacas, 3.528; terneros, 1.777 y bueyes, 36.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 430; La Blanca, 1.024; Swift, 1.162; Armour, 500; Wilson, 663; The Anglo South Americana, 147 y The English and Dutch, 85.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos y especiales para frigorífico, de pesos 85 a 111; toros y torunos generales para consumo, de 50 a 70; bueyes gordos y especiales para frigorífico, de 90 a 150; bueyes generales para consumo de 50 a 75 pesos; novillos especiales (Chilled-Beef), para frigorífico, de 131 a 156; id (Congelar) para frigorífico, de 110 a 125; novillitos excepcionales para consumo a 85; id gordos y especiales para consumo de 60 a 80; vacas excepcionales para consumo de 108 a 118; vacas especiales para consumo de 87 a 103; vaquillonas excepcionales para consumo a 84; terneros excepcionales; id especiales para consumo de 34 a 62; id gordos para consumo de 41 a 50; id generales para consumo de 10 a 35; mamones gordos y especiales para consumo de 32 a 42; id generales de 10 a 25.

VENTAS DE HOY

AVALOS, SALAZAR y Cía.—
8 vacas, de C. Tejedor a 75; 4 id a 60; 10 vaq. a 68; 22 id a 63.
ACCAME BELLINI y Cía.—
9novillitos de Olivera a 50; 4 bueyes a 75; 9 toros a 70; 2 vaq. a 25; 4 toros de la Pampa a 85; 8 i da 65; 41 novillos de Suipacha a 88; 10 id a 90; 6 bueyes de Bragado a 50; 19 vacas, de Chivilcoy a 35; 11 mamones a 10.
ARRIETA y Cía.—
21 novillos, de Tres Arroyos a 105; 16 vacas de Mercedes a 76; 12 terneros a 56; 9 novillitos de Córdoba a 70; 20 mamones a 33.
ARANCET y Cía. PEDRO—
3 toros de M. Paz a 90; 10 id a 70; 4 vacas a 55; 2 terneros a 20.
ALCHOURRON Lida. S. A.—
19 novillos, de C. Tejedor a 118; 3 vacas, de Luján a 90; 13 1 da 85; 27 id a 75; 11 id de G. Pinto a 85; 20 id a 76; 6 vaq. a 72; 2 vacas a 80; 12 vaq. a 70; 24 id a 52; 50 vacas a 60; 25 vaq. de Pehuajó a 42; 18 id a 42; 10 vacas a 50; 1 otoritos a 29; 16 terneros a 35; 4 mamones a 12; 1 Oterneros de Córdoba a 10; 50 mamone sa 42.
BELLOCQ e HITA—
30 vacas, de Sirodias a 77; 2 torunos de Tunate a 78; 2 novillo sa 41; 11 terneros a 25; 10 id a 22.
BUNGE y BORN Ltda.—
36 novillos de Santa Fe a 83; 28 id de Tres Arroyo sa 77; 2 2terneros de Bragado a 35; 4 id a 40; 9 vaq. a 18; 6 id a 18; 2 toros a 50.
BALCARCE y Cía.—

BOLSA DE CEREALES

	Entrada total:	Precios Mínimo	Precios Máximo
Trigo	22.471	10.—	12.90
Triguillo	846	7.50	9.—
Maíz	38.946	6.—	9.50
Lino	5.552	22.—	24.50
Nabo	1.925	15.—	16.50
Avena	9.619	8.—	8.70
Cebada	3.2666	7.40	7.90
Centeno	442	7.—	8.—
Alfalfa	404	5.—	7.00
Harina	2.024	—	—
Cebadilla	1.180	7.—	7.50
Maní	3.685	15.—	16.—
Patatas	20.09	30.—	1.10
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes	2.292	29.—	75.—
" chicos	11.605	26.—	58.—

VENTAS DE HOY

Trigo varias clases: 100 bolsas en Buenos Aires a 12.90 S. T. Ojea; 510 en Sola a 12.90, Santamarina; 319 en Once a 12.75, Soubiron y Cía.; 692 en Sola a 12.70, A. Rinaldi; 400 a 12.70, J. Ferrero; 622 en Once a 12.60, Berhard y Cía.; 150 a 12.50, T. Ojea; 540 en Dep. al llegar, a 12.50, 540 a 12.263 a 11.80, 730 a 11.10, F. Kehr; 446 en Sola a 12.20, A. Rinaldi; 665 en Once a 12.40, 310 a 12.80, A. y Bellini; 265 en Dep. a 12.10, Benvenuto Hnos.; 721 en Once a 12.00, A. Rivera; 187 a 12.40, Gioja y Cía.; 201 en Sola a 11.80, S. y Berceteche; 380 en Bs. Aires a 11.70; 225 a 11.70, Cuesta y Cía.; 367 en Once a 11.70, Dorignac y Cía.; 60 a 11.70, 17 a 11.70, A. y Bellini; 305 a 11.70, Perlender y Cía. 2730 en Dep. a 11.50, B. e Hita: 113 en Sola a 10.80, Dorignac y Cía.; 130 en Once (pican) a 10, P. y A. Lanusse.

Maíz amarillo: 281 bolsas en Once a pesos 9.50, A. y Blaquier; 310 a 9.40, Benvenuto Hnos; 618 a 9.30, Saint Fréres; 100 a 9.10, Devot Ltda.; 110 a 9. José Ferraro, 165 en Sola a 9. D. y Fages; 341 a 8.90, Repetto y Cía.; 180 a 8.40, T. Ojea; 710 en Once a 8.20, F. Malbrán; 350 a 8.20, 450 a 8.15, Perlender y Cía.; 220 a 8. U. y Alzaga; 398 en Sola a 8. P. Dorignac; 173 en Pte. Alsina a 7.70, Muñiz y Gilardi; 182 en Sola a 7.70, J. Lalor; 200 a 7.80, Crotto Hnos.; 55 a 7.60, A. Rinaldi; 250 en Sola a 7.60, Oscamou y Cía.; 351 a 7.50, J. S. Prescott y Cía.; 581 a 7.10, D. y Fages; 743 a 7.10, C. Rainz y Cía.; 314 a 7, Devoto Ltda.; 480 a 7. 317 a 7. 200 a 7. Méndez Hnos. yy Cía.; 80 a 6.50, Devoto Ltda.; 50 (pod.) a 3.50, P. Volpaechio.

Maíz colorado: 50 bolsas en Pte. Alsina a 8.50 S. Coop. de Hacendados; 1051 en Sola a 8.50, J. Prescott y Cía.; 21 en Once a 8.50, Gilardi y Cía.

Maíz morocho: 185 bolsas en Once a pesos 8.05, Gadeil y Cía.; 475 en Sola a 7, aCcelli y Cía.

Avena: 400 bolsa en Once a 8.70 S. V. y Orbeta; 333 en Bs. Aires a 8.60, A. Vélaz y Cía.; 502 en Sola a 8.50, Santamarina e hijos; 455 en Once a 8.50, Balbi Hnos.; 512 en Sola a 8.50, 220 a 8.40, P. Volpaechio; 640 en Dep. a 8.50, Perlender y Cía.; 340 en Sola a 8.40, Trilla y B.; 560 en Bs. Aires a 8.40, T. Ojea; 403 en Once a 8.25, P. Dorignac; 297 a 8.10, Perlender y Cía.

Lino: 88 bolsas en Once a 24.50 S. Benvenuto Hnos; 630 en Sola a 24.40, 47 a 24.40, Scala Ltda.; 147 en Once a 23.80, 325 a 23.80, Kaplor; 250 a 23.50, T. Ojea; 70 en Dep. a 23.30, Devoto Ltda.; 100 en Bs. Aires a 23.20, 464 en Once a 22.80, Perlender y Cía.

Centeno: 60 bolsas en Once a 8 $. A. y Bellini; 11 a 7, Galdi y yCía.

Cebada: 650 bolsas en Buenos Aires a 7.90 S. Olano Díaz y Cía.; 160 en Once a 7.85, A. y Bellini; 373 a 7.50, B. y Orbeta; 127 a 7.50, Galdi y Cía.

Nabo: 160 bolsas en Once a 16.50 S. Puiggros y Cía.; 123 en Sola a 16.50, A. y Blaquier; 50 en Once a 16.40, Galdi y Cía.; 96 a 16.30, W. y García; 20 en Dep. a 16.30, Devoto Ltda.; 284 en Palermo a 15, E. Pillitz y Cía.

Granza de lino: 193 bolsas en Once a pesos 7.70, Puiggros y Cía.; 100 a 6, W. y Cía.

Cebadilla: 670 bolsas en Once a 7.50 S. Perlender y Cía.; 90 en Bs. Aires a 7.50, A. Vélaz y Cía.

Semilla de alfalfa: 404 bolsas en Dep. a 6.75 S. A. Velaz y Cía.; 86 en Once a 6.20; A. Mazzino; 230 a 5.05, 5 a 5, A. y Bellini.

Triguillo: 139 bolsas en F. Lacroze a pesos 9, Saint Fréres; 50 en Once a 8. 25 a 7.50, Galdi y Cía.; 91 en Once a 7.70, Puiggros y Cía.

Información completa del Mercado de Cereales a Término

MAÑANA del día de hoy

		Octubre	Nov'bre	Dic'bre	Enero	Feb'ro
TRIGO	Apertura	—	12.65 v.	12.16 h.	—	11.35 c.
	1a. Rueda	—	12.65	—	—	—
	Intermedio	—	12.68|61	12.20|15	—	11.40|35
LINO	Apertura	25.— v.	24.60 c.	22.96 h.	19.90 c.	—
	1a. Rueda	—	—	23|22.95	19.98	19.12|13
	Intermedio	25|24.90	24.65|60	22.78|75	19.90|85	19.12|10
MAIZ	Apertura	9.92 v.	9.85 c.	—	9.64 c.	—
	Intermedio	—	9.86	—	—	—
	1a. Rueda	9.90|85	9.83|80	9.65|63	9.65|63	—

TARDE del día de ayer

		Octubre	Nov'bre	Dic'bre	Enero	Febrero
TRIGO	Reapertura	12.98 v.	—	12.30 c.	—	11.47 c.
	2a. Rueda	—	12.65	—	—	—
	Clausura	13|12.95	12.75|72	12.35|30	—	11.50|47
LINO	Reapertura	25.20 v.	24.87 c.	23.40 h.	—	—
	2a. Rueda	—	—	23.40	20.35	—
	Clausura	25.20|10	24.90|85	24.34|32	20.40|35	19.50|48
MAIZ	Reapertura	10.03 v.	9.95 c.	9.74 c.	—	—
	2a. Rueda	10.10	9.96	9.75|77	—	—
	Clausura	10.12|08	9.98|96	9.80|78	9.80|78	—

AJUSTE

	Disponible	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero
Trigo	12.80	12.80	12.75	12.30	—	11.50
Lino	25.15	25.15	24.90	23.35	20.40	19.45
Maíz	10.10	10.10	9.95	9.80	9.80	—
Avena	8.65	8.65	8.65	—	—	—

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 22.471 bolsas trigo; 5552 id lino; 38.946 id maíz; 9619 id avena.

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barleta Brasil 12.70; id pan 12.30; id B. Blanca 12.20; avena (dársena) 8.35; lino (4 o|o) 24.50; maíz amarillo 9.75.

MERCADO ONCE . . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 12.40 y 9.50; maíz amarillo 9.05 y 6; id colorado 8.20 y 7.80; lino, sin cotización; avena amarillo 8.80 y 7.90.

EXTERIOR
- Trigo . . . . Liverpool 0.03 baja diciembre marzo; Winnipeg 0.02 suba diciembre.
- Lino . . . . Hull 0.17 suba enero febrero; Duluth 0.12 baja mayo.
- Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago 0.02 suba diciembre.

NOTA.—La inicial c, significa compradores; la v, vendedores; la h, negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo. — La baja de 0.03 que venía de Europa, en apertura de hoy, quedaba poco más tarde compensada con la suba registrada en América. En nuestro mercado los negocios se iniciaron hoy con firmeza sobre los precios cotizados durante la 2a. rueda de ayer, aunque la posición de precios fuera en clausura anterior algo más elevada. Se ha operado a 12.65 noviembre, o sea al mismo precio cotizado en rueda de la tarde anterior. Véase en Intermedio del cuadro cómo han quedado compradores y vendedores a las 12.30 de hoy.

Lino. — No obstante exceder en algunos puntos la suba que venía de Europa sobre la baja que se anunciaba desde el mercado de Duluth, los negocios sobre el oleaginoso se han desarrollado durante la mañana de hoy con descenso de algunos centavos en las cotizaciones, si bien el tono del mercado ha sido relativamente animado, especialmente para negocios fecha diciembre. Ayer clausuraba el mercado con compradores a 25.10 octubre y esta mañana ha cerrado a 24.90 igual fecha. A último momento la posición de este grano era algo más desentonada.

Maíz. — También el maíz ha experimentado durante la mañana de hoy un descenso apreciable de precio, a pesar de la pequeña suba que venía de Chicago. Los negocios, en general, se ha desenvuelto dentro de un ambiente de relativa pesadez que se ha mantenido hasta el último momento. La baja experimentada ha oscilado entre 10 y 20 centavos según fecha, si bien durante el último período de la mañana se animó un poco más el mercado cerrando en baja.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva para trigo, 10 x 47, 0.32 1|2; id lino, 10 x 50, 0.35; id maíz, 9 x 48, 0.31; primer uso, para trigo molino, 0.23; id primer uso, tipo exportación, 0.21 1|2; id trigo, remiendo chico, para maíz, 0.16; id usada, inferior, para carbón, 0.8 1|2.

35 vacas, de Monte a 78; 35 mamones a 35.
BERISTAYN y LARGUIA—
4 vacas, de Villegas a 95; 13 id a 83; 3 id a 60; 39 id de Los Landeles a 83; 12 terneros de Viamonte a 30; 8 novillos a 65; 9 vacas a 50; 3 novillos a 41.
CROHARE SALVADOR—
3 vacas, de Balcarce a 108; 6 id a 100; 7 id a 93; 7 id a 87; 17 id a 80.
CASH, COLBELL JONES y Cía.—
54 novillos, de E. Ríos a 82; 8 terneros a 35; 27 id a 35; 9 vacas de Lomas a 63; 8 id a 45; 3 terneros a 10.
CORDOBA e hijo PEDRO—
15 vacas, de Pehuajó a 62; 6 vaq. a 60; 27 vacas de M. Paz a 62; 28 id a 65; 24 id a 66; 24 novillo sa 110.
Coop. de HACENDADOS—
28 vacas, de la Pampa a 110; 2 id a de Guaminí a 89; 42 terneros a 56.
CEBALLOS y CUFRE —
14 vacas, de Monte a 95; 8 id a 80; 65 novillos de Rodríguez a 82; 24 novillitos a 70.
CUESTA y Cía.—
22 novillos de 9 de Julio a 90; 10 vacas a 65; 6 vaq. a 38; 12 mamones a 25; 17 terneros de C. Casares a 26; 13 vaq. a 28; 4 terneros a 30; 14 novillitos a 32; 9 vacas a 35; 12 terneros a 22; 11 vaq. a 36.
COLOMER LUIS M.—
15 vacas, de Moores a 100; 7 id a 95; 3 id a 85; 6 id a 76; 1 novillito a 102; 1 novillito a 90; 1 vaq. a 60; 2 vacas a 85; 20 novillitos a 62.
CREDITO TERRITORIAL—
18 vacas, de San Pedro a 85; 17 id a 80; 15 1 da 75; 25 mamones a 38; 25 id a 27; 17 novillitos de Santa Fe a 76; 8 vaq. a 43; 11 ternero sa 33; 9 id a 30.
CALVO NICOLAS A.—
13 novillos de Santa Fe a 105; 12 id a 112; 8 terneros a 28; 11 id a 36; 11 id a 28.50; 11 id a 35; 10 vaq. a 26.50; 8 id a 50; 15 terneros a 34; 14 id a 20; 5 id a 41; 6 vaq. a 27.50; 6 terneros a 42.50; 2 id a 35; 1 oterneros a 27; 11 novillitos a 55.50; 11 id a 54.
DIAZ y ALVAREZ—
13 vacas, de Rivadavia a 58; 9 vaq. a 51; 20 terneros a 24.
DRYSDALE y Cía. J. A.—
7 novillitos, de G. Chaves a 65; 28 id a 55; 9 vacas a 62; 4 vaq. a 55; 7 terneros a 42.
DEMARCHI EDUARDO—
9 novillos, de Juárez a 97; 9 vaq. a 73; 6 terneros a 62.
DEVOTO y Cía. Lida. TOMAS—
8 vaq. de 9 de Julio a 50; 3 novillos a 75; 7 novillitos a 55; 10 vaq. a 44; 5 vacas, de Lincoln a 75; 10 novillos a 100; 18 id a 100. 30 id de G. Chaves a 83; 20 terneros a 48; 16 id a 36. 2 novillos de Lincoln a 110; 14 terneros de G. Chaves a 44.
DELFINO Hnos.—
447 vacas, de Tres Arroyos a 85; 13 id a 95; 2 id a 48; 12 novillitos a 48; 2 novillo sa 60; 30 id a 98; 17 id a 73; 19 id a 58; 4 id a 100; 10 toros a 60; 13 vaq. a 83; 17 id a 50; 9 id a 70; 10 vacas a 65; 13 terneros a 40; 20 id a 10.
ESTREME Hnos.—
25 terneros, de 9 de Julio a 32; 3 novillitos a 50; 2 vaq. a 50; 36 novillos, de Pehuajó a 100; 30 vaq. de Capital a 41.
ESTRUGAMON JUAN—
82 novillos de Mercedes a 64.
FERNANDEZ, CASTELLAN y Cía.—
17 novillos, d eNavarro a 120.
GIOJA y Cía.—
12 vaq. de S. A. Areco a 61; 6 terneros a 23; 14 id a 22; 14 vaq. de Juárez a 61; 1 fterneros a 40; 2 id a 45; 11 mamones a 32.
IRIART ADOLFO—
8 novillitos de Bragado a 40; 5 id a 42; 1 oterneros a 48; 3 mamones a 25; 2 id a 81; 12 id a 24; 12 id a 21; 7 vaq. a 38; 4 vacas a 32; 5 id a 23.
IRAIZOS Hnos.—
15 vaq. de Lobería a 75; 9 id a 63; 105 novillo sde Balcarce a 119.
LIZARRALDE Hnos.—
1 novillos de 9 de Julio a 124.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
25 novillos de Córdoba a 116; 6 vaq. a 85; 20 id a 71; 21 novillos, de B. Mitre a 100.
LALOR JUAN—
2 vacas, de Monte a 69; 5 vaquillonas a 57.50; 5 vacas a 80; 6 id a 94; 4 toros a 112; 2 terneros de Suipacha a 92; 8 vaquillonas a 61; 11 vacas a 77; 14 vaquillonas de Córdoba a 75; 14 vacas a 77.50; 12 id a 85; 11 vaquillonas de G. Villegas a 85.50; 14 terneros de Córdoba a 61; 1 5id a 64; 9 novillos de Monte a 75; 8 vaquillonas a 29; 3 terneros a 32; 2 vaquillonas a 36.50; 2 terneros a 36.50; 3 id de P. Central a 59; 3 id a 28; 10 id a 69; 17 id a 56; 30 id a 65; 2 id a 54.50; 10 novillos de Juárez a 88; 30 id a 103; 10 vaquillonas de Lincoln a 27.50; 1 id a 28.50; 1 terneros a 20; 19 id a 14.50; 2 id a 21.50; 10 id a 10.50; 7 vacas de Córdoba a 76; 7 vaquillonas a 62.50; 10 novillitos a 76; 5 novillos a 89, 12 vacas a 90; 11 id a 84; 10 vaquillonas a 75, 10 id a 17; 10 id a 75.50; 9 id de Santa Fe a 70; 10 vacas a 86; 6 id a 80; 2 id a 76; 2 novillos a 81; 11 vaquillonas a 68; 14 id a 64.50; 12 id a 66.50; 12 vaquillonas de Santa Fe a 62; 12 id a 65.50; 6 toros de Córdoba a 91; 10 id a 84; 40 novillos a 100.
MENDEZ y Cía. JORGE H.—
17 novillos de Monte a 125; 7 vaq. a 55; 24 vacas de C. Tejedor a 84.
MANTEL ALHERA y Cía. —
58 novillos de Pehual da 108; 23 novillitos de Tres Arroyos a 75; 12 id a 64; 27 vaq. a 45.
MURRE y Cía. RAUL—
18 vacas, de Pinto a 69; 9 vaq. a 62; 12 id a 78; 13 id a 32; 4 vacas a 97.
NIREYRO y BAGNO—
109 novillos de Luján a 98; 7 torunos a 80; 1 buey a 100; 1 vaq. a 80; 1 novillito a 68.
ORTIZ y Cía. ROBERTO—
5 vacas, de Ayacucho a 102; 13 id a 85; 6 id a 74.
OJAM y FABIANO—
24 novillos, de Las Flores a 108.
OLANO, DIAZ y Cía. —
11 terneros, de Pehuajó a 40; 12 id a 33; 7 vacas a 80; 6 id a 75; 6 id a 75.
PRYOR e hijo—
17 toros de Lincol na 88; 23 vacas a 64.
PUIGGROS y Cía.—
22 novillitos de Pehuaj óa 85; 13 id a 67; 9 id a 40; 3 terneros a 40.
PALAU y Cía. SEBASTIAN A.—
6 novillitos de C. Lauquen a 65; 19 vaq. a 58; 1 oterneros a 52.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
4 novillitos de Santa Fe a 36; 17 terneros a 25; 1 terneros a 30; 5 novillitos a 30; 17 vacas a 58; 9 novillitos a 45; 11 vaq. a 35; 11 terneros a 30; 8 vacas de G. Sarmiento a 70; 9 id a 64; 4 id a 48.
PATRONS terneros a 27; 12 vaq. a 30.
PATRON COSTAS y PERO—
50 vaq. de Mercedes a 74; 35 mamones a 35.
RUIZ y Cía. ERNESTO D.—
100 novillos de F. Echeverría a 79.
SANTAMARINA E HIJOS—
17 terneros de Azcuénaga a 45; 22 id a 35; 10 id a 40; 15 id de Sarahí a 43; 26 id a 38; 25 id a 45; 20 novillos de Tres Arroyos a 105; 19 id a 85, 28 id a 101, 17 id a 81; 15 id a 73; 25 novillitos a 82.
SALABERRY y BERCETCHE—
2 toros de La Plata a 81; 3 id a 81.50; 11 id a 11; 7 vacas a 50; 9 id a 70; 16 novillos a 97; 30 id a 101; 12 vaquillonas de C. Tejedor a 25.50; 15 a 31; 2 terneros de Matanza a 23.50; 16 novillos de E. Ríos a 97; 10 id a 91; 35 i da 91; 37 id a 65; 8 vacas de Monte a 84.50; 8 id a 82; 9 id a 79; 2 id a 118; 6 id a 101; 10 vaquillonas de Matanza a 31; 2 vacas a 79; 12 vaquillonas a 30.50; 25 novillos de Santa Fe a 115; 2 id de C. Tejedor a 93; 13 id a 97.50; 100 id a 120; 5 vaquillonas de Córdoba a 68.50; 3 id a 71; 8 vacas a 81; 12 id a 72; 5 terneros de Entre Ríos a 31; 10 id a 42; 9 id a 41; 8 vaquillonas a 44; 14 id a 48; 14 id a 50; 6 terneros de Lincoln a 45; 6 id a 48; 3 id a 31; 2 vaquillonas a 66.50.
SUC. BELTRAN SANSOT—
25 vacas de Lincoln a 81 $; 15 id a 73; 25 id a 67; 24 novillos de T. Arroyos a 74.
SUC. JUAN CURUTCHET—
18 novillos de Lincoln a 89 $.
SCHINDLER y GOWLAND—
20 novillos de Villegas a 111 $; 22 id de Lobería a 91.
SERANTES, CAIMI y Cía.—
28 vaquillonas de Balcarce a 52 $; 20 terneros a 42; 20 id a 40; 4 id a 30; 7 vacas a 76.
SOTELO JOSE R.—
22 novillos de Córdoba a 111 $; 33 terneros a 55; 12 id a 55; 39 novillos de Tres Arroyos a 88; 6 a 90.
SEGUI Hnos. y Cía.—
11 novillitos de Carlos Casares a 31 $; 12 terneros a 27; 7 novillitos a 27.
THOMPSON y Cía. E. A.—
17 vaquillonas de Lobos a 60 $; 10 mamones a 37; 2 terneros a 30.
TORRES SERGIO—
16 vaquillonas de Arenaza a 50 $; 14 id a 58; 6 novillitos a 60.
URRASUN y Cía. P.—
24 novillos de Tres Arroyos a 109 $.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
30 toros de Rivadavia a 111 $.
VELAZ y Cía. ANGEL—
10 bueyes de Navarro a 130 $; 2 id a 99; 2 id a 50; 2 vacas a 50; 6 novillitos a 58; 3 mamones a 35; 7 novillos de Lincoln a 75; 3 toros a 86; 15 novillitos de Puan a 40; 2 toros de Lincoln a 60; 2 terneros a 22.50; 13 vacas a 65; 7 id a 55; 11 vaquillonas de Ameghino a 70; 13 vacas a 64; 20 id a 60; 14 id a 58; 15 novillitos de Puan a 55.

LALOR JUAN —
101 cord. frig. de Juárez a 11.30, 118 id mat. a 10.30, 11 ovejas mat. a 13, 46 borr. frig. a 12.50, 12 capones frigorífico a 15.
LEANDRO LYNCH y Cía.—
42 cap. frig. de Las Nutrias a 12, 34 cord. id a 11, 45 id mat. a 9.30.
LANUSSE P. y A.—
100 cord. frig. de Almeyra a 11, 14 id matadero a 9.50.
LA COOP. DE HACENDADOS—
70 cord. mat. de Duggan a 9.50.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
87 cap. frig. de Arrecifes a 19.
MANTEL ALBERA y Cía.—
73 cord. mat. de Tres Arroyos a 11, 73 id id a 10.
NALE REPETTO y Cía.—
120 ovejas mat. de Del Valle a 14.
PALACIOS Hnos.—
50 cord. mat. de Salazar a 10.50, 19 borr. frig. a 17.
SANTAMARINA e Hijos—
25 cap. frig. de Lobería a 18.50, cord. mat. de Azul a 9.50, 27 ovejas id a 12, 11 cap. frig. a 16.70, borregos id a 12.50, 15 cord. id a 11.
SALABERRY y BERCETCHE—
68 cap. frig. de G. Arias a 16.30, borregos id a 13, 101 cap. id a 12.80, ovejas matadero de Juárez a 15, corderos id a 10.50, 106 id id a 9.
Suc. BELTRAN SANSOT—
23 cord. mat. de C. Mañas a pesos 10.80.
VELAZ y Cía. A.—
91 cord. mat. de G. Campos a pesos 10.50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Mantuviéronse firmes los precios para todas las clases de cerdos.

La entrada del día fué de 1276 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes:

La Blanca 123, Sansinena 73 y Swift 183.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre pesos 0.50 y 0.55; cerdos de media gordura, de 0.50 a 0.52; capones especiales de frigorífico, de 0.54 a 0.57; capones especiales de consumo, de 0.55 a 0.60 y excepcionales de 0.54 a 0.65 el kilo.

Ventas de hoy:

RIPOLL JUAN J.—
20 cerdos de Alberti a 0.60, 27 id a 0.54, 19 id de Sarandí a 0.55, 6 id a 0.52, 11 id a 0.10, 43 id de Bragado a 0.55, 22 id de Córdoba a pesos 0.59 1|2.
GONI IGNACIO Hijo y Hnos—
56 cerdos de Trenque Lauquen a pesos 0.59.
PERRONE VICENTE—
35 cerdos de Brown a 0.50, 9 id a pesos 0.50.
CRESPO y RODRIGUEZ—
128 cerdos de Guaminí a 0.60, 31 id a 0.56, 18 id a 0.51, 6 id a 0.58, 16 id de Monte a 0.52, 50 id de Castelli a 0.50, 22 id de Pergamino a 0.57.
VELAZ y Cía. ANGEL—
20 cerdos de Pampa a 0.52.
ARANCET y Cía. PEDRO—
31 cerdos de Marcos Paz a 0.55, 37 cachorros a 0.15 cada uno.
SERANTES, CAIMI y Cía.—
49 cerdos de Lincoln a 0.54.
BAVERA y Cía. PEDRO A.—
31 cerdos de Cobos a 0.56.
MURRE y Cía. RAUL—
20 cerdos de Balcarce a 0.60.
DE LELLIS y FAGES Hnos.—
20 cerdos de Pergamino a 0.55, 37 id de Las Flores a 0.54, 20 id de Gral. a 0.60, 20 id de Villegas a 0.53, 13 id a 0.50, 57 id de Matanza a 0.58.
IRIART ADOLFO—
124 cerdos de San Roque a 0.50.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
29 cerdos de Rojas a 0.65, 40 id a 0.64, 5 id de Lincoln a 0.52.
MUÑIZ Hnos. y GILARDI—
42 cerdos de Arrecifes a 0.52, 41 id a 0.48.
SALABERRY y BERCETCHE—
29 cerdos de Lobos a 0.59.
LANUSSE P. y A.—
17 cerdos de Matanza a 0.55, 20 id de Monte a 0.54.

MERCADO DE HACIENDA LANAR

(Estación Tablada)

Como consecuencia de ser la entrada de hoy reducida, esta plaza se mantuvo muy encalmada para los lotes livianos de buena clase y gordura, los que se cotizaron con sensibles mejoras.

La entrada del día fué de 2792 animales, habiéndose vendido durante la mañana 2792 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 255, La Blanca 197, Wilson 173, Swift 545 y 1592 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para frigorífico, matadero, de pesos 12.80 a 21.50; ovejas especiales para matadero, de pesos 13 a 16; id general, para matadero, de 8.20 a 12.50; borregos especiales para frigorífico, de 15.40 a pesos 20.50; id general, 11 de 12.50 a 13.80; id id para matadero, a pesos 10.30; corderos especiales para frigorífico, de 11 a 12.20; id general, id para matadero de 9.80 a 10.70.

Ventas de hoy

BASCARAN FELIPE—
25 borregos frigorífico, de Mackenna a 15.25, 26 ovejas mat. de C. Suárez a 15, 34 cord. id a 10.80, 12 id id a 8. 30 id id a 10.80, 129 ov. mat. de Matanza a 16.
CHAPAR y Cía.—
76 cord. mat. de Juárez a 8.80, 26 ovejas id a 14.50, 21 borr. frigorífico a 12, 16 ovejas mat. a 14.50, 30 corderos frig. a 11, 17 id matadero a pesos 10.
DEVOTO y Cía.—
53 borr. frig. de Tres Arroyos a pesos 12.80, 27 id id a 10.30, 151 ovejas matadero de Matanza a 8.30, 72 id id a 13.50.
DE LELLIS y FAGES—
24 ov. mat. de Elvira a 14. 30 id id a 10.20, 14 cap. frig. a 18.50, 26 corderos id a 12.30, 25 id mat. a 9.80.
ETCHEVERRY y Cía.—
20 cap. frig. de Suárez a 21.50, 59 borregos id a 21.50.
GUILLON y Cía.—
20 cord. mat. de López a 10, 65 id frigorífico a 11, 15 borregos id a pesos 15.40.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 8.248 animales; novillos, 2.907; vacas, 3.528; terneros, 1.777; bueyes, 36.
Compra total de los frigoríficos: 4.011 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	De $	—	a	—	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)	"	0.15	"	0.17	"
" " de frigorífico (Chilledbeef)	"	0.11	"	0.12 1/2	
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	0.16	"	0.18	Firme
" cuarterones, gordos, de frigorífico	"	0.13	"	0.15	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	"	—	"	0.15	"
" " " " " de más de 400 libras	"	0.12	"	0.14	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	"	0.10	"	0.12	"
" generales, gordas	"	0.20	"	0.25	"
" viejas	"	0.20	"	0.30	"
Terneros especiales	"	0.10	"	0.12	
" mamones					
Toros y torunos para conserva					

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 2.792 animales.
Compra total de los frigoríficos: 1.200. Consumo total: 1.592 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $	0.27	a	0.29	Encalmada
" livianos, gordos, de frigorífico	"	0.24	"	0.2[illegible]	Animada
Ovejas livianas, gordas y especiales	"	0.20	"	0.22	[illegible]
" pesadas, con lana	"	0.17	"	0.19	[illegible]
Corderos especiales, de frigorífico	"	0.41	"	0.43	Firme
" generales " "	"	0.28	"	0.30	[illegible]
" " " matadero	"	0.51	"	1[illegible]	[illegible]
Borregos " " frigorífico	"	0.37	"	0.3[illegible]	Encalmada
" gordos, consumo	"	0.28	"	0.30	"
" generales, de matadero	"	—	"	20.50	Sostenida

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.276 animales.
Compra total de los frigoríficos: 484 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Cerdos mestizos ecepcionales	De $	0.64	a	0.65	Firme
" " especiales de más de 140 kilos		—		—	
" " " " 120 a 130 "	"	0.59	"	0.6[illegible]	"
" " " " 100 a 110 "	"	0.57	"	0.58	"
Capones frigorífico " " 80 a 95 "	"	0.54	"	0.56	"
" de media gordura, según clase	"	0.50	"	0.5[illegible]	"
" para invernada, según clase		—		—	

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	37.104	—
Salida	38.775	—
Entrada desde el 1o. de julio	1.377.039	5.335.659
Existencia total	605.137	3.197.745

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)		
" " regular a inferior		
" mediana, buena a superior		
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		
" " regular a inferior		

ULCERAS — ECZEMAS
LLAGAS — QUEMADURAS
TODA AFECCION DE LA PIEL
CURAN POR REBELDES QUE SEAN
TRATADAS CON LA
POMADA DE SUERO NORMAL "ISA"
CERTIFICADOS A SATISFACCION
EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
PRODUCTOS "ISA"